

Dell™ Monitors

# Product Information Guide

Informační příručka produktu  
Produktinformations-vejledning  
Productinformatiegids  
Tuotetieto-opas  
Guide d'information sur le produit  
Produktinformations-handbuch  
Οδηγός πληροφοριών προϊόντος  
Termékinformációs kézikönyv  
Guida alle informazioni sul prodotto  
Veiledning for produktinformasjon  
Przewodnik z informacjami o produkcie  
Guia de Informações do Produto  
Информационное руководство по продуктам  
Informácie o produkte  
Priročnik z informacijami o sistemu  
Guía de información del producto  
Produktinformationsguide  
Ürün Bilgileri Kılavuzu  
מדריך מידע מוצר

Models: E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPt, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FP, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPvt, 1907FPvt, E207WFPc.

[www.dell.com](http://www.dell.com) | [support.dell.com](http://support.dell.com)

# Notes, Notices, and Cautions



**NOTE:** A NOTE indicates important information that helps you make better use of your monitor.



**NOTICE:** A NOTICE indicates either potential damage to hardware or loss of data and tells you how to avoid the problem.



**CAUTION:** A CAUTION indicates a potential for property damage, personal injury, or death.

---

**Information in this document is subject to change without notice.**

**© 2006 Dell Inc. All rights reserved.**

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Trademarks used in this text: *Dell*, and the *DELL* logo, are trademarks of Dell Inc.; *ENERGY STAR* and the *ENERGY STAR* logo are registered trademark of the U.S. Environmental Protection Agency. As an ENERGY STAR Partner, Dell Inc. has determined that this product meets the ENERGY STAR guidelines for energy efficiency.

Other trademarks and trade names may be used in this document to refer to either the entities claiming the marks and names or their products. Dell Inc. disclaims any proprietary interest in trademarks and trade names other than its own.

**Models: E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPt, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FP, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPVt, 1907FPVt, E207WFPc.**

**May 2006**

## Export Regulations

Customer acknowledges that these Products, which may include technology and software, are subject to the customs and export control laws and regulations of the United States ("U.S.") and may also be subject to the customs and export laws and regulations of the country in which the Products are manufactured and/or received. Customer agrees to abide by those laws and regulations. Further, under U.S. law, the Products may not be sold, leased or otherwise transferred to restricted end-users or to restricted countries. In addition, the Products may not be sold, leased or otherwise transferred to, or utilized by an end-user engaged in activities related to weapons of mass destruction, including without limitation, activities related to the design, development, production or use of nuclear weapons, materials, or facilities, missiles or the support of missile projects, and chemical or biological weapons.

## Dell Software License Agreement

This is a legal agreement between you, the user, and Dell Products L.P or Dell Global B.V. ("Dell"). This agreement covers all software that is distributed with the Dell product, for which there is no separate license agreement between you and the manufacturer or owner of the software (collectively the "Software"). This agreement is not for the sale of Software or any other intellectual property. All title and intellectual property rights in and to Software is owned by the manufacturer or owner of the Software. All rights not expressly granted under this agreement are reserved by the manufacturer or owner of the Software. By opening or breaking the seal on the Software packet(s), installing or downloading the Software, or using the Software that has been preloaded or is embedded in your product, you agree to be bound by the terms of this agreement. If you do not agree to these terms, promptly return all Software items (disks, written materials, and packaging) and delete any preloaded or embedded Software.

You may use one copy of the Software on only one computer at a time. If you have multiple licenses for the Software, you may use as many copies at any time as you have licenses. "Use" means loading the Software in temporary memory or permanent storage on the computer. Installation on a network server solely for distribution to other computers is not "use" if (but only if) you have a separate license for each computer to which the Software is distributed. You must ensure that the number of persons using the Software installed on a network server does not exceed the number of licenses that you have. If the number of users of Software installed on a network server will exceed the number of licenses, you must purchase additional licenses until the number of licenses equals the number of users before allowing additional users to use the Software. If you are a commercial customer of Dell or a Dell affiliate, you hereby grant Dell, or an agent selected by Dell, the right to perform an audit of your use of the Software during normal business hours, you agree to cooperate with Dell in such audit, and you agree to provide Dell with all records reasonably related to your use of the Software. The audit will be limited to verification of your compliance with the terms of this agreement.

The Software is protected by United States copyright laws and international treaties. You may make one copy of the Software solely for backup or archival purposes or transfer it to a single hard disk provided you keep the original solely for backup or archival purposes. You may not rent or lease the Software or copy the written materials accompanying the Software, but you may transfer the Software and all accompanying materials on a permanent basis as part of a sale or transfer of the Dell product if you retain no copies and the recipient agrees to the terms hereof. Any transfer must include the most recent update and all prior versions. You may not reverse engineer, decompile or disassemble the Software. If the package accompanying your computer contains compact discs, 3.5" and/or 5.25" disks, you may use only the disks appropriate for your computer. You may not use the disks on another computer or network, or loan, rent, lease, or transfer them to another user except as permitted by this agreement.

### Limited Warranty

Dell warrants that the Software disks will be free from defects in materials and workmanship under normal use for ninety (90) days from the date you receive them. This warranty is limited to you and is not transferable. Any implied warranties are limited to ninety (90) days from the date you receive the Software. Some jurisdictions do not allow limits on the duration of an implied warranty, so this limitation may not apply to you. The entire liability of Dell and its suppliers, and your exclusive remedy, shall be (a) return of the price paid for the Software or (b) replacement of any disk not meeting this warranty that is sent with a return authorization number to Dell, at your cost and risk. This limited warranty is void if any disk damage has resulted from accident, abuse, misapplication, or service or modification by someone other than Dell. Any replacement disk is warranted for the remaining original warranty period or thirty (30) days, whichever is longer.

Dell does NOT warrant that the functions of the Software will meet your requirements or that operation of the Software will be uninterrupted or error free. You assume responsibility for selecting the Software to achieve your intended results and for the use and results obtained from the Software.

DELL, ON BEHALF OF ITSELF AND ITS SUPPLIERS, DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, FOR THE SOFTWARE AND ALL ACCOMPANYING WRITTEN MATERIALS. This limited warranty gives you specific legal rights; you may have others, which vary from jurisdiction to jurisdiction.

IN NO EVENT SHALL DELL OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE FOR ANY DAMAGES WHATSOEVER (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, LOSS OF BUSINESS INFORMATION, OR OTHER PECUNIARY LOSS) ARISING OUT OF USE OR INABILITY TO USE THE SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. Because some jurisdictions do not allow an exclusion or limitation of liability for consequential or incidental damages, the above limitation may not apply to you.

## **Open Source Software**

A portion of this CD may contain open source software, which you can use under the terms and conditions of the specific license under which the open source software is distributed.

This open source software is distributed in the hope that it will be useful, but IS PROVIDED "AS IS" WITHOUT ANY EXPRESSED OR IMPLIED WARRANTY; INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED warranty of MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT SHALL DELL, THE COPYRIGHT HOLDERS, OR THE CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

## **U.S. Government Restricted Rights**

The software and documentation are "commercial items" as that term is defined at 48 C.F.R. 2.101, consisting of "commercial computer software" and "commercial computer software documentation" as such terms are used in 48 C.F.R. 12.212. Consistent with 48 C.F.R. 12.212 and 48 C.F.R. 227.7202-1 through 227.7202-4, all U.S. Government end users acquire the software and documentation with only those rights set forth herein. Contractor/manufacturer is Dell Products, L.P., One Dell Way, Round Rock, Texas 78682.

## **General**

This license is effective until terminated. It will terminate upon the conditions set forth above or if you fail to comply with any of its terms. Upon termination, you agree that the Software and accompanying materials, and all copies thereof, will be destroyed. This agreement is governed by the laws of the State of Texas. Each provision of this agreement is severable. If a provision is found to be unenforceable, this finding does not affect the enforceability of the remaining provisions, terms, or conditions of this agreement. This agreement is binding on successors and assigns. Dell agrees and you agree to waive, to the maximum extent permitted by law, any right to a jury trial with respect to the Software or this agreement. Because this waiver may not be effective in some jurisdictions, this waiver may not apply to you. You acknowledge that you have read this agreement, that you understand it, that you agree to be bound by its terms, and that this is the complete and exclusive statement of the agreement between you and Dell regarding the Software. (Rev. 012306)

# Regulatory Notices

Electromagnetic Interference (EMI) is any signal or emission, radiated in free space or conducted along power or signal leads, that endangers the functioning of a radio navigation or other safety service or seriously degrades, obstructs, or repeatedly interrupts a licensed radio communications service. Radio communications services include but are not limited to AM/FM commercial broadcast, television, cellular services, radar, air-traffic control, pager, and Personal Communication Services (PCS). These licensed services, along with unintentional radiators such as digital devices, including computer systems, contribute to the electromagnetic environment.

Electromagnetic Compatibility (EMC) is the ability of items of electronic equipment to function properly together in the electronic environment. While this computer has been designed and determined to be compliant with regulatory agency limits for EMI, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause interference with radio communications services, which can be determined by turning the equipment off and on, you are encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Relocate the computer with respect to the receiver.
- Move the computer away from the receiver.
- Plug the computer into a different outlet so that the computer and the receiver are on different branch circuits.

If necessary, consult a Dell Support representative or an experienced radio/television technician for additional suggestions.

For additional regulatory information, see the owner's manual or user's guide for your computer.

Dell™ products are designed, tested, and classified for their intended electromagnetic environment. These electromagnetic environment classifications generally refer to the following harmonized definitions:

- Class A is typically for business or industrial environments. Class B products may also be utilized in a Class A environment.
- Class B is typically for residential environments. Class A products should not be utilized in a Class B environment.

Information Technology Equipment (ITE), including peripherals, expansion cards, printers, input/output (I/O) devices, monitors, and so on, that are integrated into or connected to the computer should match the electromagnetic environment classification of the computer.

**A Notice About Shielded Signal Cables:** Use only shielded cables for connecting devices to any Dell device to reduce the possibility of interference with radio communications services. Using shielded cables ensures that you maintain the appropriate Electromagnetic Compatibility classification for the intended environment. For parallel printers, a cable is available from Dell. If you prefer, you can order a cable from Dell on the World Wide Web at [www.dell.com](http://www.dell.com).

Dell has determined that this product is a Class B harmonized product. The following sections provide country-specific EMC/EMI or product safety information.

## CE Notice (European Union)

This product has been determined to be in compliance with 73/23/EEC (Low Voltage Directive), 89/336/EEC (EMC Directive), and amendments of the European Union.

### European Union, Class B

This Dell device is classified for use in a typical Class B domestic environment.

A "Declaration of Conformity" in accordance with the preceding directives and standards has been made and is on file at Dell Inc. Products Europe BV, Limerick, Ireland.

## **Předpisy CE (Evropská unie)**

Bylo ověřeno, že tento produkt vyhovuje směrnicím 73/23/EEC (nízkonapěťová směrnice), 89/336/EEC (směrnice EMC) a dodatkům Evropské unie.

### **Evropská unie, třída B**

Toto zařízení společnosti Dell je klasifikováno pro použití v obvyklém prostředí domácnosti (třída B).

Bylo provedeno "Prohlášení o shodě" v souladu s předchozími nařízeními a standardy, které se nachází ve spisech společnosti Dell Inc. Products Europe BV, Limerick, Irsko.

## **CE-krav (Europæiske Union)**

Dette produkt er fundet at være i overensstemmelse med 73/23/EEC (Lavspændingsdirektiv), 89/336/EEC (EMC direktiv) og rettelsler fra den Europæiske Union.

### **Europæiske Union, Klasse B**

Denne Dell-enhed er klassificeret til anvendelse i et typisk Klasse B hjemligt miljø.

En "Overensstemmelseserklæring", som er i henhold til foregående direktiver og standarder, er udført og arkiveret hos Dell Inc. Products Europe BV, Limerick, Irland.

## **CE-kennisgeving (Europese Unie)**

Dit product voldoet aan de eisen van 73/23/EEC (laagspanningsrichtlijn), 89/336/EEC (EMC-richtlijn) en amendementen van de Europese Unie.

### **Europese Unie, klasse B**

Dit Dell-apparaat is geclassificeerd voor gebruik in een typische klasse B woonomgeving.

Er is in overeenstemming met de bovenstaande richtlijnen en normen een "conformiteitsverklaring" opgesteld, welke zich in het archief bevindt bij Dell Inc. Producten Europa BV, Limerick, Ierland.

## **CE teade (Euroopa Liit)**

Käesolev toode vastab määratluse järgi direktiividele 73/23/EMÜ (madalpinge direktiiv), 89/336/EMÜ (elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv) ja Euroopa Liidu poolt neis tehtud muudatustele.

### **Euroopa Liit, klass B**

Käesolev Dell'i seade on klassifitseeritud kasutamiseks tavapärasel klassile B vastavas olmekeskkonnas.

Eespool loetletud direktiivide ja standardite kohaselt koostatud vastavusdeklaratsioon asub dokumendina ettevõtte Dell Inc. Products Europe BV kontoril Limerickis Iirimaal.

## **CE-ilmoitus (Euroopan unioni)**

Tämä tuote täyttää direktiivin 73/23/ETY (pienjännitedirektiivi) ja direktiivin 89/336/ETY (sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta annettu direktiivi), sellaisina kuin ne ovat muutettuina, vaatimukset.

### **Euroopan unioni, luokka B**

Tämä Dell-laite on luokiteltu käytettäväksi tyypillisessä luokan B asuinympäristössä.

Yllä mainittujen direktiivien ja normien mukainen yhdenmukaisuusilmoitus on tehty, ja sitä säilyttää Dell Inc. Products Europe BV, Limerick, Irlanti.

## **Réglementation CE (Union européenne)**

Ce produit a été déclaré conforme aux directives 73/23/EEC (Directive sur la faible tension), 89/336/EEC (Directive EMC) et aux amendements de l'Union européenne.

### **Union européenne, classe B**

Cet appareil Dell est classé pour une utilisation dans un environnement résidentiel (classe B).

Une «Déclaration de Conformité» relative aux normes et directives précédentes a été rédigée et est enregistrée à Dell Inc. Products Europe BV, Limerick, Irlande.

## **CE-Hinweis (Europäische Union)**

Es ist befunden worden, dass dieses Produkt in Übereinstimmung mit 73/23/EEC (Niederspannungs-Richtlinie), 89/336/EEC (EMC-Richtlinie) und Ergänzungen der Europäischen Union steht.

### **Europäische Union, Klasse B**

Dieses Gerät von Dell ist für die Verwendung in einer typisch häuslichen Umgebung der Klasse B vorgesehen.

Eine Konformitätserklärung in Übereinstimmung mit den oben angeführten Normen ist abgegeben worden und kann bei Dell Inc. Products Europe BV, Limerick, Irland, eingesehen werden.

## **Σήμα CE (Ευρωπαϊκή Ένωση)**

Αυτό το προϊόν έχει κριθεί ότι συμμορφώνεται με την Οδηγία 73/23/EOK (χαμηλής τάσης), 89/336/EOK (ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας), και τροποποιήσεις τους..

### **Ευρωπαϊκή Ένωση, Κατηγορία B**

Αυτή η συσκευή Dell είναι κατάλληλη για χρήση σε σύνηθες οικιακό περιβάλλον κατηγορίας B.

Μία "Δήλωση συμμόρφωσης" σύμφωνα με τις προηγούμενες οδηγίες και πρότυπα υπάρχει και είναι αρχειοθετημένη στην Dell Inc. Products Europe BV, Limerick, Ireland.

## **CE jelzés (Európai Unió)**

A termék megfelel az Európai Unió 73/23/EEC számú, kisfeszültségű berendezésekre vonatkozó irányelvének, valamint a 89/336/EEC számú EMC irányelvnek és azok módosításainak.

### **Európai Unió, „B” osztály**

Ez a Dell eszköz „B” osztályú besorolást kapott, tipikus lakóhelyi környezetben való használatra alkalmas.

A „Megfelelési nyilatkozat” a fenti direktívákkal és szabványokkal összhangban készült, és a Dell Inc. Products Europe BV cégnél található meg (Limerick, Írország).

## **Avviso CE (Unione Europea)**

Questo prodotto è stato determinato essere conforme alle Direttive 73/23/CEE (Direttiva sulla bassa tensione), 89/336/CEE (Direttiva CEM) ed emendamenti dell'Unione Europea.

### **Unione Europea, Classe B**

Il presente palmare Dell è classificato per l'uso in ambiente residenziale di Classe B.

Una "Dichiarazione di conformità" agli standard e alle direttive precedenti è stata emessa e registrata presso Dell Inc. Products Europe BV, Limerick, Irlanda.

## **CE paziņojums (Eiropas Savienība)**

Ir noteikts, ka šis produkts atbilst Eiropas Savienības 73/23/EEK (direktīvai par zemsprieguma ierīcēm), 89/336/EEK (direktīvai par elektromagnētisko saderību) un to grozījumiem.

### **Eiropas Savienība, B klase**

Šī Dell ierīce tiek klasificēta kā izmantojama ierastos B klases mājas apstākļos.

Saskaņā ar iepriekšminētajām direktīvām un standartiem ir izdota „Atbilstības deklarācija”, kas ir atrodama Dell Inc. Products Europe BV, Limerikā, Īrijā.

## **CE žyma (Europos Sąjunga)**

Nustatyta, kad šis gaminys atitinka direktyvas 73/23/EEC (žemos įtampos direktyva), 89/336/EEC (EMC direktyva) ir Europos Sąjungos oficialiųjų dokumentų pakeitimus.

### **Europos Sąjunga, B klasė**

Šis „Dell“ įrenginys klasifikuotas kaip tinkantis naudoti tipiškoje namų ūkio (B klasės) aplinkoje.

Aukščiau paminėtas direktyvas ir standartus atitinkanti „Atitikties deklaracija“ yra saugoma bendrovės kartotekoje adresu „Dell Inc.“ Products Europe BV, Limerick, Airija.

## **Avvis CE (Unjoni Ewropea)**

Gie stabbilit li dan il-prodott hu konformi ma' 73/23/EEC (Direttiva tal-Vultagg Baxx), 89/336/EEC (Direttiva EMC), u emendi ta' l-Unjoni Ewropea.

### **Unjoni Ewropea, Klassi B**

Dan it-tagħmir Dell hu kklassifikat għall-użu f'ambjent domestiku tipiku ta' Klassi B.

Saret "Dikjarazzjoni ta' Konformità" b'konformità mad-direttivi u ma' l-istandards imsemmijin qabel. Din tinsab iffajljata għand Dell Inc. Products Europe BV, Limerick, Irlanda.

## **Wymogi CE (Unia Europejska)**

Niniejszy produkt został uznany za zgodny z 73/23/EWG (Dyrektywą niskonapięciową), 89/336/EWG (Dyrektywą w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej) oraz zmianami Unii Europejskiej.

### **Unia Europejska, klasa B**

Niniejsze urządzenie firmy Dell zostało zakwalifikowane do klasy B, do użytku w typowych środowiskach domowych.

„Świadectwo zgodności” zostało sporządzone zgodnie z powyższymi dyrektywami oraz normami i znajduje się w aktach firmy Dell Inc. Products Europe BV, Limerick, Irlandia.

## **Aviso CE (União Europeia)**

Foi determinado que este produto está em conformidade com Directiva 73/23/EEC (referente a equipamentos de baixa tensão), Directiva 89/336/EEC (directiva europeia sobre compatibilidade eletromagnética) e alterações da União Europeia.

### **União Europeia, Classe B**

Este dispositivo Dell está classificado para utilização num ambiente doméstico típico Classe B.

Uma "Declaração de Conformidade" de acordo com as directivas e padrões precedentes foi elaborada e encontra-se arquivada na Dell Inc. Products Europe BV, Limerick, Irlanda.

## **CE Poznámka (Európska únia)**

Tento výrobok vyhovuje požiadavkám smernice 73/23/EHS (smernica o nízkom napätí), 89/336/EHS (smernica o elektromagnetickej kompatibilite) a neskorším zmenám a doplnkom Európskej únie.

### **Európska únia, Trieda B**

Toto zariadenie Dell triedy B je určené pre domáce prostredie.

„Vyhlásenie o zhode“ na základe predchádzajúcich noriem a predpisov je k dispozícii u spoločnosti Dell Inc. Products Europe BV, Limerick, Ireland.

## **Obvestilo CE (Evropska unija)**

Ta izdelek je skladen z direktivama 73/23/EEC (direktiva o nizki napetosti) in 89/336/EEC (direktiva o elektromagnetni združljivosti) ter dopolnili Evropske unije.

### **Evropska unija, razred B**

Ta Dellova naprava je razvrščena za uporabo v značilnem bivalnem okolju razreda B.

Podana je bila «Izjava o skladnosti», skladna z zgoraj navedenimi direktivami in standardi, ki je na voljo pri Dell Inc. Products Europe BV, Limerick, Irska.

## **Aviso CE (Comunidad Europea)**

Este producto se ha fabricado de conformidad con la Directiva para bajo voltaje 73/23/EEC (Low Voltage Directive), la Directiva (EMC) para compatibilidad electromagnética 89/336/EEC (EMC Directive), y las enmiendas de la Unión Europea.

### **Unión Europea, Clase B**

Este dispositivo Dell está clasificado para ser utilizado en un entorno doméstico convencional de Clase B.

Se ha realizado una “Declaración de conformidad” de acuerdo con las directivas y estándares anteriores y está archivada en Dell Inc. Products Europe BV, Limerick, Irlanda.

## **Meddelande om CE-märkning (Europeiska Unionen)**

Denna produkt har fastställts att överensstämmer med 73/23/EEC (lågspänningsdirektiv), 89/336/EEC (EMC-direktiv) och ändringar av den europeiska unionen.

### **Europeiska unionen, klass B**

Den här Dell-enheten är klassificerad för användning i vanlig klass B-bostadsmiljö.

En ”Försäkran om överensstämmelse” i enlighet med de föregående direktiven och standarderna har framställts och finns registrerad hos Dell Inc. Products Europe BV, Limerick, Irland.

## **AB Bildirimi (Avrupa Birliđi)**

Bu ürünün 73/23/EEC (Düşük Voltaj Direktifi), 89/336/EEC (EMC Direktifi) ve Avrupa Birliđi düzeltmeleriyle uyumlu olduđu belirlenmiştir.

### **Avrupa Birliđi, B Sınıfı**

Bu Dell cihazı tipik B Sınıfı ev alanları kullanımı için sınıflandırılmıştır.

Daha önceki yönetmelik ve standartlara uygun olarak bir "Uygunluk Deklarasyonu" hazırlanmış ve Dell Inc. Products Europe BV, Limerick, İrlanda'da dosyalanmıştır.

## VCCI Japan

### VCCI (日本のみ)

#### VCCI、クラス B



この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

## MIC Korea

### MIC 규정사항 ( 한국에 한함 )

#### MIC, B 등급

본 장비는 가정용으로 EMC 등록을 획득했으므로, 주거 지역을 포함한 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.



다음은 MIC 규정 준수에 따라 본 설명서에서 언급하고 있는 등급 B 장치에 관한 것입니다.

- 인증 수취인 : Dell Inc.  
Worldwide Regulatory Compliance & Environmental Affairs  
One Dell Way  
Round Rock, TX 78682 USA  
512-338-4400
- 장비 또는 모델명 : 이 정보에 관한 제품 레이블을 참조하십시오.
- 인증 번호 : 이 정보에 관한 제품 레이블을 참조하십시오.
- 제조국가 : 이 정보에 관한 제품 레이블을 참조하십시오.

상기 제품의 제조 날짜는 각 제품에 기재되어 있습니다.

## FCC Notice (U.S. Only)

### FCC Class B

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the manufacturer's instruction manual, may cause interference with radio and television reception. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1 This device may not cause harmful interference.
- 2 This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**ⓘ NOTICE:** The FCC regulations provide that changes or modifications not expressly approved by Dell Inc. could void your authority to operate this equipment.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference with radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, you are encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Relocate the system with respect to the receiver.
- Move the system away from the receiver.
- Plug the system into a different outlet so that the system and the receiver are on different branch circuits.

If necessary, consult a representative of Dell Inc. or an experienced radio/television technician for additional suggestions.

The following information is provided on the device or devices covered in this document in compliance with the FCC regulations:

- Product name: Dell™ E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPt, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FP, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPVt, 1907FPVt, E207WFPc.
- Model number: E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPt, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FP, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPVt, 1907FPVt, E207WFPc.
- Company name:  
Dell Inc.  
Worldwide Regulatory Compliance & Environmental Affairs  
One Dell Way  
Round Rock, TX 78682 USA  
512-338-4400

## Industry Canada (Canada Only)

### Industry Canada, Class B

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.



**NOTICE:** The Industry Canada regulations provide that changes or modifications not expressly approved by Dell Inc. could void your authority to operate this equipment.

## BSMI Notice (Taiwan Only)

如果發現您的 Dell 電腦的底部、兩旁背面板的管制標籤上有  標誌，則下列章節適用於您：

### BSMI 通告 (僅限於台灣)

大多數的 Dell 電腦系統被 BSMI (經濟部標準檢驗局) 劃分為乙類數位裝置。但是，使用某些選件會使有些組態的等級變成甲類。若要確定您的電腦系統適用等級，請檢查所有位於電腦底部或背面板、擴充卡安裝托架，以及擴充卡上的 BSMI 註冊標籤。如果其中有一甲類標籤，即表示您的系統為甲類數位裝置。如果只有 BSMI 的檢磁號碼標籤，則表示您的系統為乙類數位裝置。

一旦確定了系統的 BSMI 等級，請閱讀相關的 BSMI 通告。請注意，BSMI 通告規定凡是未經 Dell Inc. 明確批准的擅自變更或修改，將導致您失去此設備的使用權。

此裝置符合 BSMI (經濟部標準檢驗局) 的規定，使用時須符合以下兩項條件：

- 此裝置不會產生有害干擾。
- 此裝置必須能接受所接收到的干擾，包括可能導致無法正常作業的干擾。

### 乙類

此設備經測試證明符合 BSMI (經濟部標準檢驗局) 之乙類數位裝置的限制規定。這些限制的目的是為了在住宅區安裝時，能防止有害的干擾，提供合理的保護。此設備會產生、使用並散發射頻能量；如果未遵照製造廠商的指導手冊來安裝和使用，可能會干擾無線電通訊。但是，這並不保證在個別的安裝中不會產生干擾。您可以透過關閉和開啓此設備來判斷它是否會對廣播和電視收訊造成干擾；如果確實如此，我們建議您嘗試以下列一種或多種方法來排除干擾：

- 重新調整天線的接收方向或重新放置接收天線。
- 增加設備與接收器的距離。
- 將設備連接至不同的插座，使設備與接收器連接在不同的電路上。
- 請向經銷商或有經驗的無線電 / 電視技術人員查詢，以獲得幫助。

## ENERGY STAR® Compliance

Any Dell™ product bearing the ENERGY STAR® emblem on the product or on a start-up screen is certified to comply with Environmental Protection Agency (EPA) ENERGY STAR requirements as configured when shipped by Dell.


The proper operation of the function requires a computer with VESA® DPM power management capabilities. When used with a computer equipped with VESA DPM, the monitor is ENERGY STAR-compliant. As an ENERGY STAR Partner, Dell Inc. has determined that this product meets the ENERGY STAR guidelines for energy efficiency.

### ENERGY STAR® Emblem

The EPA's ENERGY STAR® program is a joint effort between the EPA and manufacturers to reduce air pollution by promoting energy-efficient products.

You can help reduce electricity usage and its side effects by turning off your product when it is not in use for extended periods of time, particularly at night and on weekends.



 **NOTE:** If you find a TCO'99 or TCO'03 mark on the regulatory label on the back panel of your Dell display, the following TCO sections are applicable.

### TCO'03 (DualTone Gray)



## Congratulations!

The display you have just purchased carries the TCO'03 Displays label. This means that your display is designed, manufactured and tested according to some of the strictest quality and environmental requirements in the world. This makes for a high performance product, designed with the user in focus that also minimizes the impact on our natural environment.

Some of the features of the TCO'03 Display requirements:

### Ergonomics

- Good visual ergonomics and image quality in order to improve the working environment for the user and to reduce sight and strain problems. Important parameters are luminance, contrast, resolution, reflectance, colour rendition and image stability.

### Energy

- Energy-saving mode after a certain time - beneficial both for the user and the environment
- Electrical safety

### Emissions

- Electromagnetic fields
- Noise emissions

## **Ecology**

- The product must be prepared for recycling and the manufacturer must have a certified environmental management system such as EMAS or ISO 14000
- Restrictions on
  - chlorinated and brominated flame retardants and polymers.
  - heavy metals such as cadmium, mercury and lead.

The requirements included in this label have been developed by TCO Development in cooperation with scientists, experts, users as well as manufacturers all over the world. Since the end of the 1980s TCO has been involved in influencing the development of IT equipment in a more user-friendly direction. Our labelling system started with displays in 1992 and is now requested by users and IT-manufacturers all over the world.

For more information, please visit [www.tcodevelopment.com](http://www.tcodevelopment.com).



## **Congratulations!**

You have just purchased a TCO'99 approved and labelled product! Your choice has provided you with a product developed for professional use. Your purchase has also contributed to reducing the burden on the environment and also to the further development of environmentally adapted electronics products.

### **Why do we have environmentally labelled computers?**

In many countries, environmental labelling has become an established method for encouraging the adaptation of goods and services to the environment. With the growing manufacture and usage of electronic equipment throughout the world, there is a recognized concern for the materials and substances used by electronic products with regards to their eventual recycling and disposal. By proper selection of these materials and substances, the impact on the environment can be minimized.

There are also other characteristics of a computer, such as energy consumption levels, that are important from the viewpoints of both the work (internal) and natural (external) environments. Electronic equipment in offices is often left running continuously, resulting in unnecessary consumption of large amounts of energy and additional power generation. From the standpoint of carbon dioxide emissions alone, it is vital to save energy.

### **What does labelling involve?**

The product meets the requirements for the TCO'99 scheme which provides for international and environmental labelling of personal computers and/or displays. The labelling scheme was developed as a joint effort by the TCO (The Swedish Confederation of Professional Employees), Svenska Naturskyddsforeningen (The Swedish Society for Nature Conservation) and Statens Energimyndighet (The Swedish National Energy Administration).

Approval requirements cover a wide range of issues: ecology, ergonomics, emission of electrical and magnetical fields, energy consumption and electrical safety.

Ecological criteria impose restrictions on the presence and use of heavy metals, brominated and chlorinated flame retardants, and other substances. The product must be prepared for recycling and the manufacturing site(s) shall be certified according to ISO14001 or EMAS registered.

Energy requirements include a demand that the system unit and/or display, after a certain period of inactivity, shall reduce its power consumption to a lower level in one or more stages. The length of time to reactivate the system unit shall be reasonable for the user.

Labelled products must meet strict environmental demands, for example, in respect of the reduction of electrical and magnetical fields as well as work load and visual ergonomics.

Below you will find a brief summary of the ecological requirements met by this product. The complete ecological criteria document can be found at TCO Development's website <http://www.tcodevelopment.com> or may be ordered from:

**TCO Development**

SE-114 94 STOCKHOLM, Sweden

Fax: +46 8 782 92 07

E-mail: [development@tco.se](mailto:development@tco.se)

Information regarding TCO'99 approved and labelled products may also be obtained at <http://www.tcodevelopment.com>

## Ecological requirements

### *Flame retardants*

Flame retardants may be present in printed wiring board laminates, cables, and housings. Their purpose is to prevent, or at least to delay the spread of fire. Up to 30% by weight of the plastic in a computer casing can consist of flame retardant substances. Many flame retardants contain bromine or chlorine, and these flame retardants are chemically related to PCBs (polychlorinated biphenyls). Both the flame retardants containing bromine or chlorine and the PCBs are suspected of giving rise to health effects, including reproductive damage in fish-eating birds and mammals, due to the bio-accumulative\* processes when not disposed of in accordance with strict standards for disposal.

TCO'99 requires that plastic components weighing more than 25 grams shall not contain flame retardants with organically bound bromine or chlorine. Flame retardants are allowed in the printed wiring board laminates due to the lack of commercially available alternatives.

### *Cadmium\*\**

Cadmium is present in rechargeable batteries and in the colour-generating layers of certain computer displays. TCO'99 requires that batteries, the colour-generating layers of display screens, and the electrical or electronics components shall not contain any cadmium.

### *Mercury\*\**

Mercury is sometimes found in batteries, relays and switches. TCO'99 requires that batteries shall not contain any mercury. It also demands that mercury is not present in any of the electrical or electronics components associated with the labelled unit. There is however one exception. Mercury is, for the time being, permitted in the back light system of flat panel monitors as there today is no commercially available alternative. TCO aims on removing this exception when a mercury free alternative is available.

### *Lead\*\**

Lead can be found in picture tubes, display screens, solders and capacitors. TCO'99 permits the use of lead due to the lack of commercially available alternatives, but in future requirements TCO Development aims at restricting the use of lead.

---

\* Bio-accumulative is defined as substances which accumulate in living organisms.

\*\*Lead, Cadmium and Mercury are heavy metals which are bio-accumulative.



Monitory Dell™

# Informační příručka produktu

Modely: E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPt, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPv, 1907FPv, E207WFPc.

[www.dell.com](http://www.dell.com) | [support.dell.com](http://support.dell.com)

## Poznámky, upozornění a varování



**POZNÁMKA:** POZNÁMKA označuje důležitou informaci, která vám pomůže při lepším využívání vašeho monitoru.



**UPOZORNĚNÍ:** UPOZORNĚNÍ označuje nebezpečí poškození hardwaru nebo ztráty dat a popisuje, jak se lze problému vyhnout.



**VÝSTRAHA: VAROVÁNÍ** upozorňuje na potenciální poškození majetku a riziko úrazu nebo smrti.

---

**Informace v tomto dokumentu podléhají změnám bez upozornění.**

© 2006 Dell Inc. Všechna práva vyhrazena.

Reprodukování všemi způsoby bez písemného povolení společnosti Dell Inc. je přísně zakázáno.

Obchodní značky použité v tomto textu: *Dell* a logo *DELL* jsou ochranné známky společnosti Dell Inc.; *ENERGY STAR* a logo *ENERGY STAR* jsou registrované ochranné známky americké agentury EPA (Environmental Protection Agency). Jako partner *ENERGY STAR* stanovila společnost Dell Inc., že tento produkt vyhovuje podmínkám *ENERGY STAR* z hlediska šetření energie.

Ostatní obchodní značky a názvy mohou být v tomto dokumentu použity buď v souvislosti s organizacemi, které si na tyto značky a názvy činí nárok, nebo s jejich produkty. Společnost Dell Inc. si nečiní nárok na jiné obchodní značky a názvy, než své vlastní.

Modely: E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPf, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPVt, 1907FPVt, E207WFPc.

Květen 2006

## Vývozní omezení

Zákazník potvrzuje, že na tyto Produkty, které mohou obsahovat technologii a software, se vztahují celní a vývozní zákony a vyhlášky Spojených států amerických („USA“) a mohou se na ně rovněž vztahovat celná a vývozní zákony a vyhlášky země, ve které jsou Produkty vyráběny a/nebo přijímány. Zákazník souhlasí, že bude tyto zákony a vyhlášky dodržovat. Dále podle zákonů USA nesmějí být Produkty prodávány, poskytovány na leasing nebo jinak přenášeny omezeným koncovým uživatelům nebo do omezených zemí. Kromě toho je zakázáno Produkty prodávat, poskytovat na leasing nebo jinak přenášet nebo používat koncovým uživatelem, který je zapojen do činností souvisejících se zbraněmi hromadného ničení, včetně ale bez omezení, činností souvisejících s konstrukcí, vývojem, výrobou nebo používáním nukleárních zbraní, materiálů nebo zařízení, řízenými střelami nebo s podporou projektů řízených střel a s chemickými a biologickými zbraněmi.

## Licenční smlouva na software společnosti Dell

Toto je právní smlouva mezi vámi, koncovým uživatelem a společností Dell Products L.P nebo Dell Global B.V. („Dell“). Tato smlouva pokrývá veškerý software, který je dodáván s produkty společnosti Dell a na který se nevztahuje žádná konkrétní licenční smlouva mezi vámi a výrobcem nebo vlastníkem softwaru (souborně „Software“). Tato smlouva není zaměřena na prodej Softwaru nebo jiného duševního vlastnictví. Všechna práva a duševní vlastnictví Softwaru vlastní výrobce nebo vlastník Softwaru. Všechna práva, která tato smlouva výslovně neuvádí, jsou vyhrazena výrobcí nebo vlastníkovi Softwaru. Otevřením či prolomením plomby na balení Softwaru, instalací či stažením Softwaru nebo použitím Softwaru, který byl dříve stažen či který je součástí vašeho produktu přijímáte podmínky této smlouvy. Pokud s podmínkami nesouhlasíte, ihned vraťte všechny položky Softwaru (disky, písemný materiál a balení) a vymažte veškerý předem stažený či zabudovaný Software.

Můžete užívat pouze jednu kopii Softwaru na jednom počítači. Máte-li na Software několik licencí, můžete používat tolik kopií, kolik máte licencí. „Užíváním“ se myslí uložení Softwaru do dočasné paměti nebo trvalé uložení v počítači. Instalace na síťový server výhradně za účelem distribuce na ostatní počítače není „užíváním“, pouze pokud máte pro každý počítač, který Software používá, jednu licenci. Musíte zajistit, aby počet osob, které Software nainstalovaný na síťovém serveru používají, nepřesáhl počet licencí, které máte. Pokud počet uživatelů, kteří Software nainstalovaný na síťovém serveru používají, překročí počet licencí, musíte si zakoupit další licence, dokud se počet licencí nebude shodovat s počtem uživatelů, a teprve poté povolit dalším uživatelům použití Softwaru. Jste-li komerčním zákazníkem společnosti Dell nebo pobočkou společnosti Dell, zaručujete tímto společnosti Dell nebo zástupci zvolenému společnosti Dell právo provádět audit používání Softwaru v běžné pracovní době, souhlasíte s tím, že budete během takového auditu se společností Dell spolupracovat, a také souhlasíte s tím, že společnost Dell poskytne všechny záznamy, které souvisí s použitím Softwaru. Audit bude zaměřen pouze na ověření, zda splňujete podmínky této smlouvy.

Software je chráněn zákony o autorských právech USA a mezinárodními smlouvami. Můžete vytvořit jednu kopii Softwaru pouze za účelem zálohování či archivace nebo ji přenést na jeden pevný disk pod podmínkou, že originál uschováte pouze za účelem zálohování či archivace. Software nesmíte půjčovat či pronajímat, nesmíte ani kopírovat písemné materiály dodávané se Softwarem. Můžete však trvale převést Software a všechny doprovodné materiály jako součást prodeje nebo převodu produktu společnosti Dell, pokud si neponecháte žádné kopie a příjemce bude souhlasit se zde uvedenými podmínkami. Součástí jakéhokoli přenosu musí být nejnovější aktualizace a všechny předchozí verze. Je zakázáno provádět zpětnou analýzu, dekompilaci nebo zpětný převod softwaru. Pokud balení dodané s počítačem obsahuje kompaktní disky, diskety 3.5" nebo 5.25", můžete použít pouze ty, které jsou vhodné pro váš počítač. Disky a diskety nemůžete použít na jiném počítači nebo jiné síti, nemůžete je ani půjčit, pronajmout či převést na jiného uživatele, pokud to nepovoluje tato smlouva.

## Omezená záruka

Společnost Dell zaručuje, že při běžném použití nebudou disky se Softwarem z hlediska materiálu ani z hlediska provedení vadné po dobu devadesáti (90) dní od data, kdy jste je obdrželi. Tato záruka se vztahuje pouze na vás a nelze ji převést na jinou osobu. Veškeré předpokládané záruky jsou omezeny na devadesát (90) dní od data, kdy jste Software obdrželi. Zákony některých států nepovolují omezení v trvání předpokládané záruky, takže se toto omezení nemusí vztahovat na vás. Odpovědnost společnosti Dell a jejích dodavatelů a výhradní nápravné opatření spočívá pouze (a) v navrácení ceny zaplacené za Software nebo (b) ve výměně jakéhokoli disku či diskety nevyhovující záruce, které byly zaslány spolu s vratným autorizačním kódem společnosti Dell na vaše náklady a riziko. Tato omezená záruka se nevztahuje na poškození disku či diskety v důsledku nehody, špatného či nesprávného použití nebo opravy či úpravy provedené jinou osobou než osobou oprávněnou společností Dell. Na každý vyměněný disk se vztahuje záruka trvající zbývající dobu původní záruky nebo po dobu třiceti (30) dní; podle toho, které období je delší.

Společnost Dell NEZARUČUJE, že funkce Softwaru budou vyhovovat vašim požadavkům nebo že provoz Softwaru bude bezchybný či nepřerušovaný. Za výběr Softwaru, který by zaručoval zamýšlené výsledky, a za použití a výsledky Softwaru jste odpovědní vy.

SPOLEČNOST DELL SE VLASTNÍM JMÉNEM I JMÉNEM SVÝCH DODAVATELŮ ZŘÍKÁ VŠECH DALŠÍCH ZÁRUK, VÝSLOVNÝCH I PŘEDPOKLÁDANÝCH, VČETNĚ, NE VŠAK VÝLUČNĚ, PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK OBCHODOVATELNOSTI A VHODNOSTI POUŽITÍ K URČITÉMU ÚČELU PRO DANÝ SOFTWARE A VŠECHNY DOPROVODNÉ PÍSEMNÉ MATERIÁLY. Tato omezená záruka vám poskytuje specifická zákonná práva; je možné, že máte i jiná práva, která se liší podle zákonů jednotlivých zemí.

V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NEBUDOU SPOLEČNOST DELL ANI JEJÍ DODAVATELÉ ODPOVĚDNÍ ZA JAKÉKOLI ŠKODY (VČETNĚ, BEZ OMEZENÍ, ŠKOD ZPŮSOBENÝCH ZTRÁTOU OBCHODNÍHO ZISKU, PŘERUŠENÍM PODNIKÁNÍ, ZTRÁTOU OBCHODNÍCH INFORMACÍ ANI JINÝCH FINANČNÍCH ZTRÁT) ZPŮSOBENÉ POUŽITÍM NEBO NEMOŽNOSTÍ POUŽÍT SOFTWARE, I KDYBY BYLA NA PODOBNÉ ŠKODY UPOZORNĚNA. Zákony některých států nepovolují vyloučení či omezení odpovědnosti za následné či náhodné škody. Výše uvedené omezení se tedy nemusí vztahovat na vás.

## Software s otevřeným zdrojovým kódem

Část tohoto disku CD může obsahovat software s otevřeným zdrojovým kódem který můžete používat podle podmínek konkrétní licence, pod kterou je software s otevřeným zdrojovým kódem distribuován.

Tento software s otevřeným zdrojovým kódem je distribuován v naději, že bude užitečný, ale JE POSKYTOVÁN „TAK JAK JE“ BEZ ŽÁDNÉ ZÁRUKY A PODMÍNKY VÝSLOVNĚ UVEDENÉ NEBO PŘEDPOKLÁDANÉ VČETNĚ, ALE NIKOLI VÝHRADNĚ, PŘEDPOKLÁDANÉ záruky VZTAHUJÍCÍCH SE K OBCHODOVATELNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL. ZA ŽÁDNÝCH OKOLNOSTÍ NENESE SPOLEČNOST DELL, DRŽITELÉ AUTORSKÝCH PRÁV NEBO PŘÍSPĚVATELÉ ŽÁDNOU ODPOVĚDNOST ZA JAKÉKOLI PŘÍMÉ, NEPŘÍMÉ, NÁHODNÉ, ZVLÁŠTNÍ, EXEMPLÁRNÍ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY (VČETNĚ, ALE BEZ OMEZENÍ, NÁKUPU NÁHRADNÍHO ZBOŽÍ NEBO SLUŽEB; ZTRÁTY POUŽÍVÁNÍ, DAT NEBO ZISKU; NEBO PŘERUŠENÍ OBCHODNÍ ČINNOSTI) JAKKOLI ZPŮSOBENÝCH A PODLE JAKÉKOLI TEORIE ODPOVĚDNOSTI VYPLÝVAJÍCÍ ZE SMLOUVY, PŘÍSNÉ ODPOVĚDNOSTI NEBO NEDOVOLENÉHO ČINU (VČETNĚ NEDBALOSTI) POUŽÍVÁNÍM TOHOTO SOFTWARE, I KDYŽ VÝROBCE BYL NA MOŽNOST TĚCHTO ŠKOD UPOZORNĚN.

## Omezená práva vlády USA

Software a dokumentace jsou „komerční položky“ ve smyslu, jak je uveden v zákoně 48 Sbírky federálních předpisů 2.101, skládající se z „komerčního počítačového softwaru“ a „dokumentace komerčního počítačového softwaru“ ve smyslu, jaký je uveden v zákoně 48 Sbírky federálních předpisů 12.212. V souladu se zákonem 48 Sbírky federálních předpisů 12.212 a zákonem 48 Sbírky federálních předpisů 227.7202-1 až 227.7202-4 získají všichni koncoví uživatelé vlády USA software a dokumentaci pouze se zde uvedenými právy. Smluvní dodavatel a výrobce je společnost Dell Products, L.P., One Dell Way, Round Rock, Texas 78682.

## Všeobecné informace

Tato licence je platná až do doby svého ukončení. Platnost licence bude ukončena v souladu s podmínkami uvedenými výše nebo při nedodržení jakékoli z těchto podmínek. Po ukončení platnosti licence se zavazujete Software, doprovodný materiál a všechny její kopie zničit. Tato smlouva se řídí zákony státu Texas. Každé opatření této smlouvy lze oddělit. Pokud některé opatření nebude možné uplatnit, neovlivní to vynutitelnost zbývajících opatření či podmínek této smlouvy. Tato smlouva je závazná pro nástupce a nabyvatele. Společnost Dell souhlasí a vy souhlasíte vzdát se vzhledem k Softwaru nebo k této smlouvě v maximálně přípustné míře povolené zákonem jakéhokoli práva na proces s porotou. Jelikož zákony některých států toto zřeknutí práv neuznávají, nemusí se dané zřeknutí vztahovat na vás. Potvrzujete, že jste tuto smlouvu četli, že ji rozumíte, že souhlasíte s tím, že budete vázání podmínkami této smlouvy, a že se jedná o úplnou a výhradní smlouvu mezi vámi a společností Dell v souvislosti se Softwarem. (Rev. 012306)

# Právní ustanovení

Jev elektromagnetického rušení (EMI, Electromagnetic Interference) označuje jakýkoli signál nebo zařízení, které je vyzařováno do volného prostoru nebo podél napájecích kabelů nebo vodičů signálu a které ohrožuje funkci radiové navigace nebo jiných bezpečnostních služeb či významně snižuje, brání nebo opakovaně ruší licencované radiové komunikační služby. Radiové komunikační služby zahrnují mimo jiné komerční vysílání SV a VKV, televize, mobilní služby, radar, řízení dopravy, pager a služby PCS (Personal Communication Services). Tyto licencované služby spolu se zařízeními, jejichž vedlejším účinkem je záření (např. digitální zařízení včetně počítačových systémů), přispívají k charakteristice elektromagnetického prostředí.

EMC (ElectroMagnetic Compatibility [elektromagnetická kompatibilita]) je schopnost jednotlivých elektronických zařízení správně společně fungovat v daném elektronickém prostředí. Přestože byl tento počítač navržen a vyroben ve shodě s předpisy omezení EMI, není žádná záruka, že v rámci konkrétní instalace nemůže docházet k rušení. Pokud zařízení způsobuje rušení radiových komunikačních služeb, což můžete otestovat vypnutím a zapnutím zařízení, můžete zkusit rušení eliminovat některým z následujících způsobů:

- Změňte orientaci přijímací antény.
- Změňte polohu počítače vzhledem k přijímači.
- Umístěte počítač dále od přijímače.
- Zapojte počítač do jiné elektrické zásuvky tak, aby počítač a přijímač byly zapojeny v jiném elektrickém okruhu.

V případě nutnosti tento problém konzultujte se zástupcem podpory Dell nebo zkušeným radio/televizním technikem, kteří vám poskytnou dodatečnou nápovědu.

Další regulační informace najdete v uživatelské příručce nebo v příručce vlastníka pro počítač.

Výrobky Dell™ jsou zkonstruovány, otestovány a klasifikovány pro zamýšlené elektromagnetické provozní prostředí. Klasifikace elektromagnetického prostředí obecně vychází z následujících harmonizovaných definic:

- Třída A je typická pro obchodní nebo průmyslová prostředí. Výrobky třídy B lze také používat v prostředí třídy A.
- Třída B je obvyklá pro obytné prostory. Výrobky třídy A nelze používat v prostředí třídy B.

ITE (Information Technology Equipment [zařízení informační techniky]) včetně periférií, rozšiřovacích karet, tiskáren, vstupních-výstupních (V/V) zařízení, monitorů atd., jež jsou integrována do počítače nebo k němu připojena, by měla odpovídat klasifikaci elektromagnetického prostředí daného počítače.

**Poznámka o stíněných signálových kabelech:** Ke všem zařízením společnosti Dell připojujte zařízení pouze stíněnými kabely. Snižíte tak pravděpodobnost rušení radiových komunikačních služeb. Abyste zajistili dodržení specifikací elektromagnetické kompatibility (EMC) pro dané prostředí, použijte stíněné kabely pro přenos signálu. Pro tiskárny s paralelním rozhraním získáte kabel od společnosti Dell. Kabel můžete objednat na webovém serveru společnosti Dell na adrese [www.dell.com](http://www.dell.com).

Společnost Dell stanovila, že tento výrobek je harmonizován s třídou B. V následujících částech jsou uvedeny informace o klasifikaci EMC/EMI či bezpečnostní informace specifické pro dané zařízení v uvedených zemích.

Další regulační informace viz 5.



Dell™ Skærme

# Produktinformations- vejledning

**Modeller: E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPt, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FPc, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPv, 1907FPv, E207WFPc.**

# OBS!, Bemærk og Forsigtig



**OBS!** OBS! angiver vigtige oplysninger, som du kan bruge for at udnytte skærmen optimalt.



**BEMÆRK:** Bemærk angiver enten en mulig beskadigelse af hardware eller tab af data og oplyser dig om, hvordan du kan undgå dette problem.



**FORSIGTIG:** Forsigtig angiver mulig tingskade, legemsbeskadigelse eller død.

---

**Oplysningerne i dette dokument kan ændres uden varsel.**

© 2006 Dell Inc. Alle rettigheder forbeholdes.

Enhver form for gengivelse uden skriftlig tilladelse fra Dell Inc. er strengt forbudt.

Anvendte varemærker i denne tekst: *Dell* og *DELL*-logoet er varemærker, som tilhører Dell Inc.; *ENERGY STAR* og *ENERGY STAR*-logoet er et registreret varemærke, som tilhører U.S. Environmental Protection Agency. Som en *ENERGY STAR* Partner, har Dell Inc. fastlagt, at dette produkt imødekommer *ENERGY STAR* retningslinjer for energieffektivitet.

Andre varemærker og firmanavne kan være brugt i dette dokument til at henvise til enten de fysiske eller juridiske personer, som gør krav på mærkerne og navnene, eller til deres produkter. Dell Inc. fraskriver sig enhver tingslig rettighed, for så vidt angår varemærker og firmanavne, som ikke er deres egne.

Modeller: E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPf, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FP, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPvt, 1907FPvt, E207WFPc.

Maj 2006

## Eksportregulativer

Kunden anerkender, at disse produkter, som kan inkludere teknologi og software, er underlagt told og eksportkontrollovgivning og regulativer for De Forenede Stater ("USA") og kan også være underlagt told- og eksportlovgivning og regulativer for det land, hvori produkterne fabrikeres og/eller modtages. Kunden indvilliger i at overholde disse lovgivninger og regulativer. Desuden må produkterne iflg. amerikansk lovgivning ikke sælges, udlejes eller på anden vis overføres til begrænsede slutbrugere eller til lande under restriktion. Derudover må produkterne ikke sælges, udlejes eller på anden måde overføres til, eller bruges af en slutbruger, som er engageret i aktiviteter, der relaterer til masseødelæggelsesvåben, deriblandt uden begrænsning, aktiviteter, der relaterer til design, udvikling, produktion eller brug af atomvåben, materialer eller faciliteter, missiler eller support til missilprojekter samt kemiske eller biologiske våben.

## Dell Software Licensaftale

Dette er en juridisk aftale mellem dig, brugeren og Dell Products L.P eller Dell Global B.V. ("Dell"). Denne aftale gælder al software som følger med Dell-produktet, og for hvilken der ikke fin des en separat licensaftale mellem dig og fabrikanten eller ejeren af softwaren ("Software" under et). Denne aftale vedrører ikke salget af Softwaren eller nogen anden intellektuel ejendomsret. Alle rettigheder til titel- og intellektuel ejendom på og for Software ejes af producenten eller ejeren af Softwaren. Alle rettigheder, som ikke udtrykkeligt gives iflg. denne aftale, forbeholdes producenten eller ejeren af Softwaren. Ved at åbne eller bryde forseglingen på Softwarepakken/-pakkerne, installere eller downloade Softwaren, eller bruge Softwaren, som er blevet forudinstalleret eller er indarbejdet i produktet, er du indforstået med at være bundet af denne aftales betingelser. Hvis du ikke er enig i betingelserne, så returner straks alle softwarekomponenterne (disketter, skriftlige dokumenter samt emballagen) og slet den software, der er installeret på forhånd eller som er en del af din computer.

Du må kun bruge én softwarekopi ad gangen på din computer. Hvis du har flere licenser til Softwaren må du bruge det antal kopier, som du har tilladelse til, på et hvilket som helst tidspunkt. At "bruge" betyder at indlæse Softwaren i den midlertidige eller permanente hukommelse på computeren. Installation på en netværksserver udelukkende til distribution til andre computere er ikke "brug", hvis (men kun hvis) du har en separat licens til hver enkelt computer, som Softwaren bliver distribueret til. Du skal sikre dig, at det antal personer, der bruger den software, der er installeret på en netværksserver, ikke overstiger det antal licenser, du har. Hvis antallet af brugere af software, som er installeret på en netværksserver, vil overstige antallet af licenser, skal du købe yderligere licenser indtil antallet af licenser er lig med antallet af brugere, før du lader yderligere brugere bruge softwaren. Hvis du er kommerciel kunde hos Dell eller et firma, der er affilieret med Dell, giver du herved Dell eller en af Dell udpeget agent ret til at foretage en kontrol af din brug af Softwaren i løbet af normal arbejdstid, du indvilliger i at samarbejde med Dell hvad angår en sådan kontrol, og du indvilliger i at skulle give Dell alle de optegnelser, som på rimelig vis har relevans til din brug af Softwaren. Kontrollen vil være begrænset til efterprøvning af din overholdelse af betingelserne i aftalen.

Softwaren er beskyttet af den amerikanske copyright-lovgivning samt internationale traktater. Du har ret til at lave én kopi af softwaren til backup- eller sikkerhedsformål eller til at overføre Softwaren til en enkelt harddisk forudsat at du udelukkende opbevarer originalen til backup- eller sikkerhedsformål. Du må ikke leje eller udleje Softwaren eller kopiere de skriftlige materialer, som følger med Softwaren, men du må overføre Softwaren og alle medfølgende materialer permanent som del af et salg eller overførsel af Dell-produktet, hvis du ikke beholder nogen kopier, og hvis modtageren er indforstået med betingelserne heri. Enhver overdragelse skal inkludere den seneste opdatering af produktet samt alle tidligere versioner. Du må ikke udføre baglæns konstruktion på, dekompile eller adskille Softwaren. Hvis den emballage, din computer sælges i, indeholder cd'ere, 3,5"- og/eller 5,25"- disketter må du kun bruge de disketter, der passer til din computer. Du må ikke bruge disketterne på en anden computer eller et andet netværk eller udlåne, udleje, lease eller overføre dem til en anden bruger med undtagelse af, hvad der er anført i denne aftale.

## Begrænset garanti

Dell garanterer, at softwaredisketterne vil være fri for defekter i materiale og udførelse ved normal brug i en periode på halvfems (90) dage efter den dato, hvor du har modtaget dem. Denne garanti er begrænset til dig og kan ikke overføres. Enhver underforstået garanti er begrænset til halvfems (90) dage efter den dato, hvor du har modtaget Softwaren. Nogle retskredse tillader ikke begrænsninger i varigheden på underforståede garantier, så denne begrænsning vil muligvis ikke gælde for dig. Dell og dets leverandørers samlede ansvar samt din eneste søgsmålsmulighed vil være (a) refundering af den pris, du har betalt for softwaren eller (b) en ny diskette i stedet for enhver diskette, som ikke lever op til denne garanti, hvis en sådan diskette returneres til Dell med et autorisationsnummer og på din regning og risiko. Denne begrænsede risiko gælder ikke, hvis enhver skade på en diskette er et resultat af ulykke(r), misbrug eller service eller ændringer foretaget af andre end Dell. Erstatningsdisketter garanteres i enten resten af den oprindelige garantiperiode eller tredive (30) dage, hvad der end måtte være den længste periode.

Dell garanterer IKKE, at softwarefunktionerne vil indfri dine krav, eller at brug af softwaren vil foregå uden afbrydelser eller være fejlfri. Du er ansvarlig for at vælge den software, som passer til dine formål samt for brug og resultater af softwaren.

PÅ EGNE SAMT LEVERANDØRERNES VEGNE FRASKRIVER DELL ALLE ANDRE UDTRYKKELIGE ELLER UNDERFORSTÅEDE GARANTIER INKLUSIVE, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, UNDERFORSTÅEDE GARANTIER FOR SALGBARHED ELLER EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL HVAD ANGÅR SOFTWAREN SAMT ALLE MEDFØLGENDE SKRIFTLIGE MATERIALER. Denne begrænsede garanti giver dig specifikke, juridiske rettigheder, men du har muligvis andre som kan variere fra retskreds til retskreds.

UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER KAN DELL ELLER FIRMAETS LEVERANDØRER BLIVE HOLDT ANSVARLIG FOR NOGEN SKADER (INKLUSIVE, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, TABT INDKOMST, DRIFTSFORSTYRRELSER, TAB AF DATA ELLER ANDET MONETÆRT TAB) SOM OPSTÅR SOM FØLGE AF BRUGEN AF ELLER UEGNETHEDEN TIL AT BRUGE SOFTWAREN, SELV HVIS DELL ER BLEVET GJORT OPMÆRKSOM PÅ RISIKOEN FOR SÅDANNE SKADER. Da nogle retskredse ikke tillader udelukkelse eller begrænsning af ansvar for følgeskader eller hændelige skader, gælder ovennævnte muligvis ikke dig.

## Frit programmel

En del af denne cd indeholder evt. frit programmel, som du kan anvende jf. betingelserne i den specifikke licens, hvorunder det frie programmel blev distribueret.

Dette frie programmel er distribueret i det håb, at det vil være nyttigt for dig, MEN ER LEVERET "SOM DET ER OG FOREFINDES" UDEN NOGEN UDTRYKKELIG ELLER UNDERFORSTÅET garanti FOR SALGBARHED ELLER EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL. I INTET TILFÆLDE VIL DELL, COPYRIGHT-RETTIGHEDSHAVERNE ELLER MEDARBEJDERNE KUNNE HOLDES ANSVARLIGE FOR DIREKTE, INDIREKTE, TILFÆLDIGE SKADER ELLER FØLGESKADER (INKLUSIVE MEN IKK BEGRÆNSET TIL FREMSKAFFELSE AF ERSTATNINGSVARER ELLER TJENESER, BRUGSTAB, DATATAB OG PROFIT ELLER VIRKSOMHEDSAFBRYDELSE), UANSET HVORDAN DETTE ER OPSTÅET OG FOR NOGET ANSVAR, UANSET OM DET ER I KONTRAKT, SKÆRPET ANSVAR ELLER VED EN RETSSTRIDIG HANDLING (INKLUSIV SKØDESLØSHED ELLER LIGNENDE), DER PÅ EN ELLER ANDEN MÅDE ER OPSTÅET SOM FØLGE AF BRUG AF DENNE SOFTWARE, OGSÅ SELVOM DER ER RÅDGIVET OM RISIKO FOR SÅDAN SKADE.

## Den amerikanske regerings begrænsede rettigheder

Softwaren og dokumentationen er "kommercielle genstande", som udtrykket er defineret i 48 C.F.R. 2.101, og består af "kommercielt computersoftware" og "kommercielt computersoftware dokumentation", som sådanne udtryk bliver anvendt i 48 C.F.R. 12.212. I overensstemmelse med 48 C.F.R. 12.212 og 48 C.F.R. 227.7202-1 til 227.7202-4 anskaffer alle slutbrugere i U.S. Government kun softwaren og dokumentationen med de rettigheder, som er beskrevet heri. Kontrahent/fabrikant er Dell Products, L.P., One Dell Way, Round Rock, Texas 78682.

## Generelt

Denne licensaftale vil gælde indtil den bringes til ophør. Den bringes til ophør på ovennævnte betingelser, eller hvis du ikke overholder aftalens betingelser. Den bringes til ophør på ovennævnte betingelser eller hvis du ikke overholder aftalens betingelser. Du erklærer dig enig i, at når aftalen ophører, vil du destruere softwaren samt de medfølgende materialer og alle kopier deraf. Hvert punkt i aftalen kan udskilles. Hvis et punkt findes at være uden retskraft vil det ikke have virkning på retskraften af de resterende punkter eller bestemmelser i aftalen. Denne aftale er bindende for efterfølgere og aftaleerhververe. Dell og du erklærer dig indforstået med i lovens maksimale udstrækning at give afkald på nævningebehandling af sag(er) vedrørende denne software eller denne aftale. Da dette afkald muligvis ikke har retskraft i nogle retskredse gælder det muligvis ikke i dit tilfælde. Du anerkender, at du har læst og forstår denne aftale, du indvilliger i at være bundet af betingelserne i aftalen, og du accepterer at dette er den samlede og eneste aftale mellem dig og Dell, hvad angår softwaren. Du anerkender, at du har læst og forstår denne aftale, du indvilliger i at være bundet af betingelserne i aftalen, og du accepterer at dette er den samlede og eneste aftale mellem dig og Dell hvad angår softwaren.

## Lovgivningsmæssige meddelelser

EMI (elektromagnetisk interferens) er ethvert signal eller enhver udladning, der udstråles i det frie rum eller ledes langs strøm- eller signalkabler, der bringer funktionen af radionavigation eller andre sikkerhedstjenester i fare, eller som væsentligt forringer, forhindrer eller gentagne gange afbryder en licenseret radiokommunikationstjeneste. Radiokommunikationssystemer omfatter, men er ikke begrænset til, AM/FM-udsendelser, tv, mobiltjenester, radar, kontrolsystemer til lufttrafik, personsøgere og personlige kommunikationstjenester. Disse licenserede tjenester, samt uilsigtede udstrålingsemner, f.eks. digitale enheder, herunder computere, indgår som bestanddele af det elektromagnetiske miljø.

Elektromagnetisk kompatibilitet er udtryk for elektroniske komponents evne til at fungere korrekt sammen i det elektroniske miljø. Selvom dette computersystem er designet og bestemt til at overholde de gængse, fastlagte grænser for EMI, er der ingen garanti for, at interferens ikke vil kunne opstå i en bestemt installation. Hvis dette udstyr er årsag til forstyrrelser af radiokommunikationstjenester, hvilket kan fastslås ved at tænde og slukke for udstyret, anbefales det at forsøge at rette forstyrrelsen ved at følge en eller flere af følgende fremgangsmåder:

- Drej modtagerantennen.
- Placer computeren anderledes i forhold til modtageren.
- Flyt computeren væk fra modtageren.
- Tilslut computeren til en anden kontakt, så computeren og modtageren befinder sig i forskellige kredsløb.

Kontakt eventuelt en medarbejder fra Dells afdeling for teknisk support eller en erfaren radio/tv-tekniker, hvis du vil have yderligere løsningsforslag.

For yderligere lovmæssig information, se brugervejledningen eller brugerhåndbogen til computeren.

Dell™-produkter er beregnede, testede og klassificerede til deres tiltænkte elektromagnetiske miljø. Disse klassificeringer for elektromagnetiske forhold henviser generelt til følgende harmoniserede definitioner:

- Klasse A er typisk til virksomheds- eller industrielle forhold. Klasse B-produkter kan også anvendes i et Klasse A-miljø.
- Klasse B er typisk til bopælsforhold. Klasse A-produkter bør ikke anvendes i et Klasse B-miljø.

Informationsteknologisk udstyr, herunder periferenheder, ekspansionskort, printere, input/output (I/O)-enheder, skærme, osv., som er indbygget i eller tilsluttet computeren, bør passe med computerens klassificering af elektromagnetisk forhold.

**En bemærkning om afskærmende signalkabler: Brug kun afskærmede kabler til tilslutning af enheder til enhver Dell-enhed for at reducere muligheden for forstyrrelse med radiokommunikationstjenester. Brug af afskærmede kabler sikrer, at den korrekte elektromagnetiske kompatibilitet-klassificering til det tilsigtede miljø opretholdes. Et kabel kan rekvireres hos Dell til parallelprintere. Kablet kan evt. bestilles hos Dell på webadressen: [www.dell.com](http://www.dell.com).**

Dell har fastslået, at dette produkt er et Klasse B-harmoniseret produkt. De følgende afsnit giver landespecifik EMC/EMI-information eller oplysninger om produktsikkerhed.

For yderligere oplysninger om regulativer henvises der til side 5.



Dell™-monitors

# Productinformatiegids

Modellen: E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPt, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FP, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPVt, 1907FPVt, E207WFPc.

# Opmerkingen, kennisgevingen en waarschuwingen



**OPMERKING:** Een OPMERKING duidt belangrijke informatie aan over een beter gebruik van uw monitor.



**KENNISGEVING:** Een KENNISGEVING duidt mogelijke beschadiging van de hardware of gegevensverlies aan en geeft aan hoe u dergelijke problemen kunt voorkomen.



**LET OP:** Een WAARSCHUWING duidt het risico van schade aan eigendommen, lichamelijk letsel of overlijden aan.

---

**De informatie in dit document kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.**

**© 2006 Dell Inc. Alle rechten voorbehouden.**

Verveelvoudiging van dit materiaal, op welke wijze dan ook, is alleen toegestaan na uitdrukkelijke, schriftelijke toestemming van Dell Inc.

Merken in dit document: *Dell* en het *DELL*-logo zijn handelsmerken van Dell Inc.; *ENERGY STAR* en het *ENERGY STAR*-logo zijn gedeponeerde handelsmerken van de U.S. Environmental Protection Agency. Als *ENERGY STAR*-partner heeft Dell vastgesteld dat dit product voldoet aan de *ENERGY STAR*-richtlijnen voor energiebesparing.

Andere merken en handelsnamen die mogelijk in dit document worden gebruikt, dienen ter aanduiding van de rechthebbenden met betrekking tot de merken en namen of ter aanduiding van hun producten. Dell Inc. claimt op geen enkele wijze enig eigendomsrecht ten aanzien van andere merken of handelsnamen dan haar eigen merken en handelsnamen.

Modellen: E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPt, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPvt, 1907FPvt, E207WFPc.

Mei 2006

## Exportregelgeving

De klant erkent dat deze producten, die mogelijk technologie en software omvatten, onderworpen zijn aan de wet- en regelgeving van de Verenigde Staten ("VS") op het gebied van douane en exportcontrole, en dat deze mogelijk ook onderworpen zijn aan de wet- en regelgeving van het land waarin de producten worden gefabriceerd en/of ontvangen. De klant stemt ermee in zich aan deze wet- en regelgeving te houden. Daarnaast mogen de producten onder de wetgeving van de VS niet worden verkocht, geleased of anderszins worden overgedragen aan verboden eindgebruikers of verboden landen. Verder mogen de producten niet worden verkocht, geleased of anderszins overgedragen of gebruikt door eindgebruikers die zich bezighouden met activiteiten die gerelateerd zijn aan massavernietigingswapens, inclusief, maar niet beperkt tot activiteiten gerelateerd aan het ontwerp, de ontwikkeling, de productie of het gebruik van nucleaire wapens, materialen of faciliteiten, raketten of de ondersteuning van raketprojecten en chemische of biologische wapens.

## Dell softwarelicentieovereenkomst

Dit is een juridische overeenkomst tussen u, de gebruiker en Dell Products L.P of Dell Global B.V. ("Dell"). Deze overeenkomst heeft betrekking op alle software die met het Dell-product wordt meegeleverd en waarvoor u geen afzonderlijke licentieovereenkomst hebt gesloten met de fabrikant of eigenaar van de software (gezamenlijk de "software"). Deze overeenkomst is niet van toepassing op de verkoop van software of enig ander intellectueel eigendom. Alle aanspraak en intellectuele eigendomsrechten op en met betrekking tot de software zijn het eigendom van de fabrikant of eigenaar van de software. Alle rechten die op basis van deze overeenkomst niet nadrukkelijk zijn verleend zijn gereserveerd door de fabrikant of eigenaar van de software. Door het openen of verbreken van het zegel op het softwarepakket/de softwarepakketten, het installeren of downloaden van de software of het gebruiken van software die op uw product is geïnstalleerd of voorgeïnstalleerd, gaat u akkoord met, en bent u gebonden aan de voorwaarden van deze overeenkomst. Retourneer direct alle softwareonderdelen (schijven, documentatie en verpakking) en verwijder vooraf geïnstalleerde of ingebbede software als u niet met deze voorwaarden instemt.

U mag een exemplaar van de software op slechts één computer tegelijk gebruiken. Als u over meerdere licenties voor de software beschikt, mag u evenveel exemplaren tegelijkertijd gebruiken. "Gebruiken" betekent de software laden in het tijdelijke geheugen of permanent op de computer opslaan. De software installeren op een netwerkserver voor distributie naar andere computers wordt niet beschouwd als "gebruiken" indien u over een aparte licentie beschikt voor elke computer waarnaar de software wordt gedistribueerd. U dient ervoor te zorgen dat het aantal licenties waarover u beschikt niet wordt overschreden door het aantal gebruikers van de software die op een netwerkserver is geïnstalleerd. Als het aantal licenties wordt overschreden door het aantal gebruikers van de software die op een netwerkserver is geïnstalleerd, moet u extra licenties aanschaffen zodat het aantal licenties overeenkomt met het aantal gebruikers, anders mogen de extra gebruikers de software niet gebruiken. Als u een zakelijke klant of een partner van Dell bent, verleent u Dell of een door Dell geselecteerde tussenpersoon hierbij het recht om tijdens kantooruren te controleren hoe u de software gebruikt. U stemt ermee in om uw samenwerking te verlenen aan Dell tijdens een dergelijke controle en aan Dell alle documenten te overleggen die redelijkerwijs verband houden met uw gebruik van de software. Tijdens de controle wordt alleen nagegaan of u zich aan de voorwaarden van deze overeenkomst houdt.

De software wordt beschermd door het auteursrecht van de Verenigde Staten en internationale verdragen. U mag uitsluitend voor back-up- of archiveringsdoeleinden één kopie van de software maken of de software overdragen naar één harde schijf, op voorwaarde dat u het origineel uitsluitend voor back-up- of archiveringsdoeleinden bewaart. U mag de software niet verhuren of leasen of het schriftelijke materiaal dat met de software wordt meegeleverd niet kopiëren. Het is wel toegestaan om de software en alle vergezeggende materialen permanent over te dragen door middel van verkoop of overdracht van het Dell-product, mits u geen kopieën van deze software achterhoudt en de ontvanger met de voorwaarden van deze overeenkomst instemt. Hierbij moet u ook de meest recente updates en alle eerdere versies overdragen. U mag de software niet nabouwen, decompileren of disassembleren. Als het pakket bij de computer cd-rom's, 3,5-inch diskettes en/of 5,25-inch diskettes bevat, mag u alleen de schijven gebruiken die voor uw computer bedoeld zijn. U mag de schijven niet gebruiken voor een andere computer of een ander netwerk en u mag de schijven niet uitlenen, verhuren, leasen of overdragen aan een andere gebruiker, tenzij dit is toegestaan volgens deze overeenkomst.

## Beperkte garantie

Dell garandeert dat de software-cd's bij normaal gebruik vrij van fouten in materiaal en vakmanschap zullen zijn gedurende negentig dagen vanaf de aanschafdatum. Deze garantie is beperkt tot u en kan niet worden overgedragen. Impliciete garanties zijn beperkt tot negentig dagen na de aanschafdatum. In sommige rechtsgebieden mag de duur van impliciete garantie niet worden beperkt, waardoor deze beperking mogelijk niet op u van toepassing is. De volledige aansprakelijkheid van Dell en diens leveranciers en uw enige verhaalsmogelijkheid bestaan uit (a) terugbetaling van de prijs die u voor de software hebt betaald of (b) vervanging van iedere cd die niet voldoet aan deze garantie en die u op eigen kosten en risico hebt opgestuurd naar Dell onder vermelding van een autorisatienummer. Deze beperkte garantie vervalt als een schijf is beschadigd door ongeluk, misbruik, verkeerde toepassing of reparatie of wijziging door iemand anders dan Dell. Elke vervangende cd is gegarandeerd voor de resterende tijd van de oorspronkelijke garantieperiode of dertig dagen, waarbij de langste periode geldt.

Dell garandeert NIET dat de functies van de software voldoen aan uw eisen of dat de software onafgebroken of foutloos werkt. Aangezien u zelf de software hebt gekozen om de beoogde resultaten te bereiken, bent u zelf verantwoordelijk voor het gebruik en de resultaten die met de software worden verkregen.

DELL EN DIENS LEVERANCIERS VERLENEN GEEN ANDERE GARANTIES, UITDRUKKELIJK NOCH IMPLICIET, INCLUSIEF MAAR NIET BEPERKT TOT IMPLICIETE GARANTIES BETREFFENDE DE VERKOOPBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALDE TOEPASSING, MET BETREKKING TOT DE SOFTWARE EN DE BIJBEHOORENDE DOCUMENTATIE. Deze beperkte garantie verleent u specifieke juridische rechten; mogelijk hebt u nog meer rechten die per rechtsgebied kunnen verschillen.

IN GEEN GEVAL ZIJN DELL EN DIENS LEVERANCIERS AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE SCHADE (INCLUSIEF MAAR NIET BEPERKT TOT SCHADE DOOR WINSTDERVING, BEDRIJFSONDERBREKING, VERLIES VAN BEDRIJFSINFORMATIE OF ENIG ANDER GELDELIJK VERLIES) DIE IS ONTSTAAN DOOR HET GEBRUIK OF VERHINDERING TOT GEBRUIK VAN DE SOFTWARE, ZELFS ALS MEN VOORDIEN IS GEÏNFORMEERD OVER DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE.

Omdat in sommige rechtsgebieden de aansprakelijkheid voor gevolgschade of incidentele schade niet mag worden beperkt of uitgesloten, is bovenstaande beperking mogelijk niet op u van toepassing.

## Open source-software

Een gedeelte van deze cd kan open source-software bevatten, die u mag gebruiken volgens de voorwaarden van de specifieke licentie op basis waarvan de open source-software is gedistribueerd.

Deze open source-software wordt gedistribueerd in de hoop dat deze nuttig zal zijn, maar WORDT GELEVERD IN DE HUIDIGE STAAT, ZONDER EXPLICIETE OF IMPLICIETE GARANTIE, MET INBEGRIJ VAN, MAAR NIET BEPERKT TOT, DE IMPLICIETE GARANTIE VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL. IN GEEN GEVAL KUNNEN DELL, DE EIGENAARS VAN HET COPYRIGHT OF BIJDRAGERS AANSPRAKELIJK WORDEN GEHOUDEN VOOR DIRECTE, INDIRECTE, SPECIALE, VOORBEELD- OF GEVOLGSCHADE (MET INBEGRIJ VAN, MAAR NIET BEPERKT TOT DE AANSCHAF VAN VERVANGENDE GOEDEREN OF DIENSTEN, HET VERLIES VAN GEBRUIK, GEGEVENS OF WINST OF VERSTORING VAN BEDRIJFSACTIVITEITEN) DIE VOORTVLOEIT UIT HET GEBRUIK VAN DEZE SOFTWARE, OP WELKE MANIER DAN OOK VEROORZAAKT, ONGEACHT DE THEORIE VAN AANSPRAKELIJKHEID, HETZIJ OP BASIS VAN CONTRACT, STRIKTE AANSPRAKELIJKHEID OF EEN ONRECHTMATIGE DAAD (MET INBEGRIJ VAN NALATIGHEID EN DERGELIJKE), ZELFS ALS MEN IS INGELICHT OVER DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE.

## Beperkte rechten van de Amerikaanse overheid

De software en documentatie zijn "commerciële onderdelen", zoals is gedefinieerd in 48 C.V.A. 2.101, en bestaan uit "commerciële computersoftware" en "documentatie bij commerciële computersoftware", zoals is gedefinieerd in 48 C.V.A. 12.212. Conform 48 C.V.A. 12.212 en 48 C.V.A. 227.7202-1 tot en met 227.7202-4 schaffen alle eindgebruikers van de Amerikaanse overheid de software en documentatie aan met alleen de rechten die hierin zijn uiteengezet. De contractant/fabrikant is Dell Producten, L.P., One Dell Way, Rond Rock, Texas 78682.

## Algemeen

De licentie is van kracht totdat deze wordt beëindigd. De beëindiging vindt plaats volgens bovenstaande voorwaarden of als u zich niet aan een van de voorwaarden houdt. Bij beëindiging stemt u ermee in de software en het bijbehorende materiaal, en alle kopieën hiervan, te zullen vernietigen. Deze overeenkomst valt onder de wetgeving van de staat Texas. Elke bepaling van deze overeenkomst is scheidbaar. Als blijkt dat een bepaling niet kan worden afgedwongen, is dit feit niet van invloed op de afdwingbaarheid van de resterende voorwaarden of bepalingen van deze overeenkomst. Deze overeenkomst is bindend voor erfgenamen en cessionarissen. Voor zover is toegestaan volgens toepasselijk recht, stemt zowel Dell als u ermee in afstand te doen van het recht om juridische stappen te ondernemen met betrekking tot de software of deze overeenkomst. Omdat een verklaring van afstand niet in elk rechtsgebied geldig is, is deze mogelijk niet op u van toepassing. U verklaart dat u deze overeenkomst hebt gelezen en begrepen en dat u ermee instemt aan de voorwaarden gebonden te zijn. Daarnaast verklaart u dat dit de volledige en enige overeenkomst tussen u en Dell is met betrekking tot de software. (Herzien 012306)

## Internationale kennisgevingen

Elektromagnetische storingen (EMI) zijn in de vrije ruimte uitgestraalde of langs elektriciteits- of signaalkabels geleide emissiesignalen die de goede werking van radionavigatiediensten of andere veiligheidsdiensten in gevaar brengen, de kwaliteit van een gemachtigde radiocommunicatiedienst ernstig aantasten of deze dienst hinderen of herhaaldelijk onderbreken. Radiocommunicatiediensten omvatten, maar zijn niet beperkt tot, commerciële uitzendingen via AM/FM-radio, televisie-uitzendingen, mobiele diensten, radar, luchtverkeer, semafoons en persoonlijke communicatiediensten. Samen met onbedoelde zenders zoals digitale apparaten, waaronder computers, dragen deze gelicenseerde diensten bij aan de elektromagnetische omgeving.

Met elektromagnetische compatibiliteit (EMC) wordt het vermogen van elektronische apparatuur aangeduid om probleemloos in een elektronische omgeving te kunnen functioneren. Hoewel deze computer conform de door de overheid voorgeschreven EMI-limieten is ontworpen en goedgekeurd, bestaat er geen zekerheid dat zich geen storingen zullen voordoen in een bepaalde installatie. Als door deze apparatuur radiocommunicatiediensten worden gestoord, hetgeen u kunt vaststellen door de apparatuur uit te schakelen en vervolgens weer in te schakelen, kunt u de storing als volgt proberen op te heffen:

- Richt de ontvangstantenne een andere kant op.
- Verplaats de computer ten opzichte van de ontvanger.
- Zet de computer verder af van de ontvanger.
- Sluit het netsnoer van de computer aan op een ander stopcontact, zodat de computer en de ontvanger niet op dezelfde groep zijn aangesloten.

Vraag indien nodig het advies van een medewerker van de technische ondersteuning van Dell of een ervaren radio-/televisie-technicus. Raadpleeg voor meer tips de handleiding of gebruikershandleiding bij uw computer.

kunt u de handleiding of gebruikershandleiding bij uw computer raadplegen.

Dell™-producten zijn ontworpen, getest en geclassificeerd voor de bedoelde elektromagnetische omgeving. Deze classificaties voor de elektromagnetische omgeving verwijzen gewoonlijk naar de volgende geharmoniseerde definities:

- Klasse A geldt gewoonlijk voor zakelijke of industriële omgevingen. Producten uit de klasse B kunnen ook in een klasse A-omgeving worden gebruikt.
- Klasse B geldt gewoonlijk voor woonomgevingen. Producten uit de klasse A mogen niet in een klasse B-omgeving worden gebruikt.

IT-apparatuur, zoals randapparatuur, uitbreidingskaarten, printers, input/output (I/O)-apparaten, monitors etc. die met de computer zijn geïntegreerd of daarop zijn aangesloten moeten overeenkomen met de elektromagnetische omgevingsclassificatie van de computer.

Kennisgeving betreffende afgeschermd signaalkabel: Gebruik uitsluitend afgeschermd kabels voor de aansluiting van apparatuur op Dell-apparaten om zo de kans op storing van radiocommunicatiediensten tot een minimum te beperken. Wanneer u afgeschermd signaalkabels gebruikt, bent u er zeker van dat de juiste EMC-classificatie (EMC = elektromagnetische compatibiliteit) voor de bedoelde omgeving wordt gehandhaafd. Er is voor parallelle printers een kabel verkrijgbaar bij Dell. U kunt deze kabel indien gewenst bij Dell bestellen via [www.dell.com](http://www.dell.com).

Dell heeft vastgesteld dat dit product een geharmoniseerd klasse B-product is.

Voor meer informatie over wet- en regelgeving pagina 5.

## **ENERGY STAR®-conformiteit**

Als een Dell™-product of het opstartscherm daarvan voorzien is van het ENERGY STAR®-logo, voldoet de oorspronkelijke configuratie van dit product aan de ENERGY STAR-vereisten van de Environmental Protection Agency (EPA).

Voor een juist gebruik van deze functionaliteit is een computer vereist met VESA® DPM-energiebeheerfuncties. Indien gebruikt in combinatie met een computer die is voorzien van VESA DPM-functionaliteit, voldoet de monitor aan de ENERGY STAR-eisen. Als ENERGY STAR Partner heeft Dell Inc. vastgesteld dat dit product voldoet aan de ENERGY STAR-richtlijnen voor efficiënt stroomverbruik.

## **ENERGY STAR®-logo**

Het ENERGY STAR®-programma van de EPA is een gezamenlijke inspanning tussen de EPA en de fabrikanten om de luchtvervuiling te reduceren door energiezuinige producten te promoten.

U kunt helpen om het gebruik van elektriciteit en de neveneffecten ervan te reduceren door uw product te schakelen wanneer dit langere perioden niet in gebruik is, vooral 's nachts en in de weekends.



# Dell™-näytöt

## Tuotetieto-opas

Mallit: E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPt, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FP, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPv, 1907FPv, E207WFPc.

## Huomautukset, varoitukset ja vaarat



**HUOMAUTUS:** HUOMAUTUKSET ovat tärkeitä tietoja, joiden avulla voit käyttää näyttöä entistä paremmin.



**VAROITUS:** Varoitukset ovat varoituksia tilanteista, joissa laitteisto voi vahingoittua tai joissa tietoja voidaan menettää. Niissä kerrotaan myös, miten nämä tilanteet voidaan välttää.



**VAARA:** VAARAT kertovat tilanteista, joihin saattaa liittyä omaisuusvahinkojen, loukkaantumisen tai kuoleman vaara.

---

Tämän asiakirjan tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

© 2006 Dell Inc. Kaikki oikeudet pidätetään.

Tämän tekstin kaikenlainen kopioiminen ilman Dell Inc:n kirjallista lupaa on jyrkästi kielletty.

Tekstissä käytetyt tavaramerkit: *Dell*, and the *DELL* logo, are trademarks of Dell Inc.; *ENERGY STAR* and the *ENERGY STAR* logo are registered trademark of the U.S. Environmental Protection Agency. ENERGY STAR -ohjelmaan osallistuvana kumppanina Dell Inc. on todennut, että tämä tuote täyttää ENERGY STAR -vaatimukset energiatehokkuuden osalta.

Muut tekstissä mahdollisesti käytetyt tavaramerkit ja tuotenimet viittaavat joko merkkien ja nimien haltijoihin tai näiden tuotteisiin. Dell Inc. kieltää omistusoikeuden muihin kuin omiin tavaramerkkeihinsä ja tuotenimiinsä.

Mallit: E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPf, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FP, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPvt, 1907FPvt, E207WFPc.

Toukokuu 2006

## Vientisäädökset

Asiakas hyväksyy, että nämä Tuotteet, jotka voivat sisältää tekniikkaa ja ohjelmistoja, ovat Yhdysvaltain tulli- ja vientilakien ja -säästöjen alaisia sekä sen maan tulli- ja vientilakien ja -säästöjen alaisia, jossa Tuotteet valmistetaan ja/tai vastaanotetaan. Asiakas lupaa noudattaa kyseisiä lakeja ja säästöjä. Lisäksi Tuotetta ei Yhdysvaltain lain mukaan saa myydä, vuokrata tai muulla tavoin siirtää kielletyille loppukäyttäjille tai kiellettyihin maihin. Lisäksi Tuotetta ei saa myydä, vuokrata tai muulla tavoin siirtää sellaisille loppukäyttäjille, joiden toimet liittyvät joukkotuloaseisiin, mukaan lukien vaan ei rajoittamatta toimet, jotka liittyvät ydinaseiden, -materiaalin tai tilojen, ohjusten tai ohjustukiprojektien sekä kemiallisten tai biologisten aseiden suunnitteluun, kehittämiseen, tuotantoon tai käyttöön, eivätkä sellaiset loppukäyttäjät saa hyödyntää Tuotetta.

## Dellin Ohjelmiston käyttöoikeussopimus

Tämä on laillinen sopimus, jonka osapuolia ovat sinä, käyttäjä, ja Dell Products L.P tai Dell Global B.V. ("Dell"). Tämä sopimus koskee kaikkia Dell-tuotteen mukana toimitettuja ohjelmia, joista ei ole tehty erillistä lisenssisopimusta sinun ja ohjelman valmistajan tai omistajan välillä (yhteisnimityksellä "Ohjelmisto"). Tämä sopimus ei koske Ohjelmiston tai minkään muun tekijänoikeuksien alaisen aineiston myyntiä. Ohjelmiston omistus- ja tekijänoikeudet omistaa Ohjelmiston valmistaja tai omistaja. Kaikki oikeudet, joita ei nimenomaisesti tämän sopimuksen perusteella myönnetä toiselle, omistaa Ohjelmiston valmistaja tai omistaja. Avaamalla Ohjelmiston pakkauksen tai murtamalla sen sinetin, asentamalla tai lataamalla Ohjelmiston tai käyttämällä esiasennettua tai laitteeseen upotettua Ohjelmistoa hyväksyt tämän sopimuksen sitovuuden. Jos et suostu näihin ehtoihin, palauta viipymättä kaikki ohjelmistoon kuuluva materiaali (levyt, kirjallinen materiaali ja pakkaukset) ja poista esiasennettu tai tietokoneeseen kuuluva ohjelmisto.

Voit käyttää yhtä ohjelman kopiota ainoastaan yhdessä tietokoneessa kerrallaan. Jos sinulla on useita ohjelman lisenssejä, voit käyttää milloin tahansa yhtä monta kopiota kuin sinulla on lisenssejä. "Käyttö" tarkoittaa ohjelman lataamista tietokoneen väliaikaismuistiin tai ohjelman pysyvää tallentamista tietokoneelle. Asentaminen verkkopalvelimeen ainoastaan toisille tietokoneille jakelua varten ei ole "käyttöä", jos (mutta vain jos) sinulla on erillinen lisenssi jokaista tietokonetta varten, joka voi käyttää jaettua ohjelmaa. Sinun on varmistettava, että verkkopalvelimeen asennettua ohjelmaa käyttävien käyttäjien määrä ei ylitä omistamiesi lisenssin lukumäärää. Jos verkkopalvelimeen asennetun Ohjelmiston käyttäjien määrä ylittää lisenssin määrän, sinun on hankittava lisää lisenssejä, kunnes lisenssin määrä vastaa käyttäjien lukumäärää, ennen kuin lisäkäyttäjät saavat käyttää Ohjelmistoa. Jos olet Dellin tai Dellin tytäryhtiön kaupallinen asiakas, annat täten Dellille tai Dellin valitsemaalle edustajalle oikeuden tarkastaa Ohjelmiston käyttöäsi normaalin työaikana, suostut tekemään yhteistyötä Dellin kanssa tällaisen tarkastuksen yhteydessä ja suostut antamaan Dellille kaikki tiedot, jotka liittyvät järkevästi Ohjelmiston käyttöösi. Tarkastus rajoittuu sen varmistamiseen, että noudatat tämän sopimuksen ehtoja.

Ohjelmisto on Yhdysvaltojen tekijänoikeuslakien ja kansainvälisten sopimusten suojaama. Voit valmistaa Ohjelmistosta yhden kopion ainoastaan varmuuskopiointi- tai arkistointitarkoituksiin tai siirtää sen yhdelle kiintolevyille, jos säilytät alkuperäisen Ohjelmiston ainoastaan varmuuskopiointi- tai arkistointitarkoituksessa. Et saa vuokrata tai liisata Ohjelmistoa tai kopioida Ohjelmiston mukana toimitettua kirjallista materiaalia, mutta saat siirtää Ohjelmiston ja kaiken sen mukana toimitetun materiaalin lisenssin toiselle myymällä Dell-tuotteen tai siirtämällä sen omistusoikeuden, mikäli et säilytä itselläsi kopioita Ohjelmistosta ja materiaaleista ja mikäli toinen osapuoli hyväksyy nämä ehdot. Siirron tulee sisältää tuorein päivitys ja kaikki aiemmat versiot. Et saa purkaa Ohjelmistoa, kääntää sen ohjelmakoodia tai palauttaa sitä symboliselle konekielelle. Jos tietokoneen mukana toimitettu paketti sisältää CD-levyjä tai 3,5 tuuman ja/tai 5,25 tuuman levykkeitä, saat käyttää ainoastaan tietokoneeseesi sopivia levyjä. Et saa käyttää levyjä toisessa tietokoneessa tai verkossa etkä lainata, vuokrata, liisata tai siirtää niitä muuhun kuin tässä sopimuksessa tarkoitettuun käyttöön.

## Rajoitettu takuu

Dell takaa, että ohjelmistolevyissä ei esiinny materiaalista tai työstä johtuvia virheitä normaalissa käytössä yhdeksänkymmenen (90) vuorokauden ajan siitä lukien, kun saat ne käyttöösi. Takuu myönnetään ainoastaan sinulle, eikä sitä voi siirtää. Kaikki epäsuorat takuut rajoittuvat yhdeksänkymmenen (90) vuorokauden siitä päivästä lukien, jolloin saat Ohjelmiston käyttöösi. Joidenkin alueiden lainsäädäntö ei salli epäsuoran takuun keston rajoittamista, joten tämä rajoitus ei välttämättä koske sinua. Dellin ja sen tavarantoimittajien ainoa velvollisuus ja sinun ainoa korvauksensaantimahdollisuutesi on (a) Ohjelmistosta maksetun hinnan palauttaminen tai (b) tämän takuun ehtoja vastaamattoman levyn vaihtaminen, ja se lähetetään Dellille palautuslupanumerolla varustettuna sinun kustannuksellasi ja vastuullasi. Tämä rajoitettu takuu raukeaa, jos levyn vaurioitumiseen on ollut syynä onnettomuus, väärinkäyttö, virheellinen soveltaminen tai jonkun muun kuin Dellin tekemä huolto tai muutos. Korvaava levy kuuluu takuun piiriin alkuperäisestä takuuaikasta jäljellä olevan ajan tai kolmenkymmenen (30) vuorokauden ajan, kumpi tahansa näistä on pidempi.

Dell EI takaa, että Ohjelmiston toiminnot vastaavat vaatimuksiasi tai että Ohjelmiston käyttö on keskeytymätöntä tai virheetöntä. Olet itse vastuussa Ohjelmiston valinnasta haluamiesi tulosten saavuttamiseksi ja Ohjelmiston käytöstä ja sillä saaduista tuloksista.

DELL SANOUTUU IRTI OMASTA JA TAVARANTOIMITTAJIENSA PUOLESTA KAIKISTA MUISTA SUORISTA TAI VÄLILLISISTÄ TAKUISTA, MUKAAN LUKIEN EPÄSUORAT TAKUUT TUOTTEEN KAUPATTAVUUDESTA TAI SOVELTUVUUDESTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN MUTTA NIIHIN RAJOITUMATTA, SEKÄ OHJELMISTON ETTÄ KAIKEN SEN MUKANA TOIMITETUN KIRJALLISEN MATERIAALIN OSALTA. Tämä rajoitettu takuu antaa sinulle tiettyjä lakisääteisiä oikeuksia; omat oikeutesi saattavat poiketa näistä riippuen oman alueesi lainsäädännöstä.

DELL TAI SEN TAVARANTOIMITTAJAT EIVÄT MISSÄÄN TAPAUKSESSA OLE VASTUUSSA MISTÄÄN VAHINGOISTA (MUKAAN LUKIEN RAJOITUKSETTA LIIKEVOITON MENETYKSESTÄ, LIIKETOIMINNAN KESKEYTYMISESTÄ, LIIKETOIMINNALLISTEN TIETOJEN MENETTÄMISESTÄ TAI MUISTA ERITYISISTÄ MENETYKSISTÄ JOHTUVAT VAHINGOT), JOTKA JOHTUVAT OHJELMISTON KÄYTÖSTÄ TAI KYVYTTÖMYYDESTÄ SEN KÄYTTÖÖN, VAIKKA HE TIETÄISIVÄT VAHINGOJEN MAHDOLLISUUDESTA. Koska joidenkin alueiden lainsäädäntö ei salli seurannais- tai välillisten vahinkojen sulkemista pois takuun piiristä tai takuun rajaamista niiden osalta, yllä mainittu rajoitus ei välttämättä koske sinua.

## Avoimen lähdekoodin ohjelmisto

Osa tästä CD-levystä voi sisältää avoimen lähdekoodin ohjelmistoa, jota voidaan käyttää avoimen lähdekoodin ohjelmiston jakelua koskevan käyttöoikeuden ehtojen mukaisesti.

Tätä avoimen lähdekoodin ohjelmistoa jaetaan siinä toivossa, että siitä on hyötyä, mutta se TOIMITETAAN "SELLAISENAAN" ILMAN SUORAA TAI EPÄSUORAA TAKUUTA, MUKAAN LUKIEN MUTTA RAJOITUKSETTA EPÄSUORA TAKUU, JOKA KOSKEE TUOTTEEN MYYNTIKELPOISUUTTA JA SOPIVUUTTA JOHONKIN TIETTYYN TARKOITUKSEEN. DELL, TEKIJÄNOIKEUKSIEN HALTIJAT TAI ALIHANKKIJAT EIVÄT MISSÄÄN TAPAUKSESSA OLE VASTUUSSA MISTÄÄN SUORISTA, EPÄSUORISTA, SATUNNAISISTA, ERITYISISTÄ, ESIMERKILLISISTÄ TAI VÄLILLISISTÄ VAHINGOISTA (MUKAAN LUKIEN MUTTA RAJOITUKSETTA KORVAAVIEN TAVAROIDEN TAI PALVELUIDEN HANKKIMINEN, KÄYTÖN, TIETOJEN TAI VOITTOJEN MENETYS TAI LIIKETOIMINNAN KESKEYTYMINEN), JOTKA AIHEUTUVAT TÄMÄN OHJELMISTON KÄYTTÄMISESTÄ MILLÄ TAVALLA TAHANSA TAI MINKÄ TAHANSA VASTUUKÄSITYKSEN PERUSTEELLA, OLIPA KYSE SOPIMUSVASTUUSTA, ANKARASTA VASTUUSTA TAI VAHINGONKORVAUSVASTUUSTA (MUKAAN LUKIEN VAROMATTOMUUS TAI MUU TEKO), VAIKKA KÄYTTÄJILLE OLISI ILMOITETTU TÄLLAISTEN VAHINGOJEN MAHDOLLISUUDESTA.

## Yhdysvaltain hallinnon rajoitetut oikeudet

Ohjelmisto ja siihen kuuluvat asiakirjat ovat "kaupallisia tuotteita" ("commercial items") Yhdysvaltain lainsäädännössä (48 C.F.R. §2.101) annetun määritelmän mukaisesti, ja ne koostuvat "kaupallisesta tietokoneohjelmistosta" ("commercial computer software") ja "kaupallisen tietokoneohjelmiston asiakirja-aineistosta" ("commercial computer software documentation") pykälän 48 C.F.R. §12.212 mukaisessa merkityksessä. Pykälän 48 C.F.R. §12.212 ja §227.7202-1 – §227.7202-4 mukaan kaikki Yhdysvaltain hallintoon kuuluvat loppukäyttäjät hankkivat ohjelmiston ja sen käyttöohjeet ainoastaan tässä määritellyin oikeuksin. Hankkija/valmistaja on Dell Products, L.P., One Dell Way, Round Rock, Texas 78682.

## Yleistä

Tämä lisenssi on voimassa, kunnes se päättyy. Se päättyy yllä selostettujen ehtojen mukaisesti tai silloin, jos rikot jotakin näistä ehdoista. Lisenssin päätyttyä suostut siihen, että Ohjelmisto ja sen mukana toimitetut materiaalit ja kaikki niiden kopiot hävitetään. Tämä sopimus on Texasin osavaltion lakien alainen. Jokainen tämän sopimuksen määräys on toisista riippumaton. Jos määräystä ei katsota voitavan panna toteen, tämä ei vaikuta tämän sopimuksen muiden määräysten, ehtojen tai edellytysten toimeksipantavuuteen. Tämä sopimus sitoo myös seuraajia ja siirron saajia. Dell suostuu ja sinä suostut luopumaan, lainsäädännön sallimissa rajoissa, kaikista oikeuksista ohjelmistoa tai tätä sopimusta koskevaan oikeudenkäyntiin. Koska tämä vastuuvapauslauseke ei välttämättä ole kaikkien alueiden lainsäädännön mukainen, se ei välttämättä koske sinua. Vakuutat, että olet lukenut tämän sopimuksen, että ymmärrät sen, että suostut sitoutumaan sen ehtoihin ja että tämä muodostaa kokonaisuudessaan ja ainoastaan sinun ja Dellin välisen ohjelmistoa koskevan sopimuksen. (Ver. 012306)

## Säädöksiä

Sähkömagneettinen häiriö (EMI) tarkoittaa signaalia tai säteilyä, joka siirtyy vapaassa tilassa tai voima- tai signaalilinjojen välityksellä ja vaarantaa radionavigoinnin tai muun turvapalvelun toimintaa tai heikentää tai estää luvanvaraista radioviestintäpalvelua tai toistuvasti keskeyttää sen. Radioviestintäpalveluja ovat muun muassa AM/FM-radiolähetykset, televisiolähetykset, matkapuhelinpalvelut, tutka, lennonjohto, hakulaitteet ja Personal Communication Services (PCS) -palvelut. Sähkömagneettiseen ympäristöön vaikuttavat näiden luvanvaraisten palvelujen lisäksi tahattomat säteilylähteet, esimerkiksi tietokonejärjestelmät ja muut digitaaliset laitteet.

Sähkömagneettisella yhteensopivuudella tarkoitetaan sähkölaitteiden kykyä toimia yhdessä oikein sähkömagneettisessa ympäristössä. Tämä tietokone on suunniteltu siten, että sen aiheuttama sähkömagneettinen häiriö on säädösten sallimissa rajoissa, mutta häiriöitä voi silti esiintyä tietyissä käyttökohteissa. Sammuttamalla laitteen ja käynnistämällä sen uudelleen voit tarkistaa, aiheuttaako laite häiriöitä radioviestintäpalveluissa. Voit koettaa poistaa mahdollisia häiriöitä seuraavilla toimenpiteillä:

- Suuntaa vastaanottimen antenni uudelleen.
- Muuta tietokoneen paikkaa suhteessa vastaanottimeen.
- Siirrä tietokone kauemmaksi vastaanottimesta.
- Kytke tietokone toiseen pistorasiaan, niin että tietokone ja vastaanotin eivät ole samassa virtapiirissä.

Ota tarvittaessa yhteyttä Dellin tekniseen tukeen tai radio- ja televisiotekniikkaan erikoistuneeseen henkilöön.

Lisätietoja säännöksistä on tietokoneen Omistajan oppaassa tai Käyttöoppaassa.

Dell™ -tuotteet on suunniteltu, testattu ja luokiteltu niille tarkoitettuja sähkömagneettisia ympäristöjä varten. Nämä sähkömagneettiset ympäristöluokitukset viittaavat yleensä seuraaviin yhdenmukaistettuihin määräyksiin:

- Luokka A on yleensä tarkoitettu yritys- tai teollisuusympäristöjä varten. Luokan B tuotteita voidaan käyttää myös luokan A ympäristössä.
- Luokka B on yleensä tarkoitettu asuinympäristöjä varten. Luokan A tuotteita ei pidä käyttää luokan B ympäristössä.

Tietotekniikkalaitteilla, mukaan luettuina oheislaitteet, laajennuskortit, tulostimet, tulo-/lähtölaitteet (I/O), näytöt ja niin edelleen, jotka on sisäänrakennettu tai yhdistetty tietokoneeseen, tulee olla sama sähkömagneettinen ympäristöluokitus kuin tietokoneella.

**VAROITUS** suojatuista signaalikaapeleista: Käytä vain suojattuja kaapeleita laitteiden yhdistämiseen mihin tahansa Dell-laitteeseen radioviestintäpalveluiden häiriömahdollisuuden pienentämiseksi. Käytä suojattuja signaalikaapeleita sen varmistamiseksi, että asianmukainen sähkömagneettinen yhteensopivuusluokitus säilyy tarkoitettussa käyttöympäristössä. Delliltä on saatavana kaapeli rinnakkaisliitäntää käyttäviä tulostimia varten. Voit halutessasi tilata kaapelin Delliltä WWW-osoitteesta [www.dell.com](http://www.dell.com).

Dell on määrittänyt, että tämä tuote on luokan B kanssa harmonisoitu tuote. Seuraavissa kohdissa on maakohtaisia sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevia ja EMI- tai tuoteturvallisuustietoja.

Muita säädöksiin liittyviä tietoja on sivulla 5.



Moniteurs Dell™

# Guide d'information sur le produit

Modèles : E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPt, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FP, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPVt, 1907FPVt, E207WFPc.

## Remarques, avis et précautions



**REMARQUE** : Une REMARQUE indique des informations importantes qui peuvent vous aider à mieux utiliser votre moniteur.



**AVIS** : Un AVIS vous avertit d'un risque de dommage matériel ou de perte de données et vous indique comment éviter le problème.



**PRÉCAUTION** : Une PRÉCAUTION indique un danger d'endommagement du matériel, de blessure personnelle, ou de mort.

---

**Les informations contenues dans ce document sont sujettes à modification sans préavis.**

© 2006 Dell Inc. Tous droits réservés.

La reproduction de ce document, de quelque manière que ce soit, sans l'autorisation écrite de Dell Inc. est strictement interdite.

Marques utilisées dans ce document : *Dell* et le logo *DELL* sont des marques de Dell Inc. ; *ENERGY STAR* et le logo *ENERGY STAR* sont des marques déposées de l'Agence pour la protection de l'environnement des États-Unis. En tant que partenaire d'ENERGY STAR, Dell a établi que ce produit est conforme aux réglementations d'ENERGY STAR concernant l'efficacité de l'alimentation électrique.

D'autres marques et noms commerciaux peuvent être utilisés dans ce document pour faire référence aux entités se réclamant de ces marques et de ces noms ou à leurs produits. Dell Inc. rejette tout intérêt propriétaire dans les marques et les noms commerciaux autres que les siens.

Modèles : E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPt, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FPf, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPVt, 1907FPVt, E207WFPc.

Mai 2006

## Réglementations d'exportation

Le client reconnaît que ces Produits, qui peuvent inclure des logiciels et de la technologie, sont soumis aux lois réglementant la douane et l'exportation, ainsi qu'aux réglementations des États-Unis (« U.S. »). Ils peuvent aussi être soumis aux lois réglementant la douane et l'exportation du pays de fabrication et/ou de réception. Le client accepte de se conformer à ces lois et réglementations. En outre, selon les lois des États-Unis, les Produits ne peuvent être vendus, loués ou concédés d'aucune autre façon à des utilisateurs ou des pays non autorisés. De plus, les Produits ne peuvent être vendus, loués ou concédés d'aucune autre façon à, ni utilisés par un utilisateur engagé dans des activités liées aux armes de destruction massive, notamment mais sans que ce soit limitatif, dans des activités liées à la conception, au développement, à la production ou à l'utilisation d'armes, de matériaux ou de bâtiments nucléaires, de missiles ou en soutien de projets ayant trait aux missiles et armes chimiques ou biologiques.

## Contrat de licence du logiciel Dell

Le présent document est un contrat légal entre vous, l'utilisateur et Dell Products L.P ou Dell Global B.V. (« Dell »). Ce contrat couvre tous les logiciels distribués avec le produit Dell, pour lesquels il n'existe aucun contrat de licence distinct entre vous et le fabricant ou propriétaire du logiciel (collectivement dénommés le « Logiciel »). Ce contrat ne s'applique pas à la vente du Logiciel ou de toute autre propriété intellectuelle. Tous les droits sur les titres et la propriété intellectuelle concernant le Logiciel appartiennent au fabricant ou au propriétaire du Logiciel. Tous les droits non expressément accordés dans le cadre de ce contrat sont réservés par le fabricant ou le propriétaire du Logiciel. Le fait d'ouvrir ou de desceller le(s) coffret(s) du Logiciel, d'installer ou de télécharger le Logiciel, ou d'utiliser le Logiciel qui a été préchargé ou incorporé dans votre produit, témoigne que vous acceptez d'être lié par les termes de ce contrat. Si vous n'acceptez pas ces termes, retournez sans délai tous les composants du Logiciel (disques, documents imprimés et emballage) et supprimez tout le Logiciel préchargé ou incorporé.

Vous avez le droit d'utiliser une seule copie du Logiciel sur un seul ordinateur à la fois. Si vous disposez de plusieurs licences pour le Logiciel, vous avez le droit d'utiliser simultanément autant de copies que vous détenez de licences. Le terme « Utiliser » signifie charger le Logiciel en mémoire temporaire ou dans le stockage permanent sur l'ordinateur. L'installation sur un serveur de réseau à des fins de distribution à d'autres ordinateurs ne constitue pas une « utilisation », à moins que vous ne déteniez une licence distincte pour chaque ordinateur auquel le logiciel sera distribué (et uniquement dans ce cas). Il vous incombe de vous assurer que le nombre de personnes utilisant le Logiciel installé sur un serveur de réseau n'excède pas le nombre de licences en votre possession. Si le nombre d'utilisateurs du Logiciel installé sur un serveur de réseau excède le nombre de licences, avant même de permettre à des utilisateurs démunis de licence d'utiliser le Logiciel, vous devez acheter assez de licences supplémentaires pour que le nombre de licences soit égal au nombre d'utilisateurs. Si vous êtes un client commercial de Dell ou d'une filiale de Dell, par la présente vous accordez à Dell ou à un agent sélectionné par Dell le droit d'effectuer un audit de votre utilisation du Logiciel au cours des heures de bureau régulières, vous acceptez de coopérer avec Dell au cours d'un tel audit et vous vous engagez à fournir à Dell tous les documents raisonnablement associés à votre utilisation du Logiciel. L'audit sera limité à la vérification du respect des termes de ce contrat.

Le Logiciel est protégé par les lois de copyright en vigueur aux États-Unis et par des traités internationaux. Vous avez le droit de créer une copie du Logiciel uniquement à des fins de sauvegarde ou d'archivage ou de le transférer sur un seul disque dur, à condition que vous ne conserviez la copie d'origine qu'à des fins de sauvegarde ou d'archivage. Vous n'avez pas le droit de louer ou de donner en location (leasing) le Logiciel ou de copier le matériel imprimé qui accompagne le Logiciel mais vous avez le droit de transférer de façon permanente le Logiciel et tous les éléments qui l'accompagnent dans le cadre d'une vente ou d'un transfert du produit Dell si vous ne conservez aucune copie et que le bénéficiaire s'engage à respecter les termes du présent contrat. Tout transfert doit inclure la mise à jour la plus récente et toutes les versions précédentes. Il est interdit de décompiler ou désassembler le Logiciel ou de procéder à une rétroconception de celui-ci. Si le paquet fourni avec votre ordinateur contient des disques 3,5 po et/ou 5,25 po, vous ne pouvez utiliser que les disques appropriés à votre ordinateur. Vous n'avez pas le droit d'utiliser les disques sur un autre ordinateur ou réseau. Vous n'avez également pas le droit de les prêter, louer, donner en location (leasing) ou de les transférer à un autre utilisateur, sauf dans la mesure où de telles actions sont autorisées par ce contrat.

## Garantie limitée

Dell garantit que, dans le cadre d'une utilisation normale, les disques du Logiciel seront sans défaut ni vice de fabrication pendant quatre-vingt-dix (90) jours à dater de la réception de ceux-ci. Cette garantie n'est valable que pour vous et n'est pas transférable. Toute garantie implicite est limitée à une période de quatre-vingt-dix (90) jours à dater de la réception du Logiciel. Certaines juridictions ne reconnaissent pas de restrictions de durée des garanties implicites ; cette restriction peut donc ne pas s'appliquer à vous. La responsabilité totale de Dell et de ses fournisseurs, et votre seul remède, est limitée au (a) remboursement du prix payé pour le Logiciel ou au (b) remplacement de tout disque non conforme à cette garantie, disque que vous aurez retourné à Dell accompagné d'un numéro d'autorisation, à vos frais et à vos propres risques. Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages dus à un accident, un abus, une mauvaise utilisation, une manipulation ou une modification incorrecte effectuée par une personne autre qu'un représentant de Dell. Les disques de remplacement sont couverts par la garantie pour la période restante de la garantie d'origine ou pendant trente (30) jours.

Dell ne garantit PAS que les fonctions du Logiciel répondront à vos attentes ni que le fonctionnement du Logiciel sera ininterrompu ou sans erreur. Vous acceptez la responsabilité du choix du Logiciel afin de parvenir aux résultats souhaités et de l'utilisation et des résultats obtenus du Logiciel.

AGISSANT POUR SON COMPTE ET POUR CELUI DE SES FOURNISSEURS, DELL REJETTE TOUTE AUTRE GARANTIE OU CONDITION EXPRESSE OU IMPLICITE, INCLUANT SANS RESTRICTION LES GARANTIES ET CONDITIONS IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTABILITÉ À UN USAGE PARTICULIER, S'APPLIQUANT AU LOGICIEL ET À TOUS LES DOCUMENTS IMPRIMÉS L'ACCOMPAGNANT. Cette garantie limitée vous donne des droits spécifiques ; vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'une juridiction à une autre.

DELL OU SES FOURNISSEURS NE SERONT EN AUCUN CAS RESPONSABLES DES DOMMAGES QUELS QU'ILS SOIENT (NOTAMMENT, MAIS SANS AUCUNE LIMITATION, DES DOMMAGES CONSISTANT EN UNE PERTE DE BÉNÉFICES, UNE INTERRUPTION DES AFFAIRES, UNE PERTE D'INFORMATIONS OU TOUTE PERTE DE FONDS) ENTRAÎNÉS PAR L'UTILISATION OU L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISATION DU LOGICIEL, MÊME SI DELL A ÉTÉ AVERTIE DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. Certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accidentels ou induits ; l'exclusion ou la limitation qui précède peut donc ne pas s'appliquer à vous.

## Logiciels à source ouverte

Ce CD peut contenir des logiciels à source ouverte, utilisables conformément aux conditions de la licence distribuée avec ces logiciels.

Ces logiciels à source ouverte sont fournis à toutes fins utiles mais « EN L'ÉTAT » SANS AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, la garantie IMPLICITE de QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTABILITÉ À UN USAGE PARTICULIER. EN AUCUN CAS DELL, DÉTENTEUR DES COPYRIGHTS, NI LES COLLABORATEURS NE POURRONT ÊTRE TENUS RESPONSABLES DES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, FORTUITS, PARTICULIERS, EXEMPLAIRES OU CONSÉCUTIFS (Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LA FOURNITURE DE MARCHANDISES OU DE SERVICES DE REMPLACEMENT ; LES PERTES D'UTILISATION, DE DONNÉES OU DE BÉNÉFICES ; OU L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉS) CAUSÉS ET CECI POUR TOUTES LES THÉORIES DE RESPONSABILITÉS, QUE CE SOIT DANS UN CONTRAT, POUR DES RESPONSABILITÉS STRICTES OU DES PRÉJUDICES (Y COMPRIS DUS À UNE NÉGLIGENCE OU À TOUTE AUTRE CAUSE) SURVENANT DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT EN DEHORS DE L'UTILISATION DE CES LOGICIELS, MÊME EN CAS D'AVERTISSEMENT DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES.

## Droits limités du Gouvernement des États-Unis

Le logiciel et la documentation sont des « commercial items » (articles commerciaux) selon la définition de ce terme qui figure dans la section 48 C.F.R. 2.101, composés de « commercial computer software » (logiciel informatique commercial) et de « commercial computer software documentation » (documentation informatique commerciale) selon la définition de ces termes qui figure dans la section 48 C.F.R. 12.212. En conformité avec les sections 48 C.F.R. 12.212 et 48 C.F.R. 227.7202-1 à 227.7202-4, tous les utilisateurs finals du Gouvernement des États-Unis acquièrent le logiciel et la documentation uniquement avec les droits définis dans ces documents. Le contractant/fabricant est Dell Products, L.P., One Dell Way, Round Rock, Texas 78682.

## Généralités

Cette licence restera valide tant qu'elle ne sera pas annulée. Elle sera annulée si les conditions définies ci-dessus se concrétisent ou si vous ne respectez pas l'un quelconque de ses termes. Au cas où elle serait annulée, vous vous engagez à détruire le Logiciel et tous les éléments qui l'accompagnent, ainsi que toutes les copies du Logiciel et de ses composants. Ce contrat est régi par les lois de l'état du Texas. Chaque disposition de ce contrat est autonome. S'il s'avérait qu'une disposition soit impossible à appliquer, les provisions, termes ou conditions restantes de ce contrat resteraient en vigueur. Ce contrat lie les successeurs et personnes assignées. Dell et vous-même vous engagez à renoncer, tant que la loi le permet, à tout droit à un procès par jury, concernant le Logiciel ou ce contrat. Cette clause n'étant pas valide dans certaines juridictions, elle peut ne pas s'appliquer à vous. Vous reconnaissez que vous avez lu ce contrat, que vous le comprenez, que vous vous engagez à être lié par ses termes et que le présent document constitue l'intégralité du contrat exclusif entre vous et Dell concernant le Logiciel. (Rév. 012306)

## Réglementations

Une interférence électromagnétique (EMI, Electromagnetic Interference) est un signal ou une émission, véhiculé(e) dans l'espace libre ou par des conducteurs électriques ou de signaux, qui peut mettre en danger le fonctionnement d'une radionavigation ou autre service de sécurité ou sérieusement dégrader, obstruer ou interrompre à maintes reprises un service de communications radio autorisé. Les services de communications radio incluent, de manière non limitative, les services de radiodiffusion commerciale AM/FM, la télévision, les services de téléphonie cellulaire, la radiodétection, le contrôle de la circulation aérienne, les récepteurs de radio messagerie et les systèmes GSM. Ces services autorisés, tout comme des perturbateurs involontaires, tels que des appareils numériques, y compris les systèmes informatiques, contribuent à l'environnement électromagnétique.

La compatibilité électromagnétique (EMC) est la capacité des éléments d'un équipement électronique à interagir correctement dans l'environnement électronique. Bien que cet ordinateur ait été conçu pour respecter cette compatibilité et les seuils fixés en matière d'interférences électromagnétiques par l'organisme de réglementation, il n'y a aucune garantie concernant les interférences susceptibles de se produire sur une installation particulière. Si l'équipement crée effectivement des interférences avec des services de communications radio (ce qui peut être déterminé en l'éteignant et en l'allumant), l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger ce phénomène en prenant l'une ou l'ensemble des mesures suivantes :

- Changer l'orientation de l'antenne de réception.
- Repositionner l'ordinateur en fonction du récepteur.
- Éloigner l'ordinateur du récepteur.
- Brancher l'ordinateur sur une autre prise, pour faire en sorte que l'ordinateur et le récepteur se trouvent sur différents circuits de dérivation.

Si nécessaire, consultez un membre de l'équipe du support de Dell ou un technicien radio/télévision expérimenté pour des suggestions supplémentaires.

Pour plus d'informations sur la réglementation, reportez-vous au Manuel du propriétaire ou au Guide d'utilisation fourni avec l'ordinateur.

Les produits Dell™ sont conçus, testés et classés pour l'environnement électromagnétique dans lequel il est prévu de les utiliser. Ces classifications font généralement référence aux définitions harmonisées suivantes :

- La classe A est généralement destinée aux environnements professionnels ou industriels. Les produits de classe B peuvent également être utilisés dans un environnement de classe A.
- La classe B est généralement destinée aux environnements résidentiels. Les produits de classe A ne doivent pas être utilisés dans un environnement de classe B.

Les équipements ITE (Information Technology Equipment [Équipements de technologie de l'information]), y compris les périphériques, les cartes d'extension, les imprimantes, les périphériques d'entrée/sortie (E/S), les moniteurs, etc., qui sont intégrés ou connectés à l'ordinateur, devraient correspondre à la classification de l'environnement électromagnétique de l'ordinateur.

Avis concernant les câbles de transmission blindés : Utilisez uniquement des câbles blindés pour la connexion de périphériques à tout périphérique Dell, et ce afin de réduire le risque d'interférences avec des services de communications radio. Utilisez des câbles blindés afin de vous assurer de conserver la classification EMC adaptée à l'environnement donné. Dell propose un câble pour les imprimantes utilisant le port parallèle. Si vous le souhaitez, vous pouvez commander un câble sur le site Web de Dell à l'adresse suivante : [www.dell.com](http://www.dell.com).

Dell a déterminé que ce produit est un produit harmonisé de classe B. Les sections suivantes proposent, de façon spécifique aux pays ou zones géographiques, des informations EMC/EMI ou relatives à la sécurité des produits.

Pour obtenir des informations supplémentaires sur les réglementations, reportez-vous à la page 5.

## Conformité ENERGY STAR®

Tout produit Dell™ portant le symbole ENERGY STAR® ou dont l'écran de démarrage affiche ce symbole est conforme aux exigences ENERGY STAR de l'Agence pour la protection de l'environnement (EPA) tant que le système garde sa configuration d'origine.

Pour être opérationnelle, cette fonction exige que l'ordinateur soit doté des fonctionnalités de gestion de l'alimentation VESA® DPM. Le moniteur est conforme aux normes ENERGY STAR lorsqu'il est utilisé conjointement avec un ordinateur équipé de VESA DPM. En tant que partenaire d'ENERGY STAR, Dell Inc. a établi que ce produit est conforme aux réglementations d'ENERGY STAR concernant l'efficacité de l'alimentation électrique.

## Symbole ENERGY STAR®

Le programme ENERGY STAR® de l'EPA pour les ordinateurs est le résultat d'un effort conjoint de l'EPA et des fabricants d'ordinateurs visant à réduire la pollution atmosphérique en encourageant l'utilisation d'appareils informatiques à faible consommation d'énergie.

Vous pouvez également réduire la consommation d'électricité et ses effets indésirables en éteignant votre ordinateur lorsque vous ne l'utilisez pas pendant un certain temps, en particulier la nuit et pendant les week-ends.



Dell™ Monitore

# Produktinformations- handbuch

**Modelle:** E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPt, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FP, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPv, 1907FPv, E207WFPc.

## Anmerkungen, Hinweise und Vorsichtshinweise



**ANMERKUNG:** Eine ANMERKUNG macht auf wichtige Informationen aufmerksam, die Ihnen die Arbeit mit dem Monitor erleichtern.



**HINWEIS:** Ein HINWEIS warnt vor möglichen Beschädigungen der Hardware oder vor Datenverlust und zeigt, wie diese vermieden werden können.



**VORSICHT: VORSICHT** weist auf Gefahren hin, die zu Sachschäden, Personenschäden oder zum Tod führen können.

---

**Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können sich ohne vorherige Ankündigung ändern.**

**© 2006 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.**

Die Vervielfältigung oder Wiedergabe in jeglicher Weise ist ohne schriftliche Genehmigung von Dell Inc. strengstens untersagt.

In diesem Text verwendete Marken: *Dell*, und das *Dell Logo*, sind Marken von Dell Inc.; *ENERGY STAR* und das *ENERGY STAR Logo* sind eingetragene Marken der U.S. Environmental Protection Agency (amerikanische Umweltschutzbehörde). Als ein ENERGY STAR-Partner hat Dell Inc. bestimmt, dass dieses Produkt die ENERGY STAR-Energiesparrichtlinien einhält.

Alle anderen in dieser Dokumentation genannten Marken- und Handelsbezeichnungen sind Eigentum der entsprechenden Hersteller und Firmen. Dell Inc. verzichtet auf alle Besitzrechte an Marken und Handelsbezeichnungen, die nicht Eigentum von Dell sind.

Modelle: E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPt, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FP, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPVt, 1907FPVt, E207WFPc.

**Mai 2006**

## Ausfuhrbestimmungen

Der Kunde bestätigt, dass diese Produkte, welche möglicherweise Technologie und Software einschließen, den Zoll- und Export-Kontrollgesetzen und -Regulierungen der Vereinigten Staaten („USA“) unterliegen, und möglicherweise auch den Zoll- und Exportgesetzen und -Regulierungen des Landes unterliegen, in denen die Produkte hergestellt und/oder entgegengenommen werden. Der Kunde erklärt sich einverstanden, sich an diese Gesetze und Regulierungen zu halten. Ferner dürfen diese Produkte nicht an beschränkte Enduser oder an beschränkte Länder verkauft, geleast, oder auf irgend eine andere Weise weitergegeben werden. Des Weiteren dürfen diese Produkte nicht an Enduser verkauft, geleast oder auf irgend eine andere Weise weitergegeben werden, oder von Endusern benutzt werden, welche sich mit Tätigkeiten bezüglich Massenvernichtungswaffen beschäftigen, einschließlich ohne Beschränkung den Tätigkeiten bezüglich der Konzeption, Entwicklung, Produktion oder Verwendung von nuklearen Waffen, Materielien, oder Einrichtungen, Raketen, oder die Unterstützung von Raketenprojekten und chemischen oder biologischen Waffen.

## Dell Software-Lizenzvereinbarung

Dies ist ein rechtlich bindender Vertrag Ihnen, dem Benutzer, und Dell Products L.P oder Dell Global B.V. („Dell“). Dieser Vertrag erstreckt sich auf jede Software (zusammenfassend als „Software“ bezeichnet), die mit dem Dell-Produkt geliefert wird und für die keine getrennte Lizenzvereinbarung zwischen Ihnen und dem Hersteller bzw. Eigentümer der Software besteht. Dieser Vertrag bezieht sich nicht auf den Verkauf von Software oder sonstigem geistigen Eigentum. Alle Ansprüche auf und Rechte an geistigem Eigentum an oder bezüglich Software sind Eigentum des Herstellers oder Eigentümers der Software. Alle nicht ausdrücklich in diesem Vertrag zugesicherten Rechte verbleiben beim Hersteller oder Eigentümer der Software. Durch Öffnen bzw. Aufbrechen des Siegels am bzw. an den Software-Paket(en), Installieren oder Herunterladen der Software oder Verwenden der Software, die bereits im Produkt geladen oder in das Produkt integriert ist, erkennen Sie die Bestimmungen dieses Vertrages an. Wenn Sie diesen Bestimmungen nicht zustimmen, geben Sie bitte die gesamte Software inklusive Begleitmaterial (Disketten, CDs, gedrucktes Material und Verpackungen) unverzüglich zurück, und löschen Sie die bereits geladene oder integrierte Software.

Sie sind berechtigt, eine Kopie der Software auf einem einzigen Computer zu installieren und zu verwenden. Wenn Sie über mehrere Lizenzen der Software verfügen, ist es Ihnen gestattet, jederzeit ebenso viele Kopien der Software zu verwenden, wie Sie Lizenzen haben. Die Software wird auf einem Computer „verwendet“, wenn sie in einen temporären Speicher geladen oder auf einem permanenten Speicher des Computers installiert ist. Die Installation auf einem Netzwerk-Server nur zum Zweck der internen Verteilung stellt jedoch keine „Verwendung“ dar, wenn (und nur wenn) Sie für jeden Computer, an den die Software verteilt wird, über eine gesonderte Lizenz verfügen. Sie müssen sicherstellen, dass die Anzahl der Personen, die auf einem Netzwerk-Server installierte Software verwenden, nicht die Anzahl der vorhandenen Lizenzen übersteigt. Wenn mehr Personen die Software verwenden, die auf einem Netzwerk-Server installiert ist, als Lizenzen vorhanden sind, müssen Sie erst so viele zusätzliche Lizenzen erwerben, bis die Anzahl der Lizenzen der Anzahl der Benutzer entspricht, bevor Sie weiteren Benutzern die Verwendung der Software gestatten dürfen. Falls Sie ein gewerblicher Kunde von Dell oder eine Dell-Tochtergesellschaft sind, gewähren Sie hiermit Dell oder einem von Dell bestimmten Vertreter das Recht, während der normalen Geschäftszeiten ein Audit der Softwareverwendung durchzuführen; außerdem erklären Sie sich damit einverstanden, Dell bei einem solchen Audit zu unterstützen und Dell alle Aufzeichnungen zur Verfügung zu stellen, die billigerweise mit der Verwendung der Software in Beziehung stehen. Das Audit beschränkt sich auf die Überprüfung der Einhaltung dieser Vertragsbestimmungen.

Die Software ist durch US-amerikanische Urheberrechtsgesetze und Bestimmungen internationaler Verträge geschützt. Sie sind berechtigt, eine einzige Kopie der Software ausschließlich zu Sicherungs- oder Archivierungszwecken zu erstellen oder die Software auf eine einzige Festplatte zu übertragen, wenn Sie das Original ausschließlich zu Sicherungs- und Archivierungszwecken aufbewahren. Sie sind nicht berechtigt, die Software zu vermieten oder zu verleasen; Sie sind jedoch berechtigt, als Bestandteil eines Verkaufs oder einer Abgabe des Dell Produktes die Software und die Begleitmaterialien dauerhaft abzugeben, vorausgesetzt, Sie behalten keine Kopien zurück, und die Empfängerin oder der Empfänger stimmt den Bestimmungen dieses Vertrags zu. Jede Übertragung muss die neueste Aktualisierung und alle früheren Versionen enthalten. Sie sind nicht berechtigt, die Software zurückzuentwickeln, zu dekompilem oder zu disassemblieren. Wenn das Paket, das mit dem Computer geliefert wird, CDs, 3,5-Zoll- und/oder 5,25-Zoll-Disketten enthält, dürfen Sie nur die Datenträger verwenden, die für Ihren Computer geeignet sind. Sie sind nicht berechtigt, die Disketten auf einem anderen Computer oder anderem Netzwerk zu verwenden oder sie zu verleihen, zu vermieten, zu verleasen oder an andere Benutzer zu übertragen, es sei denn, dieser Vertrag gewährt Ihnen dieses Recht.

## Eingeschränkte Garantie

Dell garantiert, dass die Software für einen Zeitraum von neunzig (90) Tagen ab Erhalt bei normalem Gebrauch frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sein wird. Diese Garantie ist auf Ihre Person beschränkt und nicht übertragbar. Jegliche konkludente Garantie ist ab dem Erhalt der Software auf neunzig (90) Tage beschränkt. Da einige Staaten oder Rechtsordnungen die Begrenzung der Gültigkeitsdauer von konkludenten Garantien nicht gestatten, gilt die vorstehende Einschränkung für Sie möglicherweise nicht. Die gesamte Haftung von Dell und deren Lieferanten und Ihr ausschließlicher Anspruch beschränkt sich auf (a) Rückerstattung des Kaufpreises der Software oder (b) den Ersatz von Datenträgern, die der vorstehenden Garantie nicht genügen, sofern diese unter Angabe einer Genehmigungsnummer an Dell geschickt werden, wobei Sie das Risiko und die Kosten tragen. Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht, wenn Disketten durch einen Unfall, durch falsche oder unsachgemäße Anwendung beschädigt wurden oder an ihnen von anderen Parteien als Dell-Reparaturen oder Veränderungen vorgenommen wurden. Der Garantiezeitraum für Ersatzdisketten ist auf die verbleibende ursprüngliche Garantiedauer oder dreißig (30) Tage beschränkt, je nachdem welcher der beiden Zeiträume länger ist.

Dell kann NICHT garantieren, dass die Software Ihren Anforderungen entspricht oder die Software ohne Unterbrechung bzw. fehlerfrei funktioniert. Sie übernehmen selbst die Verantwortung für die Auswahl der Software, um die von Ihnen gewünschten Ergebnisse zu erzielen, und für die Verwendung sowie die Ergebnisse, die durch den Gebrauch der Software erzielt werden.

DELL LEHNT IM EIGENEN NAMEN UND IM NAMEN SEINER LIEFERANTEN ALLE SONSTIGEN AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE AB. DIES GILT AUCH FÜR JEGLICHE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE FÜR MARKTGÄNGIGE QUALITÄT UND TAUGLICHKEIT FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK DER SOFTWARE UND ALLER BEGLEITENDEN SCHRIFTLICHEN MATERIALIEN. Diese eingeschränkte Garantie verleiht Ihnen bestimmte Rechte; möglicherweise haben Sie weitere Rechte, die je nach Staat, Land oder Rechtsordnung unterschiedlich sein können.

DELL HAFTET NICHT FÜR DIREKTE ODER INDIREKTE SCHÄDEN (DIES GILT UNTER ANDEREM AUCH OHNE BESCHRÄNKUNG FÜR FOLGESCHÄDEN JEGLICHER ART, FÜR SCHÄDEN DURCH ENTGANGENE GEWINNE, BETRIEBSUNTERBRECHUNGEN, VERLUST VON GESCHÄFTSDATEN ODER SONSTIGE FOLGESCHÄDEN), DIE AUS DER VERWENDUNG ODER DER FEHLENDE MÖGLICHKEIT, DIE SOFTWARE ZU VERWENDEN, ENTSTEHEN, AUCH WENN AUF DIE MÖGLICHKEIT DES ENTSTEHENS SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE. In einigen Staaten oder Gerichtsbarkeiten ist ein Ausschluss oder eine Beschränkung der Haftung für Folgeschäden oder beiläufig entstandener Schäden nicht zulässig, deshalb gilt die oben aufgeführte Beschränkung für Sie möglicherweise nicht.

## Open-Source-Software

Bei einem Teil der auf dieser CD enthaltenen Software handelt es sich gegebenenfalls um Open-Source-Software, die Sie unter den Bedingungen der spezifischen Lizenz, unter der die Open-Source-Software vertrieben wird, nutzen können.

Diese Open-Source-Software wird in der Hoffnung, dass sie von Nutzen sein könnte, zur Verfügung gestellt. ES WIRD JEDOCH KEINERLEI HAFTUNG FÜR DIESE SOFTWARE ÜBERNOMMEN, UND DIESE SOFTWARE WIRD OHNE ALLE AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE VERTRIEBEN. DIES GILT AUCH FÜR JEGLICHE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE FÜR MARKTGÄNGIGE QUALITÄT UND TAUGLICHKEIT FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. AUF KEINEN FALL HAFTEN DELL, DIE RECHTEINHABER ODER DIE VERTREIBER FÜR UNMITTELBARE, MITTELBARE, BEILÄUFIG ENTSTANDENE, SPEZIELLE ODER FOLGESCHÄDEN ODER ZU STRAFZWECKEN (DIES GILT AUCH FÜR DIE BESCHAFFUNG VON ERSATZWAREN ODER -DIENSTLEISTUNGEN; NUTZUNGS-AUSFALL, DATENVERLUST ENTGANGENEN GEWINN ODER BETRIEBSUNTERBRECHUNG) GLEICHGÜLTIG, WODURCH VERURSACHT UND UNTER JEDER HAFTUNGSTHEORIE, SEI ES VERTRAGLICH ODER IM RAHMEN EINER KAUSAL- ODER DELIKTHAFTUNG (EINSCHLIESSLICH FAHRLÄSSIGKEIT ODER SONSTIGEM), DIE IN IRGENDWELCHER WEISE AUS DER VERWENDUNG DIESER SOFTWARE HERRÜHREN, AUCH DANN, WENN SIE AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDEN.

## Eingeschränkte Rechte der US-amerikanischen Regierung

Die Software und Dokumentation sind „Commercial Items“ (entsprechend der Definition in 48 C.F.R. 2.101, bestehend aus „Commercial Computer Software“ und „Commercial Computer Software Documentation“ entsprechend der Verwendung dieser Begriffe in 48 C.F.R. 12.212. In Übereinstimmung mit 48 C.F.R. 12.212 und 48 C.F.R. 227.7202-1 bis 227.7202-4 erwerben alle der US-Regierung angehörenden Enduser die Software und Dokumentation ausschließlich mit den hier festgelegten Rechten. Lieferant bzw. Hersteller ist Dell Products, L.P., One Dell Way, Round Rock, Texas 78682.

## Allgemein

Dieser Lizenzvertrag gilt bis zu seiner Kündigung. Er gilt gemäß oben genannter Bedingungen oder, wenn Sie gegen irgendeine der Bestimmungen verstoßen, als gekündigt. Im Fall der Vertragskündigung sind Sie verpflichtet, sämtliche Kopien der Software und das Begleitmaterial zu vernichten. Dieser Vertrag unterliegt dem Recht des Staates Texas. Jede Bestimmung dieses Vertrages ist unabhängig von den anderen Bestimmungen gültig. Wenn es sich herausstellt, dass eine Bestimmung des vorliegenden Vertrages nicht durchsetzbar ist, so wird die Gültigkeit und Durchsetzbarkeit der übrigen Bestimmungen und Bedingungen davon nicht berührt. Dieser Vertrag ist für Rechtsnachfolger und Abtretungsempfänger bindend. Dell und Sie selbst erklären sich einverstanden, in dem höchstmöglichen rechtlich erlaubten Maße auf alle Rechte auf ein Gerichtsverfahren im Hinblick auf die Software und diesen Vertrag zu verzichten. Da in einigen Rechtsordnungen diese Verzichtserklärung nicht rechtsgültig ist, gilt die Verzichtserklärung für Sie möglicherweise nicht. Sie bestätigen hiermit, dass Sie diesen Vertrag gelesen und verstanden haben, dass Sie sich an die vorgenannten Bestimmungen halten und dass dieser Vertrag hinsichtlich der Software die vollständige und exklusive Vertragsvereinbarung zwischen Ihnen und Dell darstellt. (Rev. 012306)

## Betriebsbestimmungen

Elektromagnetische Störung (EMI) ist ein Signal oder eine Emission, die in den freien Raum abgegeben bzw. entlang von Strom- oder Signalleitungen geleitet wird und den Betrieb der Funknavigation oder anderer Sicherheitsgeräte beeinträchtigt bzw. deren Qualität extrem verschlechtert, behindert oder wiederholt lizenzierte Funkdienste unterbricht. Funkdienste umfassen kommerziellen MW-/UKW-Radio- und Fernsehgrundfunk, Funktelefonien, Radar, Flugsicherung, Anrufmelder und Dienste für personenbezogene Kommunikation (PCS [Personal Communication Services]), sind jedoch nicht nur auf diese beschränkt. Diese lizenzierten Dienste sowie die unbeabsichtigte Abstrahlung durch andere Geräte (z. B. digitale Geräte wie Computeranlagen) tragen zum Aufbau elektromagnetischer Felder bei.

Unter elektromagnetischer Verträglichkeit (EMV) versteht man die Fähigkeit elektronischer Bauteile, in einer elektronischen Umgebung störungsfrei zu funktionieren. Dieses Computersystem wurde zwar so konzipiert, dass die seitens der Behörden festgelegten Grenzwerte für EMI nicht überschritten werden; dennoch kann nicht ausgeschlossen werden, dass bei bestimmten Installationen nicht doch Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät die Funkkommunikation durch Interferenzen beeinträchtigt, was durch Ein- und Ausschalten des Gerätes festgestellt werden kann, wird der Benutzer aufgefordert, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Die Empfangsantenne neu ausrichten.
- Die Position des Computers gegenüber dem Empfänger ändern.
- Den Abstand zwischen Computer und Empfänger vergrößern.
- Den Computer an eine andere Steckdose anschließen, sodass Computer und Empfänger über verschiedene Stromkreise versorgt werden.

Wenden Sie sich gegebenenfalls an einen Mitarbeiter von Dell Support oder an einen erfahrenen Radio- und Fernsehtechniker. Weitere Zulassungsinformationen finden Sie im Benutzerhandbuch oder in der Bedienungsanleitung Ihres Computers.

Computersysteme von Dell™ werden für die elektromagnetische Umgebung, in der sie eingesetzt werden sollen, konzipiert, getestet und klassifiziert. Diese elektromagnetischen Umgebungs-Klassifikationen beziehen sich im Allgemeinen auf die nachstehenden abgestimmten Definitionen:

- Klasse A ist für gewerbliche und industrielle Umgebungen vorgesehen. Produkte der Klasse B können ebenfalls in einer Einsatzumgebung der Klasse A verwendet werden.
- Klasse B ist für Wohnbereiche vorgesehen. Produkte der Klasse A sollten nicht in einer Einsatzumgebung der Klasse B verwendet werden.

Geräte der Datenverarbeitung (ITE, Information Technology Equipment), dazu zählen u. A. Peripheriegeräte, Erweiterungskarten, Drucker, Ein- und Ausgabegeräte, Monitore usw., die in das System integriert oder an den Computer angeschlossen sind, sollten der EMI-Klassifizierung des Computersystems entsprechen.

**Hinweis zu abgeschirmten Signalkabeln:** Verwenden Sie für den Anschluss von Geräten an Dell-Geräte ausschließlich abgeschirmte Kabel, um Störungen von Funkdiensten so weit wie möglich zu reduzieren. Durch abgeschirmte Kabel wird sichergestellt, dass die entsprechende EMV-Klassifikation für die vorgesehene Einsatzumgebung eingehalten wird. Ein Kabel für Paralleldrucker erhalten Sie bei Dell. Sie können ein solches Kabel auch über die Website von Dell unter [www.dell.com](http://www.dell.com) bestellen.

Dell hat befunden, dass es sich bei diesem Produkt um ein harmonisiertes Produkt der Klasse B handelt. Die folgenden Abschnitte bieten Länder-spezifische Informationen über EMC/EMI oder Produktsicherheit.

Zusätzliche Zulassungsinformationen finden Sie auf Seite 5.

## ENERGY STAR® Konformität

Jedes Dell™-Produkt, das ein ENERGY STAR®-Zeichen auf dem Produkt aufweist oder auf dem Startbildschirm anzeigt, hat die ENERGY STAR-Anforderungen der U.S. Environmental Protection Agency (EPA; amerikanische Umweltschutzbehörde) in der Konfiguration zum Zeitpunkt des Versands erfüllt.

Für den ordnungsgemäßen Betrieb dieser Funktion ist ein Computer mit VESA® DPM Energieverwaltungsfunktion erforderlich. Wenn der Monitor mit einem mit VESA DPM ausgerüsteten Computer verwendet wird, muss er die Voraussetzungen für ENERGY STAR erfüllen. Als ein ENERGY STAR- Partner hat Dell Inc. bestimmt, dass dieses Produkt die ENERGY STAR-Energiesparrichtlinien einhält.

## ENERGY STAR®-Zeichen

Das EPA ENERGY STAR®-Programm ist ein gemeinsames Programm zwischen der EPA und den Herstellern mit dem Ziel, die Luftverschmutzung durch die Herstellung energiesparender Produkte zu reduzieren.

Sie können zu den Einsparungen im Stromverbrauch und der Verringerung der resultierenden Nebeneffekte beitragen, indem Sie Ihr Produkt ausschalten, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen (besonders während der Nacht und am Wochenende).



**ANMERKUNG:** Wenn sich eine TCO'99 oder TCO'03 Markierung auf dem Kontrollaufkleber auf der Rückseite des Dell Displays befindet, gelten die folgenden Paragraphen der TCO.



Οθόνες Dell™

# Οδηγός πληροφοριών προϊόντος

Μοντέλα: E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPt, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FP, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPv, 1907FPv, E207WFPc.

# Σημειώσεις, Ειδοποιήσεις και Προσοχή



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η ΣΗΜΕΙΩΣΗ υποδεικνύει σημαντικές πληροφορίες που σας βοηθούν να χρησιμοποιείτε καλύτερα την οθόνη σας.



**ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ υποδηλώνει είτε δυνητική βλάβη υλικού είτε απώλεια δεδομένων και υποδεικνύει τον τρόπο με τον οποίο μπορείτε να αποφύγετε το πρόβλημα.



**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η ΠΡΟΣΟΧΗ υποδηλώνει δυνητική βλάβη υλικού, τραυματισμό ή θάνατο.

---

**Οι πληροφορίες αυτού του εγγράφου μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.**

**© 2006 Dell Inc. Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος.**

Απαγορεύεται αυστηρά η αναπαραγωγή με οποιοδήποτε τρόπο χωρίς τη γραπτή άδεια της Dell Inc.

Εμπορικά σήματα που χρησιμοποιούνται στο παρόν έγγραφο: Η ονομασία *Dell* και το λογότυπο *DELL* είναι εμπορικά σήματα της Dell Inc. Η ονομασία *ENERGY STAR* και το λογότυπο *ENERGY STAR* είναι σήματα κατατεθέντα της Υπηρεσίας Περιβαλλοντικής Προστασίας (EPA) των Η.Π.Α. Ως συνεργάτης στο πρόγραμμα ENERGY STAR, η Dell Inc. έχει εξακριβώσει ότι το παρόν προϊόν ικανοποιεί τις οδηγίες του ENERGY STAR για αποδοτική χρήση της ενέργειας.

Άλλα εμπορικά σήματα και εμπορικές ονομασίες μπορεί να χρησιμοποιούνται στο παρόν έγγραφο αναφερόμενα είτε στους κατόχους των σημάτων και των ονομάτων είτε στα προϊόντα τους. Η Dell Inc. παραιτείται από κάθε δικαίωμα σε εμπορικά σήματα και εμπορικές ονομασίες τρίτων.

Μοντέλα: E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPf, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FPf, E177FPm, E177FPn, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPf, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPn, 1907FPv, E207WFPc.

**Μάιος 2006**

# Κανονισμοί εξαγωγής

Ο Πελάτης αναγνωρίζει ότι τα Προϊόντα αυτά, τα οποία μπορεί να περιλαμβάνουν τεχνολογία και λογισμικό, υπόκεινται στη νομοθεσία περί τελωνειακού και εξαγωγικού ελέγχου και ενδεχομένως να υπόκειται επίσης στη νομοθεσία περί τελωνειακού και εξαγωγικού ελέγχου της χώρας στην οποία κατασκευάζονται ή/και παραλαμβάνονται τα Προϊόντα. Ο Πελάτης συμφωνεί να τηρεί αυτούς του νόμους και τις διατάξεις. Επιπλέον, σύμφωνα με τη νομοθεσία των Η.Π.Α., δεν επιτρέπεται η πώληση, η ενοικίαση ή με άλλο τρόπο μεταφορά των Προϊόντων σε απαγορευμένους τελικούς χρήστες ή σε απαγορευμένες χώρες. Επίσης, δεν επιτρέπεται η πώληση, η ενοικίαση ή με άλλο τρόπο μεταφορά των Προϊόντων ή χρήση τους από τελικούς χρήστες που εμπλέκονται σε δραστηριότητες που σχετίζονται με όπλα μαζικής καταστροφής, περιλαμβανομένων ενδεικτικά, των δραστηριοτήτων που σχετίζονται με το σχεδιασμό, την ανάπτυξη, την παραγωγή ή χρήση ατομικών όπλων, υλικών ή εγκαταστάσεων και πυραύλων ή την υποστήριξη επιχειρήσεων με πυραύλους και χημικά ή βιολογικά όπλα.

## Συμφωνία Άδειας Λογισμικού Dell

Πρόκειται για μια νομική συμφωνία μεταξύ εσάς, του χρήστη, και της Dell Products L.P ή της Dell Global B.V. («Dell»). Αυτή η συμφωνία καλύπτει όλα τα λογισμικά που διανέμονται με το προϊόν Dell, για τα οποία δεν υπάρχουν ξεχωριστές συμφωνίες μεταξύ εσάς και του κατασκευαστή ή του ιδιοκτήτη του λογισμικού (συλλογικά το «Λογισμικό»). Αυτή η συμφωνία δεν προορίζεται για την πώληση του Λογισμικού ή οποιασδήποτε άλλης πνευματικής περιουσίας. Όλα τα δικαιώματα πνευματικής περιουσίας και τίτλων ανήκουν στον κατασκευαστή ή τον ιδιοκτήτη του Λογισμικού. Όλα τα δικαιώματα που δεν παραχωρούνται ρητά σε αυτή τη συμφωνία διατηρούνται από τον κατασκευαστή ή τον ιδιοκτήτη του Λογισμικού. Ανοίγοντας ή σπάζοντας την σφραγίδα στο πακέτο(α) του Λογισμικού, εγκαθιστώντας ή μεταφορτώνοντας το Λογισμικό ή χρησιμοποιώντας το Λογισμικό που έχει φορτωθεί ήδη ή που είναι ενσωματωμένο στο προϊόν σας, συμφωνείτε με τους περιορισμούς που θέτουν οι όροι αυτής της συμφωνίας. Εάν δεν συμφωνείτε με αυτούς τους όρους, επιστρέψτε αμέσως όλα τα αντικείμενα του Λογισμικού (CD, έντυπο υλικό και συσκευασίες) και διαγράψτε το τυχόν ήδη φορτωμένο ή ενσωματωμένο Λογισμικό.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα αντίγραφο του Λογισμικού σε ένα μόνο υπολογιστή την φορά. Εάν έχετε πολλές άδειες για το Λογισμικό, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τόσα αντίγραφα όσες οι άδειες που έχετε. «Χρήση» σημαίνει φόρτωση του Λογισμικού σε προσωρινή μνήμη ή μόνιμη αποθήκευση στον υπολογιστή. Εγκατάσταση σε έναν διακομιστή δικτύου αποκλειστικά για διανομή σε άλλους υπολογιστές δεν είναι «χρήση» εάν (αλλά μόνο εάν) έχετε ξεχωριστή άδεια για κάθε υπολογιστή στον οποίο διανέμεται το Λογισμικό. Πρέπει να εξασφαλίσετε ότι ο αριθμός των ατόμων που χρησιμοποιούν το Λογισμικό που είναι εγκατεστημένο σε έναν διακομιστή δικτύου δεν υπερβαίνει τον αριθμό των αδειών που έχετε. Εάν ο αριθμός των χρηστών του Λογισμικού που είναι εγκατεστημένο σε έναν διακομιστή δικτύου θα ξεπεράσει τον αριθμό των αδειών, πρέπει να αγοράσετε επιπρόσθετες άδειες μέχρι ο αριθμός των αδειών να είναι ίσος με τον αριθμό των χρηστών πριν επιτρέψετε σε επιπρόσθετους χρήστες να χρησιμοποιήσουν το Λογισμικό. Εάν είστε εμπορικός πελάτης της Dell ή θυγατρική της Dell, με το παρόν παραχωρείτε στην Dell, ή σε κάποιον αντιπρόσωπο που επιλέγεται από την Dell, το δικαίωμα να πραγματοποιήσει έλεγχο της χρήσης που κάνετε στο Λογισμικό κατά την διάρκεια εργασιών ωρών, συμφωνείτε να συνεργαστείτε με την Dell σε έναν τέτοιο έλεγχο, και συμφωνείτε να παρέχετε στην Dell όλα τα αρχεία που εύλογα σχετίζονται με τη χρήση που κάνετε στο Λογισμικό. Ο έλεγχος θα περιοριστεί στην εξακρίβωση της συμμόρφωσής σας με τους όρους της παρούσας συμφωνίας.

Το Λογισμικό προστατεύεται από τους νόμους περί πνευματικών δικαιωμάτων των Ηνωμένων Πολιτειών και διεθνείς συμφωνίες. Μπορείτε να δημιουργήσετε ένα αντίγραφο του Λογισμικού αποκλειστικά ως αντίγραφο ασφαλείας ή για αρχειοθέτηση ή για να το μεταφέρετε σε έναν ξεχωριστό σκληρό δίσκο με την προϋπόθεση να κρατήσετε το πρωτότυπο αποκλειστικά ως αντίγραφο ασφαλείας ή για αρχειοθέτηση. Δεν μπορείτε να νοικιάσετε ή να μισθώσετε το Λογισμικό ή να δημιουργήσετε φωτοαντίγραφο του έντυπου υλικού που συνοδεύει το Λογισμικό, αλλά μπορείτε να μεταφέρετε το Λογισμικό και όλο το συνοδευτικό υλικό σε μόνιμη βάση ως μέρος κάποιας πώλησης ή μεταφοράς του προϊόντος της Dell, εφόσον δεν διατηρήσετε αντίγραφα και ο παραλήπτης συμφωνήσει με τους όρους του παρόντος. Σε κάθε μεταφορά πρέπει να περιλαμβάνεται η πιο πρόσφατη ενημέρωση και όλες οι προηγούμενες εκδόσεις. Δεν επιτρέπεται η αποσυμπίληση (reverse engineering) και η ανακατασκευή πηγαίου ή αντικειμενικού κώδικα (decompilation και disassembly) του Λογισμικού. Εάν η συσκευασία που συνοδεύει το προϊόν σας περιέχει CD, δισκέτες 3,5 ή/και 5,25", μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μόνο τα μέσα που είναι κατάλληλα για το προϊόν σας. Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα μέσα αυτά σε έναν άλλο υπολογιστή ή δίκτυο ή να τα δανείσετε, να τα νοικιάσετε ή να τα μισθώσετε ή να τα μεταφέρετε σε έναν άλλο χρήστη πέρα από ό,τι επιτρέπει η παρούσα συμφωνία.

## Περιορισμένη εγγύηση

Η Dell εγγυάται ότι τα CD/δισκέτες του Λογισμικού δεν θα παρουσιάζουν ελαττώματα όσον αφορά τα υλικά ή την κατασκευή τους για κανονική χρήση για περίοδο ενενήντα (90) ημερών από την ημερομηνία παραλαβής τους. Αυτή η εγγύηση περιορίζεται σε εσάς και δεν μπορεί να μεταβιβαστεί. Οι όποιες σιωπηρές εγγυήσεις ισχύουν για ενενήντα (90) ημέρες από την ημερομηνία παραλαβής του Λογισμικού. Ορισμένα δικαστήρια δεν επιτρέπουν όρια στην διάρκεια μιας σιωπηρής εγγύησης, έτσι αυτός ο περιορισμός μπορεί να μην ισχύει για εσάς. Η συνολική ευθύνη της Dell και των προμηθευτών της, καθώς και η μοναδικής σας αποζημίωση, θα είναι (α) η επιστροφή του ποσού που καταβλήθηκε για το Λογισμικό ή (β) η αντικατάσταση οποιουδήποτε CD/δισκέτας δεν πληροί την παρούσα εγγύηση και αποστέλλεται στην Dell με έναν αριθμό εξουσιοδότησης επιστροφής, με δικό σας κόστος και ευθύνη. Η παρούσα περιορισμένη εγγύηση είναι άκυρη εάν η όποια βλάβη δίσκου προκλήθηκε από ατύχημα, κακή μεταχείριση, κακή εφαρμογή ή συντήρηση ή τροποποίηση από κάποιον άλλον πέρα από την Dell. Κάθε CD/δισκέτα αντικατάστασης συνοδεύεται από εγγύηση για την περίοδο της αρχικής εγγύησης που απομένει ή τριάντα (30) ημέρες, όποιο από τα δύο είναι μεγαλύτερο.

Η Dell ΔΕΝ εγγυάται ότι οι λειτουργίες του Λογισμικού θα ικανοποιούν τις απαιτήσεις σας ή ότι η λειτουργία του Λογισμικού θα είναι αδιάλειπτη ή χωρίς σφάλματα. Φέρετε την ευθύνη για την επιλογή του Λογισμικού ώστε να επιτύχετε τα επιδιωκόμενα αποτελέσματα και για τη χρήση και τα αποτελέσματα που επιτυγχάνονται με το Λογισμικό.

Η DELL, ΓΙΑ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟ ΤΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΩΝ ΤΗΣ, ΑΠΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΚΑΘΕ ΑΛΛΗ ΕΓΓΥΗΣΗ, ΡΗΤΗ Ή ΣΙΩΠΗΡΗ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ, ΤΩΝ ΣΙΩΠΗΡΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ, ΓΙΑ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΣΥΝΟΔΕΥΤΙΚΑ ΕΝΤΥΠΑ ΥΛΙΚΑ. Η παρούσα περιορισμένη εγγύηση σας παρέχει συγκεκριμένα νομικά δικαιώματα, τα οποία ενδεχομένως να διαφέρουν ανάλογα με το αρμόδιο δικαστήριο.

ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ Η DELL Ή ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΗΣ ΔΕΝ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟΙ ΓΙΑ ΟΠΟΙΕΣΔΗΠΟΤΕ ΖΗΜΙΕΣ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ, ΤΗΣ ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΚΕΡΔΩΝ, ΤΗΣ ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΡΓΑΣΙΩΝ, ΤΗΣ ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ Ή ΑΛΛΩΝ ΧΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΑΠΩΛΕΙΩΝ) ΠΟΥ ΑΠΟΡΡΕΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ Ή ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΔΥΝΑΜΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ, ΑΚΟΜΑ ΚΙ ΑΝ ΕΧΟΥΝ ΕΝΗΜΕΡΩΘΕΙ ΓΙΑ ΤΟ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΟ ΑΥΤΩΝ ΤΩΝ ΖΗΜΙΩΝ. Επειδή σε ορισμένες περιπτώσεις δικαιοδοσίας δεν επιτρέπεται εξαίρεση ή περιορισμός της ευθύνης για παρεπόμενες ή συμπτωματικές βλάβες, ο παραπάνω περιορισμός ενδεχομένως να μην ισχύει για εσάς.

## Λογισμικό ανοιχτής πηγής

Μέρος αυτού του CD ενδεχομένως να περιέχει λογισμικό ανοιχτής πηγής, το οποίο μπορείτε να χρησιμοποιήσετε σύμφωνα με τους όρους χρήσης της συγκεκριμένης άδειας με την οποία αυτό διανέμεται.

Αυτό το λογισμικό ανοιχτής πηγής διανέμεται με την ελπίδα ότι θα είναι χρήσιμο, αλλά ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ «ΩΣ ΕΧΕΙ» ΧΩΡΙΣ ΚΑΜΙΑ ΡΗΤΗ Ή ΣΙΩΠΗΡΗ ΕΓΓΥΗΣΗ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ, της εγγύησης ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ Ή ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ. ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ Η DELL, ΟΙ ΚΑΤΟΧΟΙ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ, Ή ΟΙ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΕΣ ΔΕΝ ΕΥΘΥΝΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΑΜΕΣΕΣ, ΕΜΜΕΣΕΣ, ΣΥΜΠΤΩΜΑΤΙΚΕΣ, ΕΙΔΙΚΕΣ, ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΙΚΕΣ, Ή ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΕΣ ΖΗΜΙΕΣ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ, ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ, ΤΗΣ ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΣ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΑΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ Ή ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ, ΤΗΣ ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ, ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ, Ή ΚΕΡΔΩΝ, Ή ΤΗ ΔΙΑΚΟΠΗ ΕΡΓΑΣΙΩΝ) ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΩΣ ΤΟΥ ΤΡΟΠΟΥ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΠΡΟΚΛΗΘΕΙ ΚΑΙ ΜΕ ΒΑΣΗ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΘΕΩΡΙΑ ΕΥΘΥΝΗΣ, ΕΙΤΕ ΒΑΣΕΙ ΣΥΜΒΑΣΗΣ, ΠΡΟΣΩΠΙΚΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ, Ή ΑΔΙΚΟΠΡΑΞΙΑΣ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΑΜΕΛΕΙΑΣ Ή ΑΛΛΩΝ) ΠΟΥ ΘΑ ΠΡΟΚΥΨΟΥΝ ΜΕ ΟΠΟΙΟΝΔΗΠΟΤΕ ΤΡΟΠΟ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ, ΑΚΟΜΗ ΚΙ ΑΝ ΗΤΑΝ ΓΝΩΣΤΟ ΤΟ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΟ ΑΥΤΩΝ ΤΩΝ ΖΗΜΙΩΝ.

## Περιορισμένα δικαιώματα της κυβέρνησης των Η.Π.Α.

Το λογισμικό και η τεκμηρίωση είναι «εμπορικά αντικείμενα» όπως ο όρος αυτός ορίζεται στο 48 C.F.R. 2.101, αποτελούμενα από «εμπορικό λογισμικό υπολογιστών» και «τεκμηρίωση εμπορικού λογισμικού υπολογιστών» όπως οι όροι αυτοί χρησιμοποιούνται στο 48 C.F.R. 12.212. Σύμφωνα με το 48 C.F.R. 12.212 και το 48 C.F.R. 227.7202-1 έως 227.7202-4, όλοι οι τελικοί χρήστες της κυβέρνησης των Η.Π.Α. αποκτούν το λογισμικό και την τεκμηρίωση μόνο με τα δικαιώματα που παρατίθενται στο παρόν. Ο ανάδοχος/κατασκευαστής είναι η Dell Products, L.P., One Dell Way, Round Rock, Texas 78682.

## Γενικές Πληροφορίες

Η παρούσα άδεια ισχύει έως ότου ακυρωθεί. Θα ακυρωθεί υπό τις συνθήκες που διατυπώθηκαν παραπάνω ή εάν δεν συμμορφωθείτε με οποιονδήποτε από τους όρους της. Με την ακύρωση, συμφωνείτε ότι το Λογισμικό και το συνοδευτικό υλικό, καθώς και όλα τα αντίγραφα αυτού, θα καταστραφούν. Η συμφωνία αυτή διέπεται από τους νόμους της Πολιτείας του Τέξας. Κάθε διάταξη αυτής της συμφωνίας είναι ξεχωριστή. Εάν κάποια διάταξη αποδειχθεί μη εφαρμόσιμη, αυτό δεν επηρεάζει τη δυνατότητα εκτέλεσης των υπολοίπων διατάξεων, όρων ή συνθηκών της παρούσας συμφωνίας. Αυτή η συμφωνία είναι δεσμευτική για τους κληρονόμους και τους δικαιούχους. Τόσο η Dell όσο και εσείς συμφωνείτε ότι θα παραιτηθείτε, στο βαθμό που επιτρέπεται από το νόμο, από οποιοδήποτε δικαίωμα δίκης με ενόρκους, σε σχέση με το Λογισμικό ή την παρούσα συμφωνία. Επειδή αυτή η αποποίηση μπορεί να μην ισχύει σε μερικές περιοχές δικαιοδοσίας, ενδέχεται να μην ισχύει για εσάς. Δηλώνετε ότι έχετε διαβάσει αυτή τη συμφωνία, ότι την κατανοείτε, ότι συμφωνείτε με τους περιοριστικούς της όρους και ότι η παρούσα είναι η πλήρης και μοναδική δήλωση της συμφωνίας μεταξύ εσάς και της Dell, όσον αφορά το Λογισμικό. (Αναθ. 012306)

## Σημειώσεις κανονισμών

Ηλεκτρομαγνητική παρεμβολή (EMI) είναι κάθε σήμα ή εκπομπή που ακτινοβολείται στον χώρο ή άγεται σε καλώδια τροφοδοσίας ή σημάτων και θέτει σε κίνδυνο τη λειτουργία συστημάτων ασύρματης πλοήγησης ή άλλες υπηρεσίες ασφαλείας ή υποβαθμίζει, παρεμποδίζει ή διακόπτει επανειλημμένα μια αδειοδοτημένη υπηρεσία ασύρματων επικοινωνιών. Στις υπηρεσίες ασυρμάτων επικοινωνιών περιλαμβάνονται, ενδεικτικά, οι εμπορικές εκπομπές AM/FM, η τηλεόραση, η κινητή τηλεφωνία, τα ραντάρ, ο έλεγχος εναέριας κυκλοφορίας, η τηλεϊδιοποίηση και οι Υπηρεσίες Προσωπικής Επικοινωνίας (Personal Communication Services ή PCS). Αυτές οι αδειοδοτημένες υπηρεσίες, μαζί με συσκευές που εκπέμπουν χωρίς πρόθεση, όπως οι ψηφιακές συσκευές, συμπεριλαμβανομένων των συστημάτων υπολογιστών, συμβάλλουν στη δημιουργία ηλεκτρομαγνητικού περιβάλλοντος.

Η ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (ΗΜΣ) είναι η δυνατότητα στοιχείων του ηλεκτρονικού εξοπλισμού να λειτουργούν ομαλά μαζί, μέσα σε ηλεκτρονικό περιβάλλον. Παρόλο που ο συγκεκριμένος υπολογιστής έχει σχεδιαστεί και έχει προσδιοριστεί ως συμβατός με τα όρια που καθορίζονται από τον οργανισμό ρυθμιστικών φορέων για ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές, δεν παρέχεται κανένας είδους εγγύηση ότι δεν θα υπάρξει παρεμβολή σε μία συγκεκριμένη εγκατάσταση. Εάν αυτός ο εξοπλισμός προκαλέσει παρεμβολή σε υπηρεσίες ραδιοεπικοινωνιών, η οποία παρεμβολή διαπιστώνεται ενεργοποιώντας και απενεργοποιώντας τον εξοπλισμό, επιχειρήστε να διορθώσετε την παρεμβολή ενεργώντας ως εξής:

- Επαναπροσανατολισμός της κεραίας λήψης.
- Αλλαγή θέσης του υπολογιστή σε σχέση με το δέκτη.
- Μετακίνηση του υπολογιστή μακριά από το δέκτη.
- Σύνδεση του υπολογιστή σε διαφορετική πρίζα έτσι ώστε ο υπολογιστής και ο δέκτης να βρίσκονται σε διαφορετικά κυκλώματα.

Εάν είναι απαραίτητο, επικοινωνήστε με τεχνικό υποστήριξης της Dell ή εξειδικευμένο τεχνικό ραδιοφώνων/τηλεοράσεων για περισσότερες προτάσεις.

Για επιπρόσθετες πληροφορίες κανονισμών, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο κατόχου ή τον οδηγό χρήσης για τον υπολογιστή σας.

Τα προϊόντα της Dell™ είναι σχεδιασμένα, ελεγμένα και κατηγοριοποιημένα σύμφωνα με το συγκεκριμένο ηλεκτρομαγνητικό περιβάλλον χρήσης τους. Αυτές οι κατηγορίες ηλεκτρομαγνητικού περιβάλλοντος αναφέρονται γενικά στους ακόλουθους εναρμονισμένους ορισμούς:

- Η κατηγορία Α αφορά επιχειρήσεις και βιομηχανικό περιβάλλον. Τα προϊόντα κατηγορίας Β μπορούν επίσης να χρησιμοποιηθούν σε περιβάλλον κατηγορίας Α.
- Η κατηγορία Β αφορά περιβάλλον κατοικημένων περιοχών. Τα προϊόντα κατηγορίας Α δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται σε περιβάλλον κατηγορίας Β.

Ο εξοπλισμός τεχνολογίας πληροφοριών (ΙΤΕ) που περιλαμβάνει περιφερειακά όπως κάρτες επέκτασης, εκτυπωτές, συσκευές εισόδου/εξόδου (I/O), οθόνες κ.λπ., και οι οποίες είναι ενσωματωμένες μέσα στον υπολογιστή ή συνδεδεμένες σε αυτόν, πρέπει να συμμορφώνεται με την κατηγορία ηλεκτρομαγνητικού περιβάλλοντος του υπολογιστή.

**Σήμανση σχετικά με θωρακισμένα καλώδια σήματος: Χρησιμοποιείτε μόνο θωρακισμένα καλώδια για να συνδέσετε συσκευές σε οποιαδήποτε συσκευή Dell, προκειμένου να μειωθεί η πιθανότητα παρεμβολών με υπηρεσίες ραδιοφωνικών επικοινωνιών. Η χρήση θωρακισμένων καλωδίων εξασφαλίζει ότι διατηρείται η κατάλληλη κατηγορία ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας για το περιβάλλον χρήσης. Για παράλληλους εκτυπωτές παρέχεται από την Dell ένα καλώδιο. Εάν προτιμάτε, μπορείτε να παραγγείλετε ένα καλώδιο από την τοποθεσία της Dell στο web: [www.dell.com](http://www.dell.com).**

Η Dell έχει καθορίσει ότι το προϊόν αυτό είναι ένα εναρμονισμένο προϊόν κατηγορίας Β. Οι παρακάτω ενότητες παρέχουν συγκεκριμένες για κάθε χώρα πληροφορίες ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας/ηλεκτρομαγνητικής παρεμβολής ή πληροφορίες ασφάλειας προϊόντος.

Για επιπρόσθετες πληροφορίες κανονισμών, ανατρέξτε στη σελίδα 5.

Dell™ Monitorok

# Termékinformációs kézikönyv

Típusok: E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPt, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FP, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPVt, 1907FPVt, E207WFPc.

[www.dell.com](http://www.dell.com) | [support.dell.com](http://support.dell.com)

# Megjegyzések, figyelmeztetések és óvintézkedések



**MEGJEGYZÉS:** A MEGJEGYZÉS a monitor használatát segítő fontos információkat tartalmaz.



**FIGYELMEZTETÉS:** A FIGYELMEZTETÉSEK a hardvereszközökre veszélyes, illetve esetleg adatvesztést okozó problémákra hívják fel a figyelmet, és tájékoztatnak a problémák elkerülésének módjáról.



**VIGYÁZAT!** A VIGYÁZAT jelzések esetleges tárgyi és személyi sérülésekre, illetve életveszélyre hívják fel a figyelmet.

---

**A jelen dokumentum tartalma előzetes figyelmeztetés nélkül megváltozhat.**

**© 2006 Dell Inc. Minden jog fenntartva.**

A Dell Inc. előzetes írásos engedélye nélkül szigorúan tilos a dokumentumot bármiféle módon sokszorosítani.

A szövegben használt védjegyek: A *Dell* és *DELL* logo a Dell Inc. védjegyei; az *ENERGY STAR* és az *ENERGY STAR* logo az Amerikai környezetvédelmi hivatal bejegyzett védjegyei. Az *ENERGY STAR* Partnereként a Dell Inc. kijelenti, hogy e termék teljesíti az *ENERGY STAR* energiahatékonysági útmutatásaiban foglaltakat.

A dokumentumban egyéb védjegyek és védett nevek is szerepelhetnek, amelyek a védjegyet vagy nevet bejegyeztető cégre, valamint annak termékeire vonatkoznak. A Dell Inc. kizárólag a saját védjegyeiből és bejegyzett neveiből eredő jogi igényeket érvényesíti.

Modellek: E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPt, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FPc, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPvt, 1907FPvt, E207WFPc.

**2006. május**

## Exportálási szabályok

A Vevő elfogadja, hogy ezek a Termékek, beleértve a technológiát és a szoftvert, az Amerikai Egyesült Államok és azon ország vám- és exportszabályozó törvényei alá tartoznak, ahol a termékek gyártása és/vagy átvétele történt. A Vevő beleegyezik, hogy aláveti magát ezen törvényeknek és szabályozásoknak. Továbbá, az Amerikai Egyesült Államok törvényei alapján a Termékeket tilos eladni, bérbé, haszonbérletbe adni vagy más módon eljuttatni tiltott végfelhasználóknak vagy tiltott országokba. Ezen kívül a Termékeket tilos eladni, bérbé, haszonbérletbe adni vagy más módon eljuttatni, rendelkezésére bocsátani olyan végfelhasználóknak, akik tömegpusztító fegyverrel kapcsolatos tevékenységet folytatnak, beleértve, de nem erre korlátozva, a nukleáris fegyverek, anyagok vagy eszközök, rakéták, rakétagyártási segédanyagok, valamint vegyi, biológiai fegyverek tervezésében, fejlesztésében vagy használatában való résztvételt.

## Dell Szoftver Licenc Szerződés

Ez egy Ön, a felhasználó és a Dell Products L.P vagy Dell Global B.V. („Dell”) között kötendő törvényes szerződés. Jelen szerződés kiterjed a Dell termékkel együtt forgalmazott minden olyan szoftverre, melyekre nem jött létre külön szerződés Ön és a szoftver gyártója vagy tulajdonosa (együttesen „Szoftver”) között. Jelen Szerződés célja nem a Szoftver vagy más szellemi tulajdon értékesítése. A Szoftverhez kapcsolódó minden jogcím és egyéb szellemi tulajdon joga a Szoftver gyártóját vagy tulajdonosát illeti. Jelen Szerződésben a kifejezetten át nem ruházott jogok a Szoftver gyártóját vagy tulajdonosát illetik. A Szoftver csomagolásának felnyitásával, a peccsétzár feltörésével, a Szoftver telepítésével vagy letöltésével, illetve az Ön termékébe előzetesen feltöltött vagy beillesztett Szoftver használatával Ön elfogadja, és magára nézve kötelező érvényűnek ismeri el a Szerződés feltételeit. Ha nem ért egyet ezekkel a feltételekkel, haladéktalanul küldje vissza a Szoftvert és a hozzá kapcsolódó termékeket (lemez, írásos anyagok, csomagolás), és törölje ki az előzetesen feltöltött vagy beillesztett Szoftvert.

A Szoftvert egyszerre csak egy gépen, egy példányban használhatja. Ha több licenct is megvásárolt a Szoftverből, annyi szoftvermásolatot használhat, ahány licenc a birtokában van. „Használat” alatt értendő, hogy a Szoftver a számítógép átmeneti vagy állandó tárolójába fel van töltve. Hálózati szerverre más számítógépek számára való hozzáférés céljából való telepítés nem minősül „használatnak”, ha (de csak akkor, ha) Ön a programhoz hozzáférő számítógépekre külön licenct vásárolt. Gondoskodjon arról, hogy a hálózati szerverre telepített Szoftvert használó felhasználók száma ne haladja meg a megvásárolt licencek számát. Ha a hálózati szerverre telepített Szoftvert használó felhasználók száma meghaladja a megvásárolt licencek számát, akkor Önnek még annyi licenct kell megvásárolnia, hogy a licencek száma megegyezzen a felhasználók számával, még mielőtt újabb felhasználók számára teszi lehetővé a Szoftver használatát. Ha Ön a Dell vagy valamely leányvállalatának kereskedelmi partnere, akkor Ön ezennel hozzájárul ahhoz, hogy a Dell vagy az általa megbízott képviselő a szokásos hivatalos órák alatt ellenőrizze a Szoftver használatát, mely audit során Ön a Dell-lel együttműködik, és a Dell rendelkezésére bocsátja a Szoftver használatához ésszerűen kapcsolódó iratokat. Az audit kizárólag a jelen Szerződéssel való megfelelés vizsgálatára korlátozódik.

A Szoftver az Egyesült Államok szerzői jogi jogszabályai és nemzetközi egyezmények oltalma alá tartozik. A Szoftverből egyetlen másolatot készíthet kizárólag mentési vagy archiválási célból, illetve egy merevlemezre helyezheti át azzal a feltétellel, hogy az eredeti példányt kizárólag mentési vagy archiválási célokra tartja meg. A Szoftvert kölcsönadni, bérbé adni, a Szoftverhez járó írásos dokumentációt lemásolni tilos, de véglegesen át lehet ruházni a Szoftvert és az összes hozzá tartozó írásos dokumentációt a Dell termék értékesítése vagy átruházása részeként, ha Ön nem tart meg belőle másolatot, és az átvevő fél a fentiekben foglaltakkal egyetért. Átruházáskor át kell adni a legfrissebb és az összes korábbi verziót is. Tilos a Szoftvert visszafejleszteni, visszafordítani, illetve szétbontani. Ha a számítógéphez adott kiserelésben CD, 3,5", és/vagy 5,25" lemezek találhatók, akkor csak az Ön számítógépehez megfelelő lemezt használhatja. A lemezeket nem használhatja másik számítógépen vagy hálózaton, nem adhatja kölcsön, bérbé, nem ruházhatja át más felhasználónak, kivéve a jelen Szerződésben rögzített eseteket.

## Korlátozott szavatosság

A Dell garantálja, hogy a Szoftver lemezek az átvételtől számítva 90 (kilencven) napig anyag- vagy gyártási hiba következtében nem hibásodnak meg. A szavatosság kizárólag Önnek szól, és át nem ruházható. Az implicit szavatossági elemek a Szoftver átvételétől számítva 90 (kilencven) napig érvényesek. Néhány jogszabályi környezet nem engedi az implicit szavatosság korlátozását, ezért előfordulhat, hogy ez a korlátozás Önre nem vonatkozik. A Dell és beszállítóinak teljes körű felelőssége és az Ön kizárólagos jogorvoslati lehetősége az alábbiakban testesül meg: (a) a Szoftverért fizetett ár visszatérítése vagy (b) jelen garanciális feltételeket nem teljesítő lemez cseréje, ha azt Ön saját költségén és kockázatára, visszaküldési kódszámmal ellátva a Dell-nek visszaküldi. Jelen korlátozott szavatosság érvényét veszti, ha valamelyik lemez balesetből, visszaélésből, nem megfelelő használatból, vagy nem a Dell által végzett javításból vagy módosításból eredően megsérül. A cseréként küldött lemezre szavatosság a garanciális időszakból hátra levő időre vagy 30 (harminc) napra - amelyik hosszabb - érvényes.

A Dell NEM garantálja, hogy a Szoftver funkciói megfelelnek az Ön elvárásainak, illetve hogy a Szoftver zavartalanul, hiba nélkül működik. Az Ön felelőssége a Szoftver és az általa nyert eredmények használata, valamint, hogy a kívánt eredmény teljesítése érdekében kiválasztotta a Szoftvert.

A DELL SAJÁT MAGA ÉS BESZÁLLÍTÓI NEVÉBEN ELUTASÍT MINDENMŰ EGYÉB (KIFEJEZETT ÉS IMPLICIT) SZAVATOSSÁGOT, BELEÉRTVE (DE NEM KORLÁTOZVA ARRÁ) A FORGALOMBA HOZHATÓSÁGGAL KAPCSOLATOS IMPLICIT SZAVATOSSÁGOKAT, ÉS ADOTT CÉLÚ FELHASZNÁLÁSRA VALÓ MEGFELELŐSÉGET, AMI A SZOFTVERT ÉS AZ ÖSSZES KAPCSOLÓDÓ ÍRÁSOS ANYAGOT ÉRINTI. Jelen korlátozott szavatosság Önnek sajátos jogokat biztosít; jogszabályi környezettől függően előfordulhat, hogy más jogok is megilletik Önt.

A DELL-T ÉS BESZÁLLÍTÓIT SEMMI ESETRE SEM TERHELI SEMMINEMŰ FELELŐSSÉG A SZOFTVER HASZNÁLATÁNAK MELLŐZÉSÉBŐL VAGY HASZNÁLATÁRA VALÓ KÉPTELENSÉGBŐL EREDŐ BÁRMINEMŰ KÁRÉRT (BELEÉRTVE, DE ARRÁ NEM KORLÁTOZVA: ELMARADT ÜZLETI HASZONBÓL EREDŐ KÁR, ÜZLETMENET MEGSZAKADÁSA, ÜZLETI INFORMÁCIÓ ELVESZTÉSE VAGY EGYÉB PÉNZÜGYI VESZTESÉG), MÉG AKKOR SEM, HA A KÁR BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL TÁJÉKOZTATTÁK. Mivel néhány jogszabályi környezet nem engedi meg a következményi vagy előre nem látott károkért való felelősség korlátozását vagy kizárását, ezért előfordulhat, hogy a fenti korlátozás Önre nem vonatkozik.

## Nyílt forráskódú szoftver

A CD egy része tartalmazhat nyílt forráskódú szoftvert is, amelyet a nyílt forráskódú szoftverre vonatkozó specifikus licenc által tartalmazott feltételek szerint használhat.

Ez a nyílt forráskódú szoftver abban a reményben került elosztásra, hogy hasznosnak bizonyul, de A DELL ELUTASÍT MINDENMŰ EGYÉB (KIFEJEZETT ÉS IMPLICIT) SZAVATOSSÁGOT, BELEÉRTVE (DE NEM KORLÁTOZVA ARRÁ) A FORGALOMBA HOZHATÓSÁGGAL KAPCSOLATOS IMPLICIT SZAVATOSSÁGOKAT, ÉS ADOTT CÉLÚ FELHASZNÁLÁSRA VALÓ MEGFELELŐSÉGET. A DELL, A SZERZŐI JOG BIRTOKOSAI VAGY A BESZÁLLÍTÓK ELUTASÍTANAK MINDEN FELELŐSÉGET MINDEN KÖZVETLEN, KÖZVETETT, VÉLETLENSZERŰ, SPECIÁLIS, PÉLDASZERŰ VAGY KONZEKVENCIAI KÁRÉRT (BELEÉRTVE DE NEM KORLÁTOZVA A JAVAK VAGY SZOLGÁLTATÁSOK ELYNERÉSÉRE; ADAT-, PROFIT-, HASZNÁLATVESZTÉSRE VAGY AZ ÜZLETMENET MEGSZAKADÁSÁRA) EREDEZEN AZ A SZOFTVER HASZNÁLATÁBÓL, MÉG HA AZ ESETLEGES KÁRRA TÖRTÉNŐ FIGYELMEZTETÉS MELLETT IS A SZERZŐDÉSSEL, EGYÉRTELMEŰ FELELŐSSÉGGEL, SÉRELEMMEEL KAPCSOLATBAN BÁRMILYEN FELELŐSSÉG KÉRDÉSE FELMERÜLNE (BELEÉRTVE AZ ELUTASÍTÁST VAGY EGYEBET).

## Amerikai Egyesült Államok Kormányzatának Korlátozott Jogai

A Szoftver és a hozzá kapcsolódó dokumentációk a 48 C.FR. 2.101-ben meghatározott „kereskedelmi tételek”, mely tartalmazza a „kereskedelmi számítógép szoftver” és „kereskedelmi számítógép szoftver dokumentációja” megnevezéseket úgy, ahogyan azokat a 48 C.FR. 12.212 jelöli. Összhangban a 48 C.FR. 12.212 és 48 C.FR. 227.7202-1-től 227.7202-4-ig terjedő előírásokkal, az Egyesült Államok kormányának összes végfelhasználója a szoftvert és a dokumentációt csak a benne foglalt jogokkal szerzi meg. A vállalkozó/gyártó a Dell Products, L.P., One Dell Way, Round Rock, Texas 78682.

## Általános nyilatkozat

Jelen licenc lejáratig érvényes. A licenc a fent rögzített feltételek esetén jár le, illetve akkor szűnik meg, ha Ön valamely pontján nem teljesíti. Ön beleegyezik, hogy lejáratkor a Szoftvert és a hozzá kapcsolódó anyagokat, valamint ezek másolatait meg kell semmisíteni. Jelen Szerződésre Texas Állam jogszabályai az irányadóak. Jelen Szerződés minden egyes rendelkezése különválasztható. Ha egy rendelkezés nem érvényesíthető, akkor ez nincs hatással a jelen Szerződésben rögzített többi rendelkezés, feltétel, kikötés érvényesíthetőségére. Jelen Szerződés kötelező érvényű a jogutódokra és átruházott felekre egyaránt. A Dell és Ön is beleegyezik abba, hogy a Szofttverrel vagy jelen Szerződéssel kapcsolatban a törvényesen megengedett legnagyobb mértékben lemond a bírósági peréről. Mivel a jogfeladás nem lehetséges minden jogkörnyezetben, ezért előfordulhat, hogy a lemondás Önre nem vonatkozik. Ön elismeri, hogy elolvasta és megértette ezt a megállapodást, betartja annak pontjait, és elismeri, hogy ez a Dell és Ön között létrejött, a Szofttverre vonatkozó teljes és kizárólagos megállapodás. (Rev. 012306)

## Hatósági nyilatkozatok

Ezek az engedélyezett szolgáltatások, valamint a nem szándékos sugárzók, például a digitális eszközök, a számítógépeket is beleértve, mind együttesen alakítják az elektromágneses környezetet. A rádió-távközlési szolgáltatások közé tartozik (de nem kizárólagosan) a közép- és ultrarövid hullámú kereskedelmi rádióadás, a televízió, a mobiltelefon-szolgáltatások, a radar, a légitrafikormányozás, a személyhívó, valamint a személyi kommunikációs szolgáltatások (PCS). Ezek az engedélyezett szolgáltatások, valamint a nem szándékos sugárzók, például a digitális eszközök, a számítógépeket is beleértve, mind együttesen alakítják az elektromágneses környezetet.

Az elektromágneses kompatibilitás az elektronikus berendezések azon képessége, mely megfelelő együttműködést biztosít számukra az elektronikus környezetben. Mindamellet, hogy a számítógép – kialakítása révén – megfelel az elektromágneses interferenciára előírt hatósági határértékeknek, s e határértékeknek való megfelelése megállapítást is nyert, konkrét körülmények közötti üzemeltetés esetén semmi sem szavatolja a zavarmentességet. Ha a készülék zavart okoz a rádió-távközlési szolgáltatásokban (ez megállapítható a készülék ki- és bekapcsolásával), az alábbi intézkedésekkel próbálhatja kiküszöbölni az interferenciát:

- a vevőantenna átirányításával;
- a számítógép áthelyezésével a vevőkészülékhez képest;
- a számítógép távolabbra helyezésével a vevőkészüléktől;
- a számítógép más dugaszaljzatba kapcsolásával úgy, hogy azt a vevőkészüléktől eltérő áramköri ág táplálja.

Szükség esetén forduljon további tanácsért a Dell műszaki támogatásának képviselőjéhez, esetleg egy tapasztalt rádió- vagy televíziószerelőhöz.

A szabályozással kapcsolatban bővebb információt a számítógép használati utasításában vagy felhasználói kézikönyvében talál.

A Dell™ számítógépek tervezése, tesztelése és osztályba sorolása a kívánt elektromágneses környezetnek megfelelően történik. Az elektromágneses környezet szerinti besorolás rendszerint az alábbi, harmonizált definíciókra épül:

- Az „A” osztály jellemzően vállalati és ipari környezetben való használatra szolgál. A „Class B” besorolású termékek „Class A” környezetben is használhatók.
- A „B” osztály jellemzően lakóhelyi környezetben való használatra szolgál. A „Class A” besorolású termékek „Class B” környezetben nem használhatók.

A számítástechnikai felszereléseknek, ideértve a készülékeket, a bővítményeket, a nyomtatókat, a be- és kiviteli (I/O) eszközöket, a monitorokat stb., amelyek be vannak építve vagy csatlakoztatva vannak a számítógéphez, meg kell felelniük a számítógép elektromágneses osztályba sorolásának.

Nyilatkozat az árnyékolt jeltovábbító kábelekről: A rádió-távközlési szolgáltatások zavarásának lehetőségét mérséklendő kizárólag árnyékolt kábellel csatlakoztasson bármilyen Dell eszközhöz további eszközöket. Az árnyékolt adatkábel használatával biztosítható a kívánt környezet megfelelő elektromágneses kompatibilitási osztályának fenntartása. Párhuzamos nyomtatókábel beszerezhető a Dell cégtől. Ha ez Önnek jobban megfelel, a kábelt a Dell nemzetközi honlapján ([www.dell.com](http://www.dell.com)) is megrendelheti.

A Dell kijelenti, hogy a termék egy „Class B” harmonizált termék. Az alábbi fejezetek országfüggő elektromágneses kompatibilitási vagy a termékre vonatkozó biztonsági információkat tartalmaznak.

A további szabályozásokkal kapcsolatos információkért lapozzon a(z) 5. oldalra.

Monitor Dell™

# Guida alle informazioni sul prodotto

**Modelli: E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPt, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FP, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPVt, 1907FPVt, E207WFPc.**

[www.dell.com](http://www.dell.com) | [support.dell.com](http://support.dell.com)

## N.B., Avvisi e Attenzione



**N.B.** Un N.B. (Nota Bene) indica informazioni importanti che contribuiscono a migliorare l'utilizzo del monitor.



**AVVISO:** Un AVVISO indica un danno potenziale all'hardware o perdita di dati e spiega come evitare il problema.



**ATTENZIONE:** Un messaggio di **ATTENZIONE** indica una possibilità di danno a beni materiali, a persone o addirittura pericolo di morte.

---

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifica senza preavviso.

© 2006 Dell Inc. Tutti i diritti riservati.

È severamente vietata la riproduzione, con qualsiasi strumento, senza l'autorizzazione scritta di Dell Inc.

Marchi commerciali utilizzati nel presente documento: *Dell*, e il logo *DELL*, sono marchi commerciali di Dell Inc.; *ENERGY STAR* e il logo *ENERGY STAR* sono marchi depositati della U.S. Environmental Protection Agency. Quale partner di *ENERGY STAR*, la Dell Inc. ha determinato che questo prodotto soddisfa le direttive *ENERGY STAR* sul consumo energetico.

Altri marchi e nomi commerciali possono essere utilizzati in questo documento sia in riferimento alle aziende che rivendicano il marchio e i nomi che ai prodotti stessi. Dell Inc. nega qualsiasi partecipazione di proprietà relativa a marchi e nomi commerciali diversi da quelli di sua proprietà.

Modelli: E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPt, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FP, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPVt, 1907FPVt, E207WFPc.

Maggio 2006

## Norme per l'esportazione

Il cliente riconosce che i presenti Prodotti, che possono comprendere tecnologia e software, sono soggetti alle leggi e normative relative al controllo dell'esportazione e della dogana degli Stati Uniti ("U.S.") e possono anche essere soggetti alle leggi e normative relative all'esportazione e alla dogana del Paese in cui i Prodotti vengono fabbricati e/o ricevuti. Il cliente accetta di attenersi a quelle leggi e normative. Inoltre, sotto la legge U.S., i Prodotti non possono essere venduti, affittati o altrimenti trasferiti a utenti finali o a Paesi con restrizioni. Inoltre, i Prodotti non possono essere venduti, affittati o altrimenti trasferiti a, o utilizzati da, un utente finale impegnato in attività relative ad armi di distruzione di massa, incluse senza limitazione, attività collegate alla progettazione, sviluppo, produzione o utilizzo di armi, materiali o impianti nucleari, missili o la promozione di progetti missilistici, e armi chimiche o biologiche.

## Contratto di licenza del software Dell

Il presente documento è un contratto legale tra l'utente e Dell Products L.P. o Dell Global B.V. ("Dell"). Il presente contratto copre tutto il software distribuito col prodotto Dell, per cui non esiste alcun contratto di licenza separato tra l'utente e il produttore o proprietario del software (collettivamente il "Software"). Il presente contratto non è a fini di vendita del Software o di qualsiasi altra proprietà intellettuale. Tutti i titoli di proprietà e i diritti di proprietà intellettuale sul Software e ad esso relativi sono di proprietà del produttore o del proprietario del Software. Tutti i diritti non esplicitamente concessi nell'ambito del presente contratto sono riservati dal produttore o dal proprietario del Software. Aprendo o rompendo il sigillo sul/i pacchetto/i del Software, installando o scaricando il Software, oppure utilizzando il Software che è stato precaricato o incorporato nel prodotto, l'utente riconosce di essere vincolato dai termini del presente contratto. Se non accetta tali termini, l'utente dovrà restituire prontamente tutti gli articoli del Software (dischi, materiali scritti e imballaggio) ed eliminare l'eventuale Software precaricato o incorporato.

L'utente può utilizzare una sola copia del Software su un solo computer alla volta. Se ha più licenze per il Software, può utilizzare un numero di copie pari al numero di licenze, in qualsiasi momento. Per "utilizzare" s'intende il caricamento del Software in memoria temporanea o permanente sul computer. L'installazione su un server di rete esclusivamente per la distribuzione ad altri computer non costituisce "utilizzo" se (ma solo se) l'utente dispone di una licenza separata per ciascun computer a cui il Software è distribuito. L'utente deve accertarsi che il numero di persone che utilizzano il Software installato su un server di rete non superi il numero di licenze di cui dispone. Se il numero di utenti del Software installato su un server di rete supera il numero di licenze, l'utente deve acquistare altre licenze fino a quando il numero di licenze non sia uguale al numero di utenti prima di consentire ad altri utenti di utilizzare il Software. Se l'utente è un cliente commerciale di Dell o un dipendente di Dell, con la presente concede a Dell, oppure ad un agente selezionato da Dell, il diritto di eseguire una revisione del suo utilizzo del Software durante il normale orario d'ufficio, accetta di cooperare con Dell in tale revisione e accetta di fornire a Dell tutte le registrazioni ragionevolmente correlate al proprio utilizzo del Software. La revisione sarà limitata alla verifica della conformità ai termini del presente contratto.

Il Software è protetto dalle leggi sul copyright degli Stati Uniti e da trattati internazionali. L'utente può eseguire una sola copia del Software, esclusivamente ai fini di backup o di archiviazione, oppure trasferirla ad un singolo disco rigido, purché si conservi l'originale esclusivamente ai fini di backup o di archiviazione. L'utente non può concedere in locazione o in leasing il Software né alcuna copia della documentazione fornita con il Software; egli può tuttavia trasferire in via definitiva il Software e la relativa documentazione nell'ambito di una vendita o trasferimento del prodotto Dell a condizione che non ne trattenga alcuna copia e che il destinatario accetti i termini del presente contratto. Qualsiasi trasferimento deve includere l'aggiornamento più recente e tutte le versioni precedenti. Non è possibile decodificare, decompilare o disassemblare il Software. Se l'imballo che accompagna il computer contiene dischi compatti, dischi da 3,5" e/o da 5,25", è consentito utilizzare solo i dischi appropriati per il computer. Non è consentito utilizzare i dischi su un altro computer o su una rete, né affittarli, noleggiarli, concederli in leasing o trasferirli ad un altro utente, eccetto quanto permesso dal presente contratto.

## Garanzia limitata

Dell garantisce che i dischi del Software saranno esenti da difetti nei materiali e nella manodopera, in condizioni di utilizzo normale, per novanta (90) giorni a partire dalla data di ricezione. La presente garanzia è limitata all'utente e non è trasferibile. Eventuali garanzie implicite sono limitate a novanta (90) giorni dalla data di ricezione del Software. Alcune giurisdizioni non consentono limitazioni alla durata di una garanzia implicita, quindi la presente limitazione potrebbe non essere applicabile al caso specifico. L'intera responsabilità di Dell e dei suoi fornitori, e il rimedio esclusivo per l'utente, sarà (a) la restituzione del prezzo versato per il Software o (b) la sostituzione di eventuali dischi che non soddisfino la presente garanzia, che siano inviati a Dell con un numero di autorizzazione alla restituzione, a spese e a rischio dell'utente. La presente garanzia limitata è annullata se eventuali danni al disco sono conseguenza di incidenti, abusi, applicazioni improprie o operazioni di assistenza o di modifica da parte di persone diverse da Dell. Eventuali dischi di sostituzione sono garantiti per il periodo più lungo tra il restante periodo della garanzia originale e trenta (30) giorni.

Dell NON garantisce che le funzioni del Software soddisfino i requisiti o che il funzionamento del Software sia ininterrotto o esente da errori. L'utente si assume la responsabilità della selezione del Software per ottenere i risultati previsti e dell'utilizzo e dei risultati ottenuti dal Software.

DELL, PER PROPRIO CONTO E PER CONTO DEI SUOI FORNITORI, DISCONOSCE TUTTE LE ALTRE GARANZIE, ESPLICITE O IMPLICITE, INCLUSE SENZA LIMITAZIONE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALITÀ E IDONEITÀ PER SCOPI PARTICOLARI, PER IL SOFTWARE E PER TUTTI I MATERIALI DI ACCOMPAGNAMENTO. La presente garanzia limitata fornisce all'utente specifici diritti legali; è possibile che l'utente ne abbia altri, variabili da giurisdizione a giurisdizione.

IN NESSUN CASO DELL O I SUOI FORNITORI POTRANNO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI DI QUALSIASI DANNO DI QUALSIASI NATURA (INCLUSI, SENZA LIMITAZIONE, DANNI PER PERDITA DI PROFITTI AZIENDALI, INTERRUZIONE DELLE ATTIVITÀ, PERDITA DI INFORMAZIONI AZIENDALI O ALTRE PERDITE PECUNIARIE) DERIVANTI DALL'UTILIZZO O DALL'INCAPACITÀ DI UTILIZZARE IL SOFTWARE, ANCHE SE INFORMATI DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. Poiché alcune giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione della responsabilità di danni conseguenti o accidentali, la limitazione di cui sopra potrebbe non essere applicabile.

## Software Open Source

Una parte di questo CD potrebbe contenere il software open source, che è possibile utilizzare secondo i termini e le condizioni della licenza specifica sotto la quale il software open source viene distribuito.

Il presente software open source viene distribuito con la speranza che sarà utile, ma VIENE FORNITO "COSÌ COM'È", SENZA ALCUNA GARANZIA IMPLICITA O ESPRESSA; INCLUSA, MA NON LIMITATA A, LA garanzia IMPLICITA di COMMERCIALITÀ O IDONEITÀ AD UNO SCOPO PARTICOLARE. IN NESSUN CASO DELL, GLI INTESTATARI DEL COPYRIGHT, O I CONTRIBUENTI SARANNO RITENUTI RESPONSABILI PER DANNI DIRETTI, INDIRETTI, ACCIDENTALI, SPECIALI, PUNITIVI O EXTRA CONTRATTUALI (INCLUSI, MA NON LIMITATI A, L'OTTENIMENTO DI BENI O SERVIZI SOSTITUTIVI; LA PERDITA DI UTENZA, DATI O PROFITTI; O L'INTERUZIONE DELL'ATTIVITÀ) COMUNQUE PROVOCATI E SU UNA QUALSIASI TEORIA DI RESPONSABILITÀ, SE CONTRATTUALE, RESPONSABILITÀ OGGETTIVA O ILLECITO CIVILE (INCLUSA LA NEGLIGENZA O ALTRIMENTI) DERIVATI IN QUALSIASI MODO DALL'USO DI QUESTO SOFTWARE, PERSINO SE AVVISATI DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI.

## Diritti limitati del governo U.S.A.

Il software e la documentazione sono "articoli commerciali" come tale termine è definito al 48 C.F.R. 2.101, comprendente "software per computer commerciali" e "documentazione di software per computer commerciali" come tali termini sono utilizzati nel 48 C.F.R. 12.212. Conformemente al 48 C.F.R. 12.212 e 48 C.F.R. da 227.7202-1 a 227.7202-4, tutti gli utenti finali del Governo U.S.A. acquisiscono il software e la documentazione con i soli diritti stabiliti nella presente. Il contraente/produttore è Dell Products, L.P., One Dell Way, Round Rock, Texas 78682 (USA).

## Informazioni generali

La presente licenza ha efficacia fino alla sua cessazione. Termina alle condizioni stabilite in precedenza o se l'utente non rispetta uno dei suoi termini. Alla cessazione, l'utente accetta che il Software e i materiali di accompagnamento, nonché tutte le copie relative, siano distrutti. Il presente contratto è governato dalle leggi dello Stato del Texas. Ciascuna disposizione del presente contratto è separabile. Se una disposizione risultasse essere non applicabile, la presente conclusione non influenzerebbe l'applicabilità delle rimanenti disposizioni, termini o condizioni del presente contratto. Il presente contratto è vincolante per successori e assegnatari. Dell accetta e l'utente accetta di rinunciare, nell'ambito massimo permesso dalla legge, a qualsiasi diritto ad un processo relativo al Software o al presente contratto. Poiché la presente rinuncia potrebbe non essere efficace in alcune giurisdizioni, potrebbe non essere applicabile all'utente. L'utente riconosce di aver letto il presente contratto, di comprenderlo, accetta di essere vincolato dai suoi termini e che la presente sia la dichiarazione completa ed esclusiva del contratto tra l'utente e Dell relativamente al Software. (Rev. 012306)

## Avvisi normativi

Con interferenza elettromagnetica (IEM) si indica un qualsiasi segnale o emissione, irradiato nello spazio o trasmesso tramite conduttori di alimentazione o di segnale, che può compromettere il funzionamento di dispositivi di navigazione radio o servizi di sicurezza di altro tipo, o che in modo significativo disturba, attenua o interrompe ripetutamente un servizio di radiocomunicazione a norma di legge. I servizi di radiocomunicazione comprendono, ma non sono limitati a trasmissioni commerciali AM/FM, televisione, servizi cellulari, radar, controllo del traffico aereo, cercapersone e servizi personali di comunicazione (PCS). Tali servizi a norma di legge, unitamente alle emissioni involontarie provenienti da dispositivi digitali quali i sistemi informatici, contribuiscono alla formazione dell'ambiente elettromagnetico.

La compatibilità elettromagnetica (CEM) è la capacità dei dispositivi elettronici di operare contemporaneamente in modo corretto nell'ambiente elettromagnetico. Nonostante questo computer sia stato progettato per rispettare i limiti IEM dell'autorità normativa e tale compatibilità sia stata verificata, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare situazione. Qualora la presente apparecchiatura provocasse interferenze con servizi di radiocomunicazione, verificabili accendendo e spegnendo l'apparecchiatura, si consiglia di cercare di rimediare all'inconveniente mediante una o più delle seguenti misure.

- Cambiare l'orientamento dell'antenna di ricezione.
- Cambiare l'orientamento del computer rispetto all'apparecchio ricevente.
- Allontanare il computer dall'apparecchio ricevente.
- Collegare il computer a una presa di corrente diversa, in modo che il computer e l'apparecchio ricevente si trovino su diverse sezioni del circuito elettrico.

Se necessario, per ottenere ulteriori consigli, consultare un rappresentante del Supporto Dell o un tecnico radio/TV esperto.

Per ulteriori informazioni sulle normative, consultare il Manuale del proprietario o la Guida dell'utente per il computer.

I prodotti Dell™ sono progettati, collaudati e classificati per l'ambiente elettromagnetico di utilizzo. Le classificazioni dell'ambiente elettromagnetico si riferiscono in genere alle seguenti definizioni armonizzate:

- La Classe A corrisponde generalmente ad ambienti commerciali o industriali. I prodotti di Classe B possono anche essere utilizzati in un ambiente di Classe A.
- La Classe B corrisponde generalmente ad ambienti residenziali. I prodotti di Classe A non devono essere utilizzati in un ambiente di Classe B.

L'ITE (Information Technology Equipment [Apparecchiatura informatica]), comprese periferiche, schede di espansione, stampanti, periferiche d'input/output (I/O), monitor e così via, integrata o collegata al computer dovrebbe coincidere con la classificazione dell'ambiente elettromagnetico del computer.

Avviso per i cavi di trasmissione schermati: per ridurre la possibilità di interferenze con servizi di radiocomunicazione, usare esclusivamente cavi schermati per collegare periferiche a qualsiasi dispositivo Dell. L'uso di cavi schermati assicura di mantenere l'appropriata classificazione di compatibilità elettromagnetica (CEM) per l'ambiente previsto. Dell fornisce un apposito cavo per stampanti parallele. È anche possibile ordinare un cavo da Dell sul World Wide Web all'indirizzo [www.dell.com](http://www.dell.com).

Dell ha determinato che questo prodotto è in armonia con la Classe B. Le seguenti sezioni forniscono informazioni su CEM/IEM specifiche per il Paese o sulla sicurezza del prodotto.

Per Informazioni sulle normative, vedere la pagina 5.

## Conformità a ENERGY STAR®

Ciascun prodotto Dell™ o schermata di avviamento sui quali viene raffigurato il logo ENERGY STAR® è certificato per essere conforme ai requisiti ENERGY STAR dell'Environmental Protection Agency (EPA) come configurato quando viene spedito da Dell.

Il funzionamento corretto della funzione richiede un computer con funzionalità di gestione del risparmio di energia VESA® DPM. Se si utilizza con un computer dotato di VESA DPM, il monitor è conforme a ENERGY STAR. Quale partner di ENERGY STAR, la Dell Inc. ha determinato che questo prodotto soddisfa le direttive ENERGY STAR sul consumo energetico.

## Logo ENERGY STAR®

Il programma ENERGY STAR® dell'EPA è stato sviluppato congiuntamente dall'EPA e dai produttori di computer al fine di ridurre il livello di inquinamento atmosferico, promuovendo la diffusione di prodotti informatici efficienti dal punto di vista del risparmio energetico.

È possibile ridurre il consumo elettrico e le relative conseguenze, spegnendo il prodotto quando rimane inutilizzato per un periodo prolungato, in particolare di notte e durante il fine settimana.



**N.B.** Se c'è un marchio TCO'99 o TCO'03 sull'etichetta della normativa sul pannello posteriore dello schermo Dell, le seguenti sezioni TCO sono valide.



Dell™ Monitors

# Veiledning for produktinformasjon

**Modeller: E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPt, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FPc, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPv, 1907FPv, E207WFPc.**

# OBS!, merknader og advarsler



**MERK:** En MERKNAD indikerer viktig informasjon som hjelper deg å bruke din monitor bedre.



**MERKNAD:** En MERKNAD angir enten potensiell fare for maskinvaren eller tap av data, og forteller hvordan du kan unngå problemet.



**ADVARSEL:** En ADVARSEL angir en potensiell fare for skade på eiendom, personskade eller dødsfall.

---

**Informasjonen i dette dokumentet kan endres uten varsel.**

© 2006 Dell Inc. Med enerett.

Reproduksjon i enhver form er strengt forbudt uten skriftlig tillatelse fra Dell Inc.

Varemerker i denne teksten: *Dell* og *Dell* logoen, er varemerker av Dell Inc. *ENERGY STAR* og *ENERGY STAR* logoen er registrerte varemerker av U.S Environmental Protection Agency (Amerikanske byrå for miljøbeskyttelse). Dell Inc. har, som deltaker i ENERGY STAR-programmet, fastslått at dette produktet oppfyller ENERGY STAR-retningslinjene for energiøkonomi.

Andre varemerker og varenavn kan brukes i dette dokumentet som en henvisning til institusjonene som innehar rettighetene til merkene og navnene, eller til produktene. Dell Inc. fraskriver seg enhver eierinteresse for varemerker og varenavn som ikke er sine egne.

Modeller: E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPf, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FP, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPVt, 1907FPVt, E207WFPc.

Mai 2006

## Eksportbestemmelser

Kunden anerkjenner at disse produktene, som kan omfatte teknologi og programvare, er underlagt USAs lover og regler for toll og eksportkontroll, og kan også være gjenstand for lover og regler for toll og eksportkontroll i de landene der produktet er produsert og/eller mottatt. Kunden samtykker i å rette seg etter nevnte lover og regler. I henhold til loven i USA, kan dette ikke selges, leases eller på annen måte overføres til sluttbrukere eller land det foreligger restriksjoner mot. Produktene kan heller ikke selges, leases eller på annen måte overføres til eller benyttes av en sluttbruker som er involvert i aktiviteter relatert til masseødeleggelsesvåpen, inkludert uten begrensning, aktiviteter som er relatert til konstruksjon, utvikling, produksjon eller bruk av atomvåpen, -materialer eller -anlegg, rakettvåpen eller støtte til prosjekter som innebærer rakettvåpen, samt kjemiske eller biologiske våpen.

## Lisensavtale for Dell-programvare

Dette er en juridisk avtale mellom deg, brukeren, og Dell Products, L.P eller Dell Global B.V. ("Dell"). Denne avtalen omfatter all programvare som distribueres med Dell-produktet, og som det ikke er noen separat lisensavtale for mellom deg og produsenten eller eieren av programvaren (med samlebetegnelsen "programvaren"). Denne avtalen omfatter ikke salg av programvare eller annet åndsverk. Alle titler og åndsverksrettigheter i og til programvaren, eies av produsenten eller eieren av programvaren. Produsenten eller eieren av programvaren har enerett til alle rettigheter som ikke er uttrykkelig fremsatt i denne avtalen. Ved å åpne eller bryte forseglingen på programvarepakke(n), installere eller laste ned programvaren, eller bruke programvaren som ikke er forhåndslest i produktet, er du bundet av betingelsene i denne avtalen. Hvis du ikke samtykker til disse betingelsene, skal du returnere alle programvareelementer omgående (disker, skriftlig materiell og emballasje) og slette eventuell forhåndslest eller innebygd programvare.

Du kan bruke én kopi av programvaren på bare én datamaskin om gangen. Hvis du har flere programvarelisenser, kan du bruke så mange kopier om gangen som det foreligger lisenser for. "Bruk" betyr lasting av programvaren i midlertidig eller permanent minne på datamaskinen. Installasjon på en nettverksserver utelukkende for å distribuere programvaren til andre datamaskiner, regnes ikke som "bruk" hvis (og bare hvis) du har en separat lisens for hver av datamaskinene som programvaren distribueres til. Du må kontrollere at antallet personer som bruker programvaren på en nettverksserver, ikke overskrider det faktiske antallet lisenser. Hvis antallet brukere av programvare på en nettverksserver overskrider antallet lisenser, er du pålagt å kjøpe ekstra lisenser til lisensantallet tilsvarer antallet brukere, før flere brukere kan bruke programvaren. Kommersielle kunder av Dell eller et Dell-tilsluttet Pselskap, gir herved Dell, eller en agent som er utpekt av Dell, tillatelse til å granske bruken av programvaren under en vanlig arbeidsdag. De samtykker også til å samarbeide med Dell under en slik granskning, samt gi Dell alle fortegnelser som er rimelig knyttet til bruken av programvaren. Granskningen vil være begrenset til å kontrollere overholdelse av betingelsene i denne avtalen.

Programvaren er også beskyttet av copyright-lover i USA og vilkår i internasjonale traktater. Du kan lage én kopi av programvaren utelukkende til sikkerhetskopiering eller arkivering, eller overføre den til én enkelt harddisk, forutsatt at du beholder originalen utelukkende for sikkerhetskopierings- og arkiveringsformål. Du kan ikke leie ut eller lease programvaren eller kopiere det trykte materielle som følger med programvaren, men du kan overføre programvaren og alt medfølgende materiell på permanent basis som en del av et salg eller overføring av Dell-produktet hvis du ikke beholder noen kopier, og mottakeren samtykker til disse betingelsene. Eventuell overføring skal inkludere den aller siste oppdateringen og alle tidligere versjoner. Du kan ikke omkonstruere, dekompile eller demontere programvaren. Hvis pakken som følger med datamaskinen inneholder CD-er, 3.5- og/eller 5.25- tomme disketter, kan du bare bruke de diskene som passer til datamaskinen. Diskettene kan ikke brukes på en annen datamaskin eller i et annet nettverk, lånes bort, leies ut, leases eller overføres til en annen bruker, unntatt det som er tillatt under denne avtalen.

## Begrenset garanti

Dell garanterer at platene med programvaren er uten defekter i materialer og utførelse ved normal bruk i 90 dager fra den datoen du mottar dem. Garantiendekningen gjelder bare for deg, og kan ikke overføres. Eventuelle underforståtte garantier er begrenset til nitti (90) dager fra den datoen du mottok programvaren. Noen jurisdiksjoner tillater ikke begrensninger i varigheten av en underforstått garanti, så denne begrensning gjelder kanskje ikke for alle kunder. Hele ansvarsforholdet til Dell og deres leverandører, og ditt eneste rettsmiddel, er (a) tilbakebetaling av kjøpesummen for programvaren, eller (b) erstatning av eventuelle installeringsmedier som ikke oppfyller disse garantiforpliktelsene, og som sendes med et varereturnummer til Dell, for egen regning og risiko. Denne begrensede garantien er virkningsløs hvis en plate blir skadet som følge av uhell, misbruk, feilbruk eller service, eller som andre enn Dell har endret. Garantien for en ny diskett gjelder for resten av den gjenværende, opprinnelige garantiperioden, eller tretti (30) dager, avhengig av hva som er den lengste perioden.

Dell garanterer IKKE at funksjonene til programvaren vil tilfredsstillere dine krav eller at bruk av programvaren vil foregå uavbrutt eller feilfritt. Det er ditt ansvar å velge den programvaren som oppfyller de tilskittede resultatene, og for bruken og resultatene du oppnår med programvaren.

DELL, PÅ VEGNE AV SEG SELV OG SINE LEVERANDØRER, FRASKRIVER SEG ALLE ANDRE GARANTIER, UTTRYKTE ELLER UNDERFORSTÅTTE, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL, UNDERFORSTÅTTE GARANTIENE FOR SALGBARHET OG EGNETHET TIL ET BESTEMT FORMÅL, FOR PROGRAMVAREN OG ALT VEDLAGT SKRIFTLIG MATERIELL. Denne begrensede garantien gir forbrukeren bestemte juridiske rettigheter. Det er også mulig at du har andre juridiske rettigheter som varierer fra jurisdiksjon til jurisdiksjon.

DELL ELLER DERES LEVERANDØRER SKAL IKKE HOLDES ANSVARLIGE FOR EVENTUELLE SKADER (INKLUDERT OG UTEN BEGRENSNING, SKADER SOM FØRER TIL TAPT FORTJENESTE, DRIFTSAVBRUDD, TAPT FORRETNINGSDATA ELLER ANDRE PENGETAP) SOM FØLGE AV BRUK ELLER MANGLENDE EVNE TIL Å BRUKE PROGRAMVAREN, SELV OM DELL ER UNDERRETTET OM MULIGHETEN FOR SLIKE SKADER. Fordi noen jurisdiksjoner ikke tillater utelattelse eller ansvarsbegrensning for følgeskader eller tilfældige skader, er det mulig at begrensningene ovenfor ikke gjelder for alle kunder.

## Gratisprogramvare med åpen kildekode

En del av denne CDen kan inneholde programvare med åpen kildekode. Denne kan du bruke i henhold til vilkårene og betingelsene i den aktuelle lisensen som programvare fra åpen kilde er distribuert under.

Denne gratisprogramvaren med åpen kildekode er distribuert i håp om at den skal komme til nytte, men DEN LEVERES "SOM DEN ER" (AS IS) UTEN NOEN UTTRYKTE ELLER UNDERFORSTÅTTE GARANTIER; INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL EVENTUELLE UNDERFORSTÅTT garanti for SALGBARHET ELLER ANVENDELIGHET TIL ET BESTEMT FORMÅL. DELL, COPYRIGHT-INNEHAVERNE ELLER DERES MEDVIRKENDE SKAL IKKE I NOE TILFELLE VÆRE ANSVARLIG FOR EVENTUELLE DIREKTE, INDIREKTE, TILFELDIGE, SPESIELLE ELLER EKSEMPLARISKE SKADER ELLER FØLGESKADER (INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL INNKJØP ELLER ERSTATNINGSVARER ELLER -TJENESTER, TAP AV BRUK, DATA ELLER FORTJENESTE ELLER DRIFTSAVBRUDD), UANSETT ÅRSAK OG EVENTUELL ANSVARSTEORI, ENTEN DETTE ER BASERT PÅ KONTRAKT, UTTRYKKELIG ANSVAR ELLER SIVILT SØKSMÅL (INKLUDERT UAKTSOMHET ELLER ANNET) SOM OPPSTÅR SOM FØLGE AV BRUK AV DENNE PROGRAMVAREN, SELV OM DET ER UNDERRETTET OM MULIGHETENE FOR SLIK SKADE.

## Begrensede rettigheter for styresmaktene i USA

Programvaren og dokumentasjonen er "kommersielle artikler" slik dette begrepet er definert under 48 C.ER. 2.101, som omfatter "kommersielle dataprogrammer" og "dokumentasjon for kommersielle dataprogrammer" som disse begrepene er brukt under 48 C.ER. 12.212. Konsistent med 48 C.ER. 12.212 og 48 C.ER. 227.7202-1 til og med 227.7202-4, får alle sluttbrukere innen amerikanske styresmakter programvaren og dokumentasjonen med bare de rettighetene som er fremsatt i denne avtalen. Leverandør/produzent er Dell Products, L.P, One Dell Way, Round Rock, Texas 78682.

## Generelt

Denne lisensen gjelder til den blir opphevet. Den oppheves på grunnlag av vilkårene som er fremsatt ovenfor, eller dersom noen av vilkårene ikke blir overholdt. Ved opphør samtykker du til at programvaren og vedlagt materiell, samt alle kopier av dette, skal tilintetgjøres. Denne avtalen er underlagt lovene i delstaten Texas. Alle bestemmelsene i denne avtalen fungerer separat. Hvis en bestemmelse ikke kan håndheves, vil slik holdning ikke påvirke håndhevelsen av de andre bestemmelsene, vilkårene eller betingelsene i denne garantien. Denne avtalen er bindende for nye eiere og de som blir tilordnet den. Dell og du samtykker til å fraskrive dere, i den utstrekning det er tillatt ved lov, eventuelle rettigheter til en rettsak med jury med hensyn til programvaren eller denne avtalen. Siden denne fraskrivelsen ikke håndheves i noen jurisdiksjoner, gjelder kanskje ikke denne fraskrivelsen for alle kunder. Du bekrefter at du har lest denne avtalen, at du har forstått den, at du samtykker til å være bundet av betingelsene og at dette er den fullstendige og eksklusive erklæringen av avtalen mellom deg og Dell vedrørende programvaren. (Utg. 012306)

## Spesielle bestemmelser

Elektromagnetiske forstyrrelser (EMI) viser til alle signaler eller all utstråling som slippes rett ut eller følger strøm- eller signalledninger. Disse forstyrrer radiobølger eller andre sikkerhetstjenester, eller forringer, blokkerer eller gir gjentatte forstyrrelser på en radiokommunikasjonstjeneste med lisens. Radiokommunikasjonstjenester omfatter, men er ikke begrenset til, AM/FM-kringkasting, fjernsyn, mobiltelefonstjenester, radarer, lufttrafikk-kontroll, personsøkere og personlige kommunikasjonstjenester (PCS). Disse lisensierte tjenestene, sammen med utstyr som emitterer utilsiktede stråler, f.eks. digitalt utstyr, innbefattet datasystemer, bidrar til det elektromagnetiske miljøet.

Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) viser til den evnen elementer i elektronisk utstyr har til å fungere sammen på riktig måte i det elektroniske miljøet. Selv om denne datamaskinen er konstruert og funnet å være i henhold til begrensninger i offentlige bestemmelser for EMI, er det ingen garanti for at det ikke forekommer forstyrrelser i en bestemt installasjon. Hvis dette utstyret forårsaker forstyrrelser på radiokommunikasjonstjenester, som kan avgjøres ved å slå utstyret av og på, oppfordres brukeren til å prøve å korrigere forstyrrelsen med et eller flere av følgende tiltak:

- Snu eller flytte på mottakerantennen.
- Flytte datamaskinen i forhold til mottakeren.
- Flytte datamaskinen vekk fra mottakeren.
- Sett datamaskinen i en annen stikkontakt, slik at datamaskinen og mottakeren er på forskjellige strømkretser.

Ta eventuelt kontakt med en for støttere representant hos Dell, eller en erfaren radio/fjernsynstekniker for å få flere forslag.

Brukerhåndboken, som fulgte med datamaskinen, inneholder ytterligere informasjon om slike bestemmelser.

Produkter fra Dell™ er konstruert, testet og klassifisert for det elektromagnetiske miljøet de er beregnet på. Disse elektromagnetiske miljøklassifiseringene viser generelt til følgende harmoniserte definisjoner:

- Klasse A er vanlig for forretnings- eller industrimiljøer. Produkter i klasse B kan også benyttes i et klasse A-miljø.
- Klasse B er vanlig for boligstrøk. Produkter i klasse A skal ikke benyttes i et klasse B-miljø.

IT-utstyr (Information Technology Equipment), inkludert eksterne enheter, utvidelseskort, skrivere inngangs-/utgangsenheter (I/U-enheter), skjermer, osv. som er integrert i eller koplet til datamaskinen, skal samsvare med datasystemets klassifisering for elektromagnetisk miljø.

**Merknad om skjermede signalkabler:** Bruk bare skjermede kabler ved tilkobling av enheter til en Dell-enhet for å redusere muligheten for forstyrrelser på radiokommunikasjonstjenester. Hvis du bruker skjermede signalkabler, sikrer du opprettholdelse av riktig klassifisering for elektromagnetisk kompatibilitet for det aktuelle miljøet. En kabel for parallelle skrivere kan kjøpes fra Dell. Kablene kan eventuelt også bestilles fra Dell på World Wide Web på [www.dell.com](http://www.dell.com).

Dell har fastslått at produktet er et harmonisert produkt i klasse B. De påfølgende avsnittene inneholder spesifikke bestemmelser for EMC/EMI eller sikkerhetsopplysninger om produktet, for hvert land.

Se ytterligere informasjon om spesielle bestemmelser på side 5.



Monitory firmy Dell™

# Przewodnik z informacjami o produkcji

Modele: E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPt, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPVt, 1907FPVt, E207WFPc.

## Uwagi, pouczenia i ostrzeżenia



**UWAGA:** UWAGA oznacza ważną wiadomość, która pomoże lepiej wykorzystać monitor.



**POUCZENIE:** POUCZENIE informuje o sytuacjach, w których występuje ryzyko uszkodzenia sprzętu lub utraty danych, i przedstawia sposoby uniknięcia problemu.



**OSTRZEŻENIE:** OSTRZEŻENIE informuje o sytuacjach, w których występuje ryzyko uszkodzenia sprzętu, obrażeń lub śmierci.

---

**Informacje zawarte w tym dokumencie mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.**

© 2006 Dell Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Powielanie zawartości niniejszego dokumentu w jakiegokolwiek formie bez pisemnej zgody firmy Dell Inc. jest surowo zabronione.

Znaki towarowe użyte w niniejszym tekście: *Dell* i logo *DELL* znakami towarowymi firmy Dell Inc.; *ENERGY STAR* i logo *ENERGY STAR* są zastrzeżonymi znakami towarowymi Agencji Ochrony Środowiska USA. Firma Dell Inc. uczestniczy w programie ENERGY STAR i sprawdziła, że ten produkt spełnia zalecenia ENERGY STAR dotyczące oszczędności energii.

Tekst może zawierać także inne znaki i nazwy towarowe, odnoszące się do podmiotów mających prawa do tych znaków i nazw lub do ich produktów. Firma Dell Inc. nie rości sobie praw własności do marek i nazw towarowych innych niż jej własne.

Modele: E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPt, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FPc, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FPf, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPvt, 1907FPvt, E207WFPc.

Maj 2006

## Przepisy eksportowe

Klient potwierdza, że te Produkty, które mogą obejmować technologię i oprogramowanie, podlegają prawom kontroli celnej i eksportowej Stanów Zjednoczonych („USA”) oraz mogą również podlegać prawom i przepisom celnym i eksportowym kraju, w którym Produkty zostały wyprodukowane i/lub odebrane. Klient zgadza się przestrzegać tych praw i przepisów. Ponadto, zgodnie z prawem USA, Produktów nie można sprzedawać, dzierżawić ani w inny sposób przekazywać użytkownikom lub do krajów, wobec których obowiązują ograniczenia. Oprócz tego Produktów nie można sprzedawać, dzierżawić ani w inny sposób przekazywać bądź udostępniać użytkownikowi końcowemu, który jest zaangażowany w działalność związaną z bronią masowej zagłady, w tym bez ograniczeń w działalność związaną z projektowaniem, opracowywaniem, produkcją lub wykorzystywaniem broni atomowej, materiałów rozszczepialnych lub obiektów z tym związanych, pocisków rakietowych lub obsługą związanych z tym projektów, jak również broni chemicznej i biologicznej.

## Umowa licencyjna oprogramowania firmy Dell

Jest to umowa prawna między użytkownikiem a firmą Dell Products L.P lub Dell Global B.V. („Dell”). Ta umowa obejmuje całość oprogramowania dystrybuowanego wraz z produktem firmy Dell, dla którego nie ma oddzielnej umowy licencyjnej pomiędzy użytkownikiem a producentem lub właścicielem oprogramowania (nazywanego łącznie dalej „Oprogramowaniem”). Ta umowa nie dotyczy sprzedaży Oprogramowania lub jakiegokolwiek innej własności intelektualnej. Wszystkie tytuły i prawa własności intelektualnej do Oprogramowania są własnością producenta lub właściciela Oprogramowania. Wszystkie prawa, które nie zostaną wyraźnie udzielone w ramach niniejszej umowy, są zarezerwowane przez producenta lub właściciela Oprogramowania. Otwierając lub naruszając zabezpieczenie pakietu (pakietów) Oprogramowania, instalując lub pobierając Oprogramowanie albo korzystając z Oprogramowania, które zostało wstępnie załadowane lub wprowadzone do produktu, użytkownik zgadza się przestrzegać warunków niniejszej umowy. Jeżeli użytkownik nie zgadza się z tymi warunkami, powinien bezzwłocznie zwrócić wszystkie elementy oprogramowania (dyski, materiały drukowane i opakowanie) oraz usunąć wszelkie wstępnie załadowane lub wprowadzone Oprogramowanie.

Jednocześnie można korzystać tylko z jednej kopii Oprogramowania na jednym komputerze. Jeżeli użytkownik ma więcej licencji na Oprogramowanie, może w dowolnej chwili używać tylu kopii, ile ma licencji. „Użycie” oznacza załadowanie Oprogramowania do pamięci tymczasowej lub stałej komputera. Zainstalowanie na serwerze sieciowym wyłącznie w celu dystrybucji na inne komputery nie jest „użyciem”, jeżeli (i tylko wtedy) użytkownik posiada oddzielną licencję na każdy komputer, na którym zostanie zainstalowane Oprogramowanie. Należy zapewnić, aby liczba osób korzystających z Oprogramowania zainstalowanego na serwerze sieciowym nie przekraczała liczby posiadanych licencji. Jeżeli liczba użytkowników Oprogramowania zainstalowanego na serwerze sieciowym przekroczy liczbę licencji, należy zakupić dodatkowe licencje, aby liczba licencji równała się liczbie użytkowników, zanim dodatkowi użytkownicy zaczną korzystać z Oprogramowania. Jeżeli użytkownik jest klientem komercyjnym firmy Dell lub firmy zależnej firmy Dell, niniejszym udziela on firmie Dell lub agentowi wybranemu przez firmę Dell prawa do przeprowadzenia audytu wykorzystywania Oprogramowania w normalnych godzinach pracy, zgadza się współpracować z firmą Dell podczas takiego audytu oraz zgadza się dostarczyć firmie Dell dokumenty w uzasadniony sposób związane z wykorzystywaniem Oprogramowania. Audyt będzie ograniczony do weryfikacji przestrzegania warunków niniejszej umowy.

Oprogramowanie jest chronione prawem autorskim Stanów Zjednoczonych oraz umowami międzynarodowymi. Można wykonać tylko jedną kopię Oprogramowania do celów bezpieczeństwa lub archiwalnych lub przenieść je na jeden dysk twardy, zakładając, że oryginał zostanie zachowany wyłącznie w celach bezpieczeństwa lub archiwalnych. Nie wolno wypożyczać lub wypożyczać Oprogramowania ani kopiować materiałów drukowanych towarzyszących Oprogramowaniu, można natomiast tylko przenieść Oprogramowanie wraz ze wszystkimi towarzyszącymi materiałami na stałe w ramach transakcji sprzedaży lub przekazania produktu firmy Dell, jeżeli użytkownik nie zachowa żadnych kopii, a odbiorca zgodzi się na warunki niniejszej umowy. Dowolne przeniesienie musi dotyczyć ostatniej aktualizacji i wszystkich wcześniejszych wersji. Nie wolno stosować reżynierii, dekompilować ani dezasemblować Oprogramowania. Jeżeli w pakiecie dostarczonym wraz z komputerem występują dyski CD, dyskietki 3,5 cala i/lub 5,25 cala, można użyć tylko nośników odpowiednich dla danego komputera. Nie wolno używać nośników w innym komputerze lub sieci ani wypożyczać, wynajmować, dzierżawić lub przekazywać ich innym użytkownikom, z wyjątkiem sytuacji dopuszczonych w ramach niniejszej umowy.

## Ograniczona gwarancja

Firma Dell gwarantuje, że nośniki z Oprogramowaniem będą wolne od defektów materiałowych i wykonawczych w ramach normalnego użytkowania przez dziewięćdziesiąt (90) dni od daty ich otrzymania. Niniejsza gwarancja jest ograniczona do danego użytkownika i jest niezbywalna. Wszelkie domniemane gwarancje są ograniczone do dziewięćdziesięciu (90) dni od daty otrzymania Oprogramowania. W niektórych prawodawstwach nie wolno ograniczać czasu trwania domniemanej gwarancji, więc to ograniczenie może nie mieć zastosowania w konkretnym przypadku. Całość zobowiązań firmy Dell i jej dostawców oraz jedyne zadośćuczynienie będzie stanowić (a) zwrot ceny zapłaconej za Oprogramowanie lub (b) wymiana jakiegokolwiek nośnika, który nie spełnia warunków gwarancji i zostanie wysłany wraz ze zwrotnym numerem autoryzacji do firmy Dell na koszt i ryzyko użytkownika. Niniejsza ograniczona gwarancja staje się nieważna, jeżeli jakiegokolwiek uszkodzenie nośnika nastąpiło w wyniku wypadku, nadużycia, nieprawidłowego użycia lub serwisowania bądź modyfikacji dokonanych przez kogokolwiek innego niż firma Dell. Wszystkie nośniki zamienne są objęte gwarancją przez pozostały czas obowiązywania oryginalnej gwarancji lub przez trzydzieści (30) dni, w zależności od tego, który z tych okresów jest dłuższy.

Firma Dell NIE gwarantuje, że funkcje Oprogramowania będą spełniały wymagania użytkownika ani że działanie Oprogramowania będzie nieprzerwane lub bezbłędne. Użytkownik ponosi odpowiedzialność za wybór Oprogramowania służącego realizacji zamierzonych celów oraz za użycie i wyniki uzyskane za pomocą Oprogramowania.

FIRMA DELL, W IMIENIU WŁASNYM I SWOICH DOSTAWCÓW, ODWOŁUJE WSZELKIE INNE GWARANCJE, CZY TO JAWNE, CZY TEŻ DOMNIEMANE, W TYM MIĘDZY INNYMI DOMNIEMANE GWARANCJE MOŻLIWOŚCI SPRZEDAŻY I PRZYDATNOŚCI DO KONKRETNEGO CELU, DOTYCZĄCE OPROGRAMOWANIA I WSZELKICH TOWARZYSZĄCYCH MU MATERIAŁÓW DRUKOWANYCH. Niniejsza ograniczona gwarancja daje użytkownikowi konkretne prawa, przy czym może on mieć inne prawa, które różnią się w zależności od jurysdykcji.

W ŻADNYM PRZYPADKU FIRMA DELL LUB JEJ DOSTAWCY NIE BĘDĄ PONOSIĆ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK SZKODY (Z WŁĄCZENIEM, ALE BEZ OGRANICZENIA DO SZKÓD Z TYTUŁU UTRATY KORZYŚCI BIZNESOWYCH, PRZERW W PROWADZENIU DZIAŁALNOŚCI, UTRATY INFORMACJI BIZNESOWYCH LUB INNYCH STRAT PIENIĘŻNYCH) WYNIKAJĄCE Z UŻYCIA LUB NIEMOŻNOŚCI UŻYCIA OPROGRAMOWANIA NAWET W PRZYPADKU POINFORMOWANIA O MOŻLIWOŚCI TAKICH SZKÓD. Ponieważ w ramach niektórych jurysdykcji nie można wyłączać lub ograniczać odpowiedzialności za szkody następce lub losowe, powyższe ograniczenie może nie mieć zastosowania w konkretnym przypadku.

## Oprogramowanie Open Source

Na części tego dysku CD może znajdować się oprogramowanie Open Source, którego można używać zgodnie z warunkami i zasadami konkretnej licencji, w ramach której jest rozpowszechniane oprogramowanie Open Source.

To oprogramowanie Open Source jest rozpowszechniane w nadziei, że okaże się przydatne, ale JEST ONO DOSTARCZANE „TAKIE, JAKIE JEST” BEZ JAKIEJKOLWIEK GWARANCJI JAWNEJ LUB DOMNIEMANEJ, W TYM MIĘDZY INNYMI DOMNIEMANEJ GWARANCJI MOŻLIWOŚCI SPRZEDAŻY I PRZYDATNOŚCI DO KONKRETNEGO CELU. W ŻADNYM PRZYPADKU FIRMA DELL, POSIADACZE PRAW AUTORSKICH LUB WNOSZĄCY WKŁAD NIE BĘDĄ PONOSIĆ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK SZKODY BEZPOŚREDNIE, POŚREDNIE, PRZYPADKOWE, SPECJALNE, PRZYKŁADOWE LUB WYNIKOWE (W TYM MIĘDZY INNYMI ZA ZAOPATRZENIE W DOBRĄ LUB USŁUGI ZASTĘPCZE, UTRATĘ MOŻLIWOŚCI UŻYWANIA, DANYCH LUB ZYSKÓW, LUB TEŻ PRZERWĘ W PROWADZENIU INTERESÓW) BEZ WZGLĘDU NA SPOSÓB ICH POWSTANIA I ZASTOSOWANĄ TEORIĘ ODPOWIEDZIALNOŚCI, CZY TO W ZWIĄZKU Z KONTRAKTEM, ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ BEZPOŚREDNIĄ LUB TEŻ CZYNYM NIEDOZWOLONYM (WŁĄCZNIE Z ZANIEDBANIEM LUB PODOBNYM), WYNIKAJĄCE W JAKIKOLWIEK SPOSÓB Z UŻYCIA TEGO OPROGRAMOWANIA, NAWET W PRZYPADKU POWIADOMIENIA FIRMY DELL O MOŻLIWOŚCI POWSTANIA TAKIEJ SZKODY.

## Ograniczenie praw rządu USA

Oprogramowanie wraz z dokumentacją stanowią „elementy komercyjne”, zgodnie z definicją w 48 CFR 2.101, składające się z „komercyjnego oprogramowania komputerowego” i „dokumentacji komercyjnego oprogramowania komputerowego”, zgodnie z definicją w 48 CFR 12.212. Zgodnie z postanowieniami 48 CFR 12.212 i 48 CFR od 227.7202-1 do 227.7202-4 wszyscy użytkownicy końcowi w ramach rządu USA uzyskują oprogramowanie i dokumentację wyłącznie na określonych tam warunkach. Wykonawcą/producentem jest firma Dell Products, L.P., One Dell Way, Round Rock, Texas 78682.

## Ogólne

Licencja jest ważna do chwili wygaśnięcia. Wygaśnięcie ona zgodnie z podanymi powyżej warunkami lub jeżeli użytkownik naruszy jakiegokolwiek jej postanowienia. Po wygaśnięciu licencji użytkownik zgadza się zniszczyć Oprogramowanie wraz z towarzyszącą mu dokumentacją oraz wszelkie ich kopie. Niniejsza umowa podlega prawu stanu Teksas. Wszystkie postanowienia umowy są rozłączne. Jeżeli jakiegos postanowienia nie będzie można wprowadzić w życie, takie stwierdzenie nie wpływa na ważność pozostałych postanowień, warunków lub zasad niniejszej umowy. Umowa obowiązuje również następców i cesjonariuszy. Firma Dell oraz użytkownik wyrażają zgodę na zrzeczenie się w zakresie maksymalnie dopuszczalnym przez prawo wszelkich praw do postępowania sądowego w odniesieniu do Oprogramowania i/lub umowy. Ponieważ to zrzeczenie się może nie mieć mocy prawnej dla niektórych jurysdykcji, może ono nie mieć zastosowania w konkretnym przypadku. Użytkownik potwierdza, że przeczytał umowę, zrozumiał ją oraz akceptuje jej warunki, jak również że jest to kompletne i wyłączne oświadczenie dotyczące umowy pomiędzy użytkownikiem a firmą Dell w sprawie oprogramowania. (Wersja 012306)

## Zgodność z normami

Zakłócenia elektromagnetyczne wywoływane są emisją sygnałów rozsyłanych do otoczenia lub wysyłanych wzdłuż połączeń zasilających lub sygnałowych. Zakłócają one działanie urządzeń radionawigacyjnych lub innego sprzętu, od którego zależy bezpieczeństwo ludzi, lub wyraźnie obniżają jakość, utrudniają lub cyklicznie przerywają funkcjonowanie licencjonowanych usług komunikacji radiowej. Usługi komunikacji radiowej obejmują w szczególności emisję programów telewizyjnych i radiowych, usługi telefonii komórkowej, skanowanie radarowe, kontrolę lotów powietrznych, działanie pagerów oraz usługi komunikacji osobistej PCS (Personal Communication Services). Te licencjonowane usługi, wraz z elementami promieniującymi, np. urządzeniami cyfrowymi, w tym również systemami komputerowymi, mają ogromny wpływ na środowisko elektromagnetyczne.

Zgodność elektromagnetyczna jest to zdolność urządzeń elektronicznych do prawidłowego funkcjonowania w środowisku elektromagnetycznym. Komputer został zaprojektowany i wykonany zgodnie z normami prawnymi, określającymi maksymalne poziomy zakłóceń elektromagnetycznych, jednak nie ma gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią przy określonej instalacji. Jeśli okaże się, że sprzęt ten powoduje zakłócenia radiowych usług komunikacyjnych (co można ustalić, włączając go i wyłączając), poziom zakłóceń można zmniejszyć na jeden bądź kilka z poniższych sposobów:

- zmiana ustawienia anteny odbiorczej,
- zmiana położenia komputera względem odbiornika,
- odsunięcie komputera od odbiornika,
- podłączenie komputera do innego gniazda elektrycznego, aby komputer i odbiornik znajdowały się w osobnych odgałęzieniach sieci elektrycznej.

W razie potrzeby można zasięgnąć dodatkowej porady u pracownika działu pomocy technicznej firmy Dell lub u doświadczonego technika radiowo-telewizyjnego.

Aby zapoznać się z dodatkowymi informacjami obowiązkowymi, zob. wersję elektroniczną przewodnika użytkownika lub instrukcji użytkownika dla danego komputera.

Produkty firmy Dell™ są projektowane, testowane i klasyfikowane pod względem charakterystyki docelowego środowiska elektromagnetycznego. Klasyfikacje środowiska elektromagnetycznego zazwyczaj odwołują się do poniższych określeń:

- Klasa A jest zazwyczaj przeznaczona do środowisk biurowych lub przemysłowych. Produktów klasy B można używać również w środowisku klasy A.
- Klasa B jest zazwyczaj przeznaczona do środowisk domowych. Produktów klasy A nie należy używać w środowisku klasy B.

Urządzenia komputerowe (ITE), w tym urządzenia peryferyjne, karty rozszerzeń, drukarki, urządzenia wejścia/wyjścia (I/O), monitory itd., zintegrowane z komputerem lub do niego podłączone, powinny odpowiadać klasyfikacji środowiska elektromagnetycznego komputera.

**Uwaga dotycząca ekranowanych kabli sygnalizacyjnych:** Podłączanie innych urządzeń do urządzeń firmy Dell powinno się odbywać wyłącznie za pomocą kabli ekranowanych, aby zmniejszyć prawdopodobieństwo zakłóceń usług komunikacji radiowej. Aby zapewnić zachowanie odpowiedniej klasyfikacji zgodności elektromagnetycznej dla danego środowiska, należy używać ekranowanych przewodów sygnałowych. Kabel połączeniowy do drukarek podłączanych do portu równoległego znajduje się w ofercie firmy Dell. Istnieje możliwość zamówienia kabla na stronie [www.dell.com](http://www.dell.com).

Firma Dell ustaliła, że ten produkt jest produktem zharmonizowanym klasy B. W poniższych punktach zostały podane informacje dotyczące standardów bezpieczeństwa, zgodności elektromagnetycznej i zakłóceń elektromagnetycznych (EMC/EMI), obowiązujących w poszczególnych krajach.

Dodatkowe informacje prawne można znaleźć na stronie 5.

Monitores Dell™

# Guia de Informações do Produto

**Modelos: E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPt, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FP, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPVt, 1907FPVt, E207WFPc.**

# Notas, Avisos e Advertências



**NOTA:** NOTA fornece informações importantes para que tire o melhor partido do seu computador.



**AVISO:** AVISO indica riscos para o hardware ou perda de dados e como evitar o problema.



**CUIDADO:** CUIDADO indica um potencial de danos ao equipamento, de lesões corporais ou mesmo de morte.

---

As informações deste documento estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

© 2006 Dell Inc. Todos os direitos reservados.

É proibida a reprodução sem permissão por escrito da Dell Inc.

Marcas comerciais mencionadas neste texto: *Dell* e o logótipo *DELL* são marcas comerciais da Dell Inc.; *ENERGY STAR* e o logótipo da *ENERGY STAR* são marcas comerciais registradas da agência de proteção ambiental (Environmental Protection Agency) dos EUA. Na qualidade de parceira da ENERGY STAR, a Dell Inc. garante que este produto cumpre as directivas da ENERGY STAR para uma gestão eficiente de energia.

Outros nomes e marcas comerciais podem ser mencionados neste documento como referência às entidades que invocam essas marcas e nomes ou os seus produtos. A Dell Inc. renuncia a qualquer interesse de propriedade sobre marcas comerciais e nomes comerciais de terceiros.

Modelos: E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 3007WFPf, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FP, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPv, 1907FPv, E207WFPc.

Maio de 2006

## Regulamentos de exportação

O cliente reconhece que estes produtos, que podem conter tecnologia e software, estão sujeitos às leis e regulamentos de controlo de exportação dos Estados Unidos (“EUA”) e podem estar também sujeitos às leis de exportação e de alfândega dos países em que os produtos são fabricados e/ou recebidos. O cliente concorda em sujeitar-se a essas leis e regulamentos. Adicionalmente, sob a lei dos Estados Unidos, os Produtos podem não ser vendidos, alugados ou de outra forma transferidos para usuários ou países restritos. Além disso, os Produtos podem não ser vendidos, alugados ou de outra forma transferidos para ou utilizados por um utilizador envolvido em actividades relacionadas a armas de destruição em massa, incluindo, mas não se limitando a, actividades relacionadas com a criação, desenvolvimento, produção ou uso de instalações, materiais ou armas nucleares, mísseis ou o suporte de projectos de mísseis e armas químicas e biológicas.

## Contrato de licença de software da Dell

Este é um acordo legal vinculativo entre si, o usuário, e a Dell Products L.P ou a Dell Global B.V. (“Dell”). Este contrato abrange todo o software fornecido com o produto Dell, para o qual não haja um contrato de licença por separado entre si e o fabricante ou proprietário desse software (colectivamente, o “Software”). Este contrato não se aplica à venda do Software nem de qualquer outra propriedade intelectual. Todos os títulos e direitos sobre a propriedade intelectual do Software pertencem ao fabricante ou proprietário do Software. Todos os direitos que não forem expressamente atribuídos neste contrato são reservados pelo fabricante ou proprietário do Software. Se abrir ou rasgar o selo da embalagem do Software ou efectuar transferência ou instalar o Software ou utilizar o Software que pré-carregado ou instalado no seu produto estará a indicar que concorda com os termos deste acordo. Se não concordar com estes termos, devolva de imediato todos os itens do Software (discos, material impresso e embalagem) e apague todas as cópias pré-instaladas ou pré-carregadas do Software.

Poderá utilizar uma cópia do Software num único computador de cada vez. Se possuir múltiplas licenças do Software, poderá utilizar tantas cópias simultâneas quantas forem as suas licenças. “Utilizar” significa carregar o Software na memória temporária ou permanente do computador. A instalação num servidor de rede com o único propósito de distribuição a outros computadores, não constitui “utilização” se (e somente se) possuir uma licença independente para cada computador para o qual o Software é distribuído. Precisa garantir que o número de pessoas que está a utilizar o Software instalado num servidor de rede não excede o número de licenças que possui. Se o número de utilizadores do Software instalado no servidor de rede for superior ao número de licenças, irá precisar de adquirir licenças adicionais antes de permitir que um número adicional de utilizadores utilize o Software. Se for um cliente comercial da Dell ou um afiliado da Dell, concede à Dell ou a um agente seleccionado pela Dell, o direito de fazer auditorias da utilização que estiver a fazer do Software durante o horário comercial normal, concorda em cooperar com a Dell nessa auditoria e concorda em fornecer à Dell todos os registos de algum modo relacionados com a sua utilização do Software. A auditoria será limitada à verificação da conformidade com os termos deste contrato.

O Software é protegido por leis de direito de autor dos Estados Unidos da América e por tratados internacionais. Poderá efectuar uma única cópia do Software para fins exclusivos de backup ou arquivo ou para transferi-lo para um único disco rígido, desde que mantenha o original para fins exclusivos de backup ou arquivo. Não poderá alugar ou alocar o Software nem copiar o material impresso que acompanha o Software, mas pode transferir permanentemente o Software e todo o material que o acompanha numa base permanente como parte de uma venda ou transferência de um produto da Dell, se não tiver nenhuma cópia e a outra parte concordar com os termos deste contrato. As transferências devem incluir a actualização mais recente e todas as versões anteriores. Não pode fazer engenharia reversa, descompilar ou desmontar o Software. Se a embalagem do seu computador contiver CDs e/ou disquetes de 3,5 ou de 5,25 polegadas, deverá utilizar apenas os discos apropriados para o seu computador. Não poderá utilizar os discos noutro computador ou rede, nem emprestar, alugar, alocar ou transferir esses discos para outro utilizador, excepto se permitido por este contrato.

## Garantia Limitada

A Dell garante que os discos do Software estarão isentos de defeitos de material e de mão-de-obra, sob uma utilização normal, por noventa (90) dias a contar da data de recepção. Esta garantia é pessoal e intransmissível. Quaisquer garantias implícitas são limitadas a noventa (90) dias a contar da data de recepção do Software. Algumas jurisdições não permitem limites à duração de garantias implícitas, portanto esta limitação pode não se aplicar ao seu caso. A única responsabilidade da Dell e dos seus fornecedores e o único recurso de que dispõe será (a) a devolução do preço pago pelo Software ou (b) a substituição dos discos defeituosos que forem enviados à Dell com um número de autorização, às custas do utilizador. Esta garantia limitada será cancelada se a danificação dos discos for resultante de acidente, abuso, utilização incorrecta, manutenção ou modificação efectuada por pessoas estranhas à Dell. Os discos de reposição são garantidos pelo restante período original de garantia ou por trinta (30) dias, o que for mais longo.

A Dell NÃO garante que as funções do Software atenderão aos requisitos que estabelecer, nem que o funcionamento do Software será ininterrupto e isento de problemas. Assume a responsabilidade pela escolha de um Software que satisfaça as suas expectativas e pela utilização e resultados obtidos deste Software.

A DELL, EM SEU PRÓPRIO NOME E NO NOME DOS SEUS FORNECEDORES, RENUNCIA A QUAISQUER OUTRAS GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUSIVE, MAS SEM SE LIMITAR A, GARANTIAS IMPLÍCITAS OU VENDA E ADEQUAÇÃO A UM PROPÓSITO ESPECÍFICO, PARA O SOFTWARE E TODO O MATERIAL IMPRESSO QUE O ACOMPANHA. Esta garantia limitada concede-lhe direitos legais específicos; poderá ter outros direitos que podem variar de jurisdição para jurisdição.

EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA, A DELL OU OS SEUS FORNECEDORES SERÃO RESPONSABILIZADOS POR QUAISQUER DANOS (INCLUSIVE, MAS NÃO SEM SE LIMITAR A, DANOS POR PERDAS DE LUCROS, INTERRUPÇÃO DE ACTIVIDADE COMERCIAL, PERDA DE INFORMAÇÕES COMERCIAIS OU OUTRAS PERDAS PECUNIÁRIAS) ORIUNDOS DA UTILIZAÇÃO OU DA INCAPACIDADE DE UTILIZAÇÃO DO SOFTWARE, MESMO QUE A DELL TENHA SIDO AVISADA DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS. Uma vez que algumas jurisdições não permitem a exclusão ou limitação da responsabilidade por danos sequenciais ou acidentais, as limitações acima mencionadas podem não se aplicar ao seu caso.

## Software Open Source

Uma parte deste CD pode conter software Open source, que pode usar sob os termos e condições da licença específica sob a qual o software Open source é distribuído.

Este software Open source é distribuído presumindo que ele será de utilidade, mas É FORNECIDO “NA FORMA COMO SE ENCONTRA”, SEM GARANTIAS DE QUALQUER NATUREZA, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO À garantia IMPLÍCITA de COMERCIALIZAÇÃO OU DE ADEQUAÇÃO A UM PROPÓSITO ESPECÍFICO. EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA, A DELL, OS DETENTORES DE DIREITOS DE AUTOR OU OS CONTRIBUINTES SERÃO RESPONSABILIZADOS POR QUAISQUER DANOS DIRECTOS, INDIRECTOS, INCIDENTAIS, ESPECIAIS, PUNITIVOS OU CONSEQUENCIAIS (INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A, INTERMEDIAÇÃO DE BENS OU SERVIÇOS SUBSTITUTOS; PERDA DE USO, DE DADOS OU DE LUCROS; OU A INTERRUPÇÃO DE NEGÓCIOS ) INDEPENDENTEMENTE DE COMO FOREM CAUSADOS E EM QUALQUER TEORIA DE RESPONSABILIDADE, SE EM CONTRATO, EM RESPONSABILIDADE RESTRITA OU PROCESSUAL (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA OU NÃO) APRESENTADOS DE QUALQUER FORMA PELO USO DESTES SOFTWARE, MESMO QUE AVISADOS DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS.

## Direitos restritos do governo dos EUA

O software e a documentação são “itens comerciais”, conforme definição do termo no 48 C.F.R. 2.101, que consistem em “software comercial para computadores” e “documentação de software comercial para computadores”, na forma como tais termos são utilizados no 48C.F.R. 12.212. De forma consistente com o 48 C.F.R. 12.212 e 48 C.F.R. 227.7202-1 a 227.7202-4 todos os utilizadores finais ligados ao governo dos EUA adquirem o software e a documentação apenas com os direitos aqui definidos. O fabricante/titular do contrato é a Dell Products, L.P., One Dell Way, Round Rock, Texas 78682.

## Instruções gerais

Este contrato de licença estará em vigor até ser rescindido. Será rescindido nas condições estabelecidas acima definidas ou se deixar de cumprir qualquer dos termos aqui estabelecidos. Na rescisão, concorda em destruir o Software e todo o material que o acompanha, bem como todas as respectivas cópias. Este contrato é regido pelas leis do Estado do Texas (EUA). Todas as cláusulas deste contrato são divisíveis. Se alguma cláusula for considerada inviável, esta determinação não afectará a viabilidade das cláusulas, termos e condições remanescentes deste contrato. Este contrato aplica-se aos sucessores e mandatários. A Dell e você concordam em prescindir até à máxima extensão da lei, do direito a um julgamento por um tribunal do júri com relação ao Software e a este contrato. Uma vez que esta renúncia pode não ser efectiva nalgumas jurisdições, poderá não se aplicar ao seu caso. Reconhece que leu este contrato, que o entendeu, que concorda com os seus termos e que esta é a declaração completa e exclusiva do acordo entre si e a Dell em relação ao Software. (Rev. 012306)

## Avisos de Normalização

EMI (electromagnetic interference [interferência electromagnética]) é qualquer sinal ou emissão, irradiada no espaço livre ou conduzida por fiação de energia ou de sinal, que prejudica o funcionamento de um serviço de rádio navegação ou outro serviço de segurança ou degrada seriamente, obstrui ou interrompe repetidamente um serviço licenciado de comunicação por rádio. Os serviços de comunicação de rádio incluem (mas não se limitam a) transmissão comercial AM/FM, televisão, serviços móveis, radar, controlo de tráfego aéreo, pager e PCS (Personal Communication Services [serviços de comunicações pessoais]). Estes serviços licenciados, juntamente com as radiações não intencionais como dispositivos digitais, incluindo sistemas informáticos, contribuem para o ambiente electromagnético.

A Compatibilidade Electromagnética (EMC) é a capacidade de itens de equipamento electrónico funcionarem correctamente em conjunto num ambiente eléctrico. Embora este computador tenha sido projectado para estar em conformidade com os limites estabelecidos pelos órgãos de normalização sobre interferência electromagnética, não há garantia de que não ocorrerão interferências numa instalação específica. Se o equipamento provocar interferência nos serviços de comunicação de rádio, o que pode ser determinado ligando e desligando o equipamento, experimente corrigir a interferência através de uma das seguintes medidas:

- Mude a orientação da antena receptora.
- Mude o computador de lugar em relação ao receptor.
- Afaste o computador do receptor.
- Ligue o computador noutra tomada, de modo a que o computador e o receptor fiquem em circuitos eléctricos diferentes.

Se necessário, consulte um representante de Apoio ao Cliente Dell ou um técnico credenciado em rádio/televisão para sugestões adicionais.

Para obter informações adicionais sobre normalização, consulte o manual do utilizador ou guia do utilizador que acompanha o computador.

Os produtos Dell™ são concebidos, testados e classificados para o ambiente electromagnético planeado. Essas classificações de ambiente electromagnético geralmente referem-se às seguintes definições:

- Classe A para ambientes comerciais ou industriais. Produtos Classe B que também possam ser utilizados num ambiente de Classe A.
- Classe B para ambientes residenciais. Produtos Classe A que não devem ser utilizados num ambiente de Classe B.

Equipamento de Tecnologia de Informação (Information Technology Equipment -ITE), incluindo periféricos, cartões de expansão, impressoras, dispositivos de entrada/saída (E/S), monitores, etc, integrados ou ligados a um computador devem corresponder à classificação de ambiente electromagnética do computador.

**Nota sobre os cabos de sinal blindados:** Utilize apenas cabos blindados para ligar dispositivos a qualquer dispositivo Dell, de forma a reduzir a possibilidade de interferência em serviços de comunicação de rádio. A utilização de cabos blindados garante a manutenção da classificação de Compatibilidade Electromagnética apropriada para o ambiente pretendido. Para impressoras paralelas existe um cabo da Dell disponível. Se preferir, pode solicitar um cabo à Dell através da World Wide Web em [www.dell.com](http://www.dell.com).

A Dell determinou que este produto está de acordo com a Classe B. As seguintes secções fornecem informação EMC/EMI específica do país ou de segurança do produto.

Para obter informações adicionais de normalização, consulte a página 5.



Мониторы Dell™

# Информационное руководство по продуктам

Модели: E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPt, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPvt, 1907FPvt, E207WFPc.

[www.dell.com](http://www.dell.com) | [support.euro.dell.com](http://support.euro.dell.com)

## Примечания, замечания и предупреждения



**ПРИМЕЧАНИЕ.** Содержит важную информацию, которая помогает более эффективно работать с монитором.



**ВНИМАНИЕ.** Указывает на возможность повреждения устройства или потери данных и подсказывает, как избежать этой проблемы.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Указывает на потенциальную опасность повреждения, получения легких травм или угрозу для жизни.

---

Информация в этом документе может быть изменена без предварительного уведомления.

© Dell Inc., 2006. Все права защищены.

Воспроизведение материалов данного руководства в любой форме без письменного разрешения корпорации Dell Inc. строго запрещено.

Товарные знаки, использованные в этом документе: *Dell* и логотип *DELL* являются товарными знаками Dell Inc.; *ENERGY STAR* и логотип *ENERGY STAR* является охраняемым товарным знаком Управления по охране окружающей среды США. Как партнер международной ассоциации ENERGY STAR корпорация Dell Inc. заявляет, что по эффективности использования энергии данный продукт соответствует стандартам ENERGY STAR.

Остальные товарные знаки и торговые марки могут использоваться в этом руководстве для обозначения фирм, заявляющих свои права на товарные знаки и названия, или продуктов этих фирм. Dell Inc. заявляет об отказе от всех прав собственности на любые товарные знаки и названия, кроме своих собственных.

Модели: E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPt, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FPf, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPvt, 1907FPvt, E207WFPc.

Май 2006 года

## Экспортные правила

Клиент признает, что на данные изделия, содержащие технологию и программное обеспечение, распространяются таможенные правила и законы регулирования экспорта Соединенных Штатов («США»), а также таможенные правила и законы регулирования экспорта той страны, в которой продукты изготовлены и/или в которую они доставлены. Клиент согласен выполнять данные законы и правила. В дальнейшем, согласно действующему в США законодательству, изделия не могут подлежать продаже, сдаче в аренду или каким-либо другим образом передаваться в ограниченное пользование отдельным конечным пользователям или странам. Кроме того, изделия не могут подлежать продаже, сдаче в аренду или другой передаче, а также использоваться конечным пользователем, деятельность которого связана с оружием массового уничтожения (конструирование, разработка, производство и использование ядерного оружия и его составляющих, производство или поддержка проектов разработки ракетного вооружения, а также производство и использование химического и биологического оружия).

## Лицензионное соглашение на программное обеспечение Dell

Это юридическое соглашение между пользователем и Dell Products L.P или Dell Global B.V. («Dell»). Данное соглашение действительно для всего программного обеспечения, распространяемого с устройством Dell, для которого не предоставляется отдельное лицензионное соглашение между изготовителем и владельцем программного обеспечения (далее «Программное обеспечение»). Данное соглашение не предназначено для продажи Программного обеспечения или другой интеллектуальной собственности. Все права на название и интеллектуальную собственность в Программном обеспечении и в отношении его принадлежат изготовителю или владельцу Программного обеспечения. Все права, которые в явном виде не предоставляются в рамках настоящего соглашения, сохраняются за изготовителем или владельцем Программного обеспечения. Открывая или распечатывая упаковку Программного обеспечения, устанавливая или загружая Программное обеспечение, а также используя Программное обеспечение, которое было предварительно загружено или встроено в устройство, вы соглашаетесь с условиями этого соглашения. Если вы не согласны с этими условиями, немедленно верните все части Программного обеспечения (диски, документацию и упаковку) и удалите все установленное или встроеное Программное обеспечение.

Одновременно можно использовать только одну копию этого Программного обеспечения и только на одном компьютере. При наличии нескольких лицензий на это Программное обеспечение, количество одновременно используемых копий не может превышать количество лицензий. «Использование» означает загрузку Программного обеспечения в оперативную память или постоянное хранение на компьютере. Установка на сетевой сервер исключительно для передачи на другие компьютеры не является «использованием» при наличии отдельной лицензии для каждого компьютера, на который передается Программное обеспечение. Количество пользователей, использующих Программное обеспечение параллельно, не должно превышать количество лицензий. Если количество пользователей, использующих установленное на сервере Программное обеспечение, превышает количество лицензий, следует приобрести необходимое количество лицензий, прежде чем дополнительные пользователи получат право на использование этого Программного обеспечения. Если вы являетесь коммерческим клиентом корпорации Dell или ее дочерней компании, то настоящим вы предоставляете корпорации Dell или выбранному ею агенту право на выполнение проверки использования Программного обеспечения в обычное рабочее время, соглашаетесь оказывать компании Dell помощь при проведении подобной проверки, а также предоставлять ей все документы, которые действительно могут иметь отношение к использованию Программного обеспечения. Эта проверка будет ограничена контролем за соблюдением вами условий данного соглашения.

Это Программное обеспечение защищено законами США об авторских правах и международными соглашениями. Разрешается создать одну копию Программного обеспечения, которая будет являться резервной и предназначенной исключительно для архивирования, или перенести одну копию на один жесткий диск при условии, что оригинальная копия будет храниться исключительно в качестве резервной и предназначенной для архивирования. Запрещается сдавать Программное обеспечение в аренду или копировать письменные руководства, прилагаемые к Программному обеспечению. Однако разрешается передавать Программное обеспечение и все сопроводительные материалы на постоянной основе как часть продажи или передачи продукта Dell, если вы не оставляете у себя ни одной копии, а получатель соглашается с изложенными здесь условиями. Любая передача должна включать самое последнее обновление и все предыдущие версии этого Программного обеспечения. Запрещается выполнять инженерный анализ, декомпиляцию и дизассемблирование Программного обеспечения. Если в комплект поставки компьютера входят компакт-диски, дискеты формата 3,5" и/или 5,25", можно использовать только диски, подходящие для вашего компьютера. Нельзя использовать эти диски на другом компьютере или в сети, сдавать их в аренду или передавать другому пользователю, кроме случаев, разрешенных данным соглашением.

## Ограниченная гарантия

Корпорация Dell гарантирует, что диски с Программным обеспечением не содержат дефектов в материалах и изготовлении при нормальном использовании в течение девяноста (90) дней с момента получения. Эта гарантия предоставляется только вам и не может быть передана. Любые подразумеваемые гарантии ограничены девяноста (90) днями с даты приобретения Программного обеспечения. В некоторых юрисдикциях не допускается ограничение длительности подразумеваемой гарантии, в этом случае данное ограничение не применяется. Полной ответственностью корпорации Dell и ее поставщиков и исключительным средством защиты ваших прав будет (а) возмещение стоимости Программного обеспечения или (б) замена любого диска, не отвечающего этой гарантии, который отправлен с указанием индивидуального кода возвращаемого оборудования в корпорацию Dell за ваш счет и риск. Эта ограниченная гарантия недействительна, если повреждение диска произошло из-за аварии, небрежности, неправильного использования либо ремонта или модификации, выполненной не корпорацией Dell. На любой диск, поставляемый на замену, предоставляется гарантия, действительная в течение оставшегося периода действия исходной гарантии или тридцати (30) дней в зависимости от того, который из них дольше.

Корпорация Dell НЕ гарантирует, что функции Программного обеспечения удовлетворяют вашим требованиям и что функционирование Программного обеспечения будет бесперебойным или безошибочным. Ответственность за выбор Программного обеспечения для достижения предполагаемых результатов, а также за использование и результаты, полученные с помощью этого программного обеспечения, лежит на вас.

КОМПАНИЯ DELL ОТ ИМЕНИ СЕБЯ И СВОИХ ПОСТАВЩИКОВ ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ЛЮБЫХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ, КАК ЯВНЫХ, ТАК И ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ВКЛЮЧАЯ ПОМИМО ВСЕГО ПРОЧЕГО ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ И УСЛОВИЯ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ, В ОТНОШЕНИИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ И ВСЕХ СОПРОВОДИТЕЛЬНЫХ ПИСЬМЕННЫХ МАТЕРИАЛОВ. Эта ограниченная гарантия дает вам определенные юридические права. У вас могут быть другие права, которые различны в разных юрисдикциях.

КОРПОРАЦИЯ DELL ИЛИ ЕЕ ПОСТАВЩИКИ НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБОЙ УЩЕРБ (ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, НЕПОЛУЧЕННУЮ ПРИБЫЛЬ, УБЫТКИ, ВЫЗВАННЫЕ ПЕРЕРЫВАМИ В КОММЕРЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ, ПОТЕРЮ ДЕЛОВОЙ ИНФОРМАЦИИ ИЛИ ПРОЧИЙ МАТЕРИАЛЬНЫЙ УЩЕРБ), ВОЗНИКАЮЩИЙ ВСЛЕДСТВИЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЭТОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ДАЖЕ ЕСЛИ БЫЛО СООБЩЕНО О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА. Поскольку некоторые юрисдикции не допускают исключение или ограничение ответственности за последовавший или случайный ущерб, вышеуказанное ограничение может к вам не относиться.

## Программное обеспечение с открытым исходным кодом

Этот компакт-диск может содержать программное обеспечение с открытым исходным кодом, которое можно использовать в соответствии с условиями определенной лицензии, на основании которой распространяется программное обеспечение с открытым исходным кодом.

Это программное обеспечение с открытым исходным кодом распространяется с надеждой на то, что оно окажется полезным, однако оно ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ «КАК ЕСТЬ», БЕЗ КАКИХ-ЛИБО ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, В ТОМ ЧИСЛЕ ВСЕХ БЕЗ ИСКЛЮЧЕНИЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ КОММЕРЧЕСКОЙ ЦЕННОСТИ И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ПРИМЕНЕНИЯ В КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЯХ. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НИ КОРПОРАЦИЯ DELL, НИ ВЛАДЕЛЬЦЫ АВТОРСКОГО ПРАВА, НИ АВТОРЫ НЕ НЕСУТ НИКАКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПРЯМЫЕ, НЕПРЯМЫЕ, ПОБОЧНЫЕ, СПЕЦИАЛЬНЫЕ, ШТРАФНЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ (ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ЗАКУПКУ ЗАМЕНЯЮЩИХ ТОВАРОВ И УСЛУГ; НЕВОЗМОЖНОСТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ПОТЕРЮ ДАННЫХ, УПУЩЕННУЮ ВЫГОДУ ИЛИ ПРИОСТАНОВКУ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ), ВОЗНИКШИЕ В СИЛУ КАКИХ-ЛИБО ОБСТОЯТЕЛЬСТВ И В СООТВЕТСТВИИ С КАКИМИ-ЛИБО ОСНОВАНИЯМИ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ В СИЛУ ДЕЙСТВИЯ КОНТРАКТА, ОБЪЕКТИВНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ИЛИ ГРАЖДАНСКОГО ПРАВОНАРУШЕНИЯ (ВКЛЮЧАЯ НЕБРЕЖНОСТЬ И Т.Д.), А ТАКЖЕ ВСЛЕДСТВИЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НАСТОЯЩЕГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ДАЖЕ В СЛУЧАЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКИХ УБЫТКОВ.

## Ограниченные права Правительства США

Программное обеспечение и документация являются «коммерческими» в соответствии со статьей 48 C.F.R. 2.101 и состоит из «коммерческого программного обеспечения» и «документации для коммерческого программного обеспечения» в соответствии с терминологией, используемой в 48 C.F.R. 12.212. В соответствии со статьей 48 C.F.R. 12.212 и 48 C.F.R. 227.7202-1 по 227.7202-4, все конечные пользователи из Правительства США получают программное обеспечение и документацию, обладая только теми правами, которые изложены далее. Контрагент/изготовитель корпорация Dell Products, L.P., One Dell Way, Round Rock, Texas 78682.

## Общие положения

Эта лицензия действует до ее отмены. Она прекращает действие вследствие вышеизложенных условий или при нарушении одного из них. По окончании действия лицензии вы соглашаетесь, что Программное обеспечение, сопутствующие материалы и все копии будут уничтожены. Это соглашение регулируется законами штата Техас, США. Каждое положение данного соглашения самостоятельно. Если признается, что какое-либо положение не может служить основанием для иска, это не влияет на исковую силу других положений и условий этого соглашения. Данное соглашение является обязательным для наследников и правопреемников. Корпорация Dell и вы согласны отказаться в степени, максимально допустимой законом, от рассмотрения дела, касающегося этого Программного обеспечения или данного соглашения, в суде присяжных. Так как этот отказ может не действовать в некоторых юрисдикциях, это положение может к вам не относиться. Вы признаете, что прочитали это соглашение, поняли его, согласны с его условиями и что это полная и единственная формулировка соглашения между вами и корпорацией Dell относительно данного Программного обеспечения. (ред. 012306)

## Законодательство и стандарты

Электромагнитные помехи (ЭМП) - это любое излучение или сигналы, излучаемые в свободном пространстве, а также вдоль силовых или сигнальных кабелей. Они угрожают работе радионавигационных служб и других служб безопасности, а также значительно ухудшают, затрудняют или периодически прерывают работу лицензированной службы радиосвязи. К службам радиосвязи относятся, в частности, коммерческое радиовещание в диапазоне AM/FM, телевидение, сотовая связь, радиолокационные установки, авиадиспетчерские службы, пейджинговые службы и службы персональной связи (Personal Communication Services, PCS). Эти лицензированные службы, наряду с другими устройствами, побочным результатом работы которых является электромагнитное излучение (например, цифровые устройства, включая компьютерные системы), формируют электромагнитную среду.

Электромагнитной совместимостью (Electromagnetic Compatibility EMC) называют способность электронного оборудования правильно работать в окружении электронных приборов. Хотя данный компьютер разработан в соответствии с требованиями регулирующих органов в отношении электромагнитных помех, нет гарантии того, что такие помехи не возникнут в особых случаях. Если данное оборудование создает помехи в работе служб радиосвязи, что можно определить, отключив это оборудование и снова включив его, попытайтесь устранить помехи с помощью одного или нескольких указанных ниже способов.

- Переориентируйте приемную антенну.
- Измените положение компьютера относительно приемника.
- Отодвиньте компьютер от приемника.
- Подключите компьютер к другой розетке, так чтобы питание компьютера и приемника осуществлялось от разных электроцепей.

В случае необходимости дополнительных мер проконсультируйтесь с представителем службы поддержки корпорации Dell или опытным теле- и радиотехником.

Дополнительную информацию о нормах и требованиях см. в руководстве пользователя для компьютера.

Устройства Dell™ проектируются, тестируются и классифицируются в соответствии с электромагнитной средой, для использования в которой они предназначены. Такая классификация по электромагнитному окружению обычно основана на следующих согласованных определениях.

- Устройства класса А обычно рассчитаны на работу в административных или промышленных условиях. Устройства класса В можно также использовать в среде класса А.
- Устройства класса В обычно предназначены для использования в жилых районах. Устройства класса А не следует использовать в среде класса В.

Оборудование информационных технологий (ИТ), включая периферийное оборудование, платы расширения, принтеры, устройства ввода/вывода, мониторы и т.п., которые встроены или подключены к компьютеру, должны соответствовать классу электромагнитной среды, в которой находится компьютер.

**Предписание по экранированным сигнальным кабелям.** Для подключения каких-либо устройств к любому устройству производства Dell используйте только экранированные кабели, чтобы уменьшить вероятность возникновения помех для служб радиосвязи. Использование экранированных кабелей гарантирует поддержку соответствия электромагнитной классификации нужной среде. Кабель для подключения принтера к параллельному порту можно приобрести у корпорации Dell. По желанию можно заказать кабель на веб-узле корпорации Dell по адресу: [www.dell.com](http://www.dell.com).

Корпорация Dell заявляет, что это устройство является устройством класса В. В следующих разделах содержится специфическая информация по электромагнитной совместимости/помехам или по безопасности устройства для конкретной страны или группы стран.

Дополнительную информацию о нормах и требованиях см. на стр. 5.

Monitory Dell™

# Informácie o produkte

Modely: E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPt, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPVt, 1907FPVt, E207WFPc.

## Poznámky, upozornenia, výstrahy



**POZNÁMKA:** POZNÁMKA označuje dôležité informácie, ktoré vám pomôžu lepšie využívať váš monitor.



**OZNÁMENIE:** OZNÁMENIE naznačuje, že existuje riziko poškodenia hardvéru alebo straty údajov a ponúka spôsob, ako problému zabrániť.



**UPOZORNENIE:** UPOZORNENIE naznačuje možné poškodenie, zranenie alebo smrť.

---

**Informácie v tejto príručke podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.**

© 2006 Dell Inc. Všetky práva vyhradené.

Reprodukcia akýmkoľvek spôsobom bez písomného súhlasu firmy Dell Inc. je prísne zakázaná.

Obchodné značky v texte: *Dell* a logo *DELL* sú obchodnými značkami spoločnosti Dell Inc. *ENERGY STAR* a logo *ENERGY STAR* sú registrovanými obchodnými značkami Agentúry pre ochranu životného prostredia USA. Ako partner *ENERGY STAR*, spoločnosť Dell Inc. potvrdzuje, že tento produkt spĺňa požiadavky *ENERGY STAR* na energetickú úspornosť.

Ostatné obchodné značky a obchodné názvy v tejto príručke sa môžu používať ako odkazy na spoločnosti, ktoré si uplatňujú nárok na tieto značky a názvy, alebo ako referencie na ich produkty. Spoločnosť Dell Inc. sa zrieka akéhokoľvek nároku na ochranné známky a obchodné názvy iné, než tie, ktoré vlastní.

Modely: E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2407WFPb, 3007WFPt, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FP, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPvt, 1907FPvt, E207WFPc.

Máj 2006

## Vývozné predpisy

Zákazník týmto berie na vedomie, že na tieto Produkty, ktoré môžu obsahovať technológiu a softvér, sa vzťahujú zákonné ustanovenia a predpisy Spojených štátov o clách a kontrole vývozu, a súčasne berie na vedomie skutočnosť, že na tieto Produkty sa môžu vzťahovať príslušné colné a exportné zákonné ustanovenia a predpisy krajiny, v ktorých sa tieto Produkty vyrábajú a/alebo do ktorých sa vyvážajú. Zákazník týmto potvrdzuje, že bude tieto zákonné ustanovenia a predpisy dodržiavať. Okrem vyššie uvedeného sa v súlade s americkými zákonmi tieto produkty nesmú predávať, prenajímať alebo prevádzkať na zakázaných koncových používateľov a nesmú sa predávať, prenajímať ani prevádzkať do zakázaných krajín. Tieto produkty sa taktiež nesmú predávať, prenajímať, alebo používať koncovými používateľmi, zapojenými do činností súvisiacich s výrobou zbraní hromadného ničenia, vrátane alebo bez obmedzenia na činnosti, týkajúce sa konštrukcie, vývoja, výroby alebo používania nukleárných zbraní, materiálov alebo zariadení, riadených striel alebo podpory projektov riadených striel a chemických alebo biologických zbraní.

## Licenčná dohoda Dell Software

Toto je právoplatná zmluva medzi používateľom a spoločnosťou Dell Products L.P alebo Dell Global B.V. („Dell“). Táto zmluva sa týka všetkého softvéru, ktorý sa dodáva s produktom značky Dell, na ktorý sa nevzťahuje žiadna osobitná licenčná zmluva medzi užívateľom a výrobcom či vlastníkom softvéru (spoločne „Softvér“). Táto zmluva sa netýka predaja Softvéru ani žiadneho iného intelektuálneho vlastníctva. Všetky vlastnícke práva na titul a intelektuálne vlastníctvo Softvéru a vo vzťahu k Softvéru patria výrobcovi alebo vlastníkovi Softvéru. Všetky práva, ktoré nie sú výslovne zaručené v tejto zmluve sú vyhradené výrobcom alebo vlastníkom Softvéru. Otvorením alebo rozlomením ochrannej plomby na balení (iach) Softvéru, inštaláciou alebo prevzatím Softvéru alebo použitím Softvéru, ktorý už bol načítaný alebo vložený v produkte pokladáte podmienky tejto zmluvy za záväznú. Ak s podmienkami zmluvy nesúhlasíte, urýchlene vráťte všetky súčasti Softvéru (disky, písomné materiály a balenie) a odstráňte všetok prevzatý alebo vložený Softvér.

Na jednom počítači môžete súčasne používať iba jednu kópiu Software. Ak vlastníte niekoľko licencií na Software, môžete súčasne používať toľko kópií, koľko máte licencií. „Používať“ znamená načítať Software do dočasnej pamäte alebo alebo trvalo uložiť v počítači. Inštalácia na sieťový server výlučne kvôli distribúcii do ďalších počítačov neznamená „použitie“, ak (ale iba ak) máte samostatnú licenciu pre každý počítač, do ktorého budete distribuovať Software. Dbajte na to, aby počet osôb, ktoré používajú Softvér, nainštalovaný na sieťovom serveri, neprekročil počet licencií, ktoré máte. Ak počet používateľov Softvéru, nainštalovaného na sieťovom serveri prekročí počet licencií, musíte získať ďalšie licencie tak, aby sa počet licencií rovnal počtu používateľov. Až potom môžete ďalším používateľom povoliť použitie Softvéru. Ak patríte k obchodným zákazníkom spoločnosti Dell alebo pridruženej spoločnosti Dell, zaručujete týmto spoločnosti Dell alebo pracovníkovi určenému spoločnosťou Dell právo vykonať audit použitia Softvéru počas bežnej pracovnej doby, súhlasíte, že v priebehu auditu budete so spoločnosťou Dell spolupracovať a súhlasíte, že spoločnosti Dell poskytnete všetky záznamy, ktoré zjavne súvisia s použitím Softvéru. Predmetom auditu bude kontrola dodržiavania podmienok zmluvy z vašej strany.

Softvér je chránený zákonmi USA o autorských právach a medzinárodnými dohodami. Môžete vlastniť jednu kópiu Softvéru výlučne kvôli zálohovaniu alebo archivácii a môžete presunúť Softvér na samostatný pevný disk s podmienkou, že originál používate výlučne na zálohovanie alebo archiváciu. Softvér nesmiete prenajímať alebo kopírovať písomné materiály, dodávané so Softvérom, ale Softvér môžete natrvalo preniesť spolu so všetkými sprievodnými materiálmi v rámci predaja alebo prenosu produktu Dell, ak si neponecháte žiadnu kópiu a príjemca súhlasí s tu uvedenými podmienkami. Každý prenos musí obsahovať najnovšiu aktualizáciu a všetky predchádzajúce verzie. Softvér nesmiete spätne analyzovať, rozkladať alebo dekompileovať. Ak balenie dodané spolu s počítačom obsahuje kompaktné disky, 3,5" a/alebo 5,25" diskety, môžete používať iba médiá vhodné pre váš počítač. Disky nesmiete používať na inom počítači alebo v sieti, nesmiete ich požičovať, prenajímať alebo prenášať iným používateľom s výnimkou prípadov, uvedených v tejto zmluve.

## Obmedzená záruka

Spoločnosť Dell zaručuje, že disky so Softvérom nebudú mať chybu materiálu alebo výrobnú chybu v podmienkach bežného používania po deväťdesiat (90) dní odo dňa doručenia. Táto záruka sa vzťahuje iba na vás a nie je prenosná. Všetky vyplývajúce záruky sú ohraničené dobou deväťdesiatich (90) dní od dátumu doručenia Softvéru. Niektoré zákonné úpravy nepovoľujú ohraničenie trvania implikovanej záruky, takže uvedené ohraničenie sa na vás nemusí vzťahovať. Povinnosťou spoločnosti Dell a jej dodávateľov a vašim výlučným opravným prostriedkom bude (a) vrátenie sumy, zaplatenej za Softvér alebo (b) výmena každého disku, ktorý nespĺňa záručné podmienky, ak ho spolu s návratným autorizačným číslom zašlete na vlastné náklady a riziko späť spoločnosti Dell. Táto ohraničená záruka neplatí v prípade poškodenia disku následkom nehody, zneužitia, nesprávneho použitia, servisu alebo úpravy, ktorú nevykonala spoločnosť Dell. Na každý vymenený disk sa vzťahuje záruka po zvýšnú dobu pôvodnej záruky alebo tridsať (30) dní, ktorákoľvek je dlhšia.

Spoločnosť Dell nezaručuje, že fungovanie Softvéru bude vyhovovať vašim požiadavkám alebo že činnosť Softvéru nebude prerušovaná alebo bezchybná. Zodpovednosť za výber Softvéru podľa výsledkov, ktoré chcete dosiahnuť a za použitie a výsledky činnosti Softvéru nesiete vy.

SPOLOČNOSŤ DELL, VO SVOJOM MENE A V MENE SVOJICH DODÁVATEĽOV ODMIETA AKÉKOLVEK INÉ ZÁRUKY, VÝSLOVNÉ ALEBO IMPLIKOVANÉ, VRÁTANE, ALE BEZ OHRANIČENIA, IMPLIKOVANÉ ZÁRUKY PREDAJNOSTI A VHODNOSTI PRE DANÝ ÚČEL NA SOFTVÉR A NA VŠETKY SPRIEVODNÉ PÍŠOMNÉ MATERIÁLY. Táto ohraničená záruka vám poskytuje zvláštne zákonné práva; môžete mať i iné práva, ktoré závisia od miestnej legislatívy.

SPOLOČNOSŤ DELL ANI JEJ DODÁVATEĽIA V ŽIADNOM PRÍPADE NEZODPOVEDAJÚ ZA AKÉKOLVEK ŠKODY (VRÁTANE, NO NIELEN ZA ŠKODY ZO STRATY ZISKU, PRERUŠENIA PODNIKANIA, STRATY OBCHODNÝCH INFORMÁCIÍ ALEBO INEJ PEŇAZNEJ STRATY) V DÔSLEDKU NEFUNKČNOSTI SOFTVÉRU, NAPRIEK VAROVANIU PRED MOŽNOSŤOU TAKEJTO ŠKODY. Pretože niektoré jurisdikcie neumožňujú výnimku alebo ohraničenie zodpovednosti za následné alebo náhodné poškodenie, nemusí sa vyššie uvedené ohraničenie vzťahovať na vás.

## Slobodný softvér

Na CD disku sa môže nachádzať slobodný softvér (Open Source), ktorý môžete používať podľa podmienok špeciálnej licencie, pod ktorou je slobodný softvér distribuovaný.

Tento slobodný softvér je distribuovaný so zámerom, aby vám pomohol, každopádne JE POSKYTOVANÝ „AKO JE“ BEZ AKEJKOIVEK VYJADRENEJ ALEBO PREDPOKLADANEJ ZÁRUKY, VRÁTANE PREDPOKLADANEJ ZÁRUKY PREDAJNOSTI ALEBO VHODNOSTI NA URČITÝ ÚČEL. SPOLOČNOSŤ DELL, VLASTNÍCI AUTORSKÝCH PRÁV ALEBO PRISPIEVATEĽIA NIE SÚ V ŽIADNOM PRÍPADE ZODPOVEDNÍ ZA PRIAME, NEPRIAME, NÁHODNÉ, OSOBITNÉ, EXEMPLÁRNE ALEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY (NAPRÍKLAD VRÁTANE ŠKÔD SPÔSOBENÝCH OBSTARANÍM NÁHRADNÝCH TOVAROV ALEBO SLUŽIEB; STRATOU FUNKČNOSTI, DÁT ALEBO ZISKOV; ALEBO PRERUŠENÍM PREVÁDZKY) SPÔSOBENÉ AKÝMKOOLVEK SPÔSOBOM, ČI Uč ZMLUVNE, ZODPOVEDNOSTNE ALEBO PRIESTUPKOM (VRÁTANE NEDBALOSTI A POD.) AKOKOLVEK VYPLÝVAJÚCE Z POUŽÍVANIA TOHTO SOFTVÉRU, AJ V PRÍPADE UPOZORNENIA NA MOŽNOSŤ TAKEJTO ŠKODY.

## Reštrikčné práva vlády USA

Softvér a dokumentácia sú „obchodné položky“ ako je tento termín definovaný v 48 C.F.R. 2.101, zložené z „komerčného počítačového softvéru“ a „dokumentácie ku komerčnému počítačovému softvéru“ ako sú tieto termíny použité v 48 C.F.R. 12.212. V súlade s 48 C.F.R. 12.212 a 48 C.F.R. 227.7202-1 až 227.7202-4, všetci koncoví používatelia v USA získajú softvér a dokumentáciu iba s právami tu formulovanými. Zmluvná strana/výrobca je spoločnosť Dell Products, L.P., One Dell Way, Round Rock, Texas 78682.

## Všeobecné

Zmluva platí do odvolania. Zmluva bude ukončená za podmienok stanovených vyššie alebo ak nespĺníte akékoľvek z jej ustanovení. Súhlasíte, že po vypršaní platnosti bude Softvér, sprievodné materiály a tiež všetky ich kópie zničené. Táto dohoda sa riadi zákonmi štátu Texas. Každé ustanovenie tejto zmluvy je samostatné. Ak sa zistí, že niektoré ustanovenie zmluvy je neúčinné, toto zistenie nemá vplyv na platnosť ostatných ustanovení alebo obsah celej dohody. Táto dohoda je záväzná pre nástupcov a postupníkov. Spoločnosť Dell súhlasí a vy súhlasíte, že nebudete trvať, v maximálne možnej zákonnej miere, na žiadnom súdnom spore pokiaľ ide o Softvér alebo túto dohodu. Pretože toto vzdanie sa práva v niektorých jurisdikciách nie je platné, nemusí sa na vás vzťahovať. Potvrďujete, že ste si dohodu prečítali, že jej rozumiete, že prijímate ustanovenia dohody za záväzné a že toto je úplné a jediné prehlásenie o dohode medzi vami a spoločnosťou Dell, týkajúce sa Softvéru. (Rev. 012306)

## Regulačné upozornenia

Elektromagnetická interferencia (EMI) je akýkoľvek signál alebo vysielanie, šírené vo voľnom priestore, v napájacích alebo signálnych vedeniach. EMI ohrozuje činnosť rádiových navigácie a iných bezpečnostných služieb a vážne znižuje, prekáža alebo opakovane ruší licencované rádiové vysielanie. Rádiokomunikačné služby obsahujú, ale nie sú ohraničené, vysielanie AM/FM, televízne vysielanie, služby mobilných operátorov, radar, leteckú dopravu, pager a služby osobnej komunikácie (PCS)). Tieto licencované služby spolu s náhodnými vysielačmi ako sú digitálne zariadenia, vrátane počítačových systémov vytvárajú elektromagnetické prostredie.

Elektromagnetická kompatibilita (EMC) je schopnosť spoločného fungovania komponentov elektromagnetických zariadení v elektromagnetickom prostredí. Počítač bol navrhnutý tak, aby vyhovoval regulačným obmedzeniam pre elektromagnetické rušenie, záruka absencie rušenia však neexistuje pri žiadnej inštalácii. Ak zariadenie ruší rádiokomunikačné služby, čo možno zistiť jeho zapnutím a vypnutím, pokúste sa rušeniu zabrániť niektorým z uvedených opatrení:

- Zmeňte orientáciu antény.
- Zmeňte umiestnenie počítača s ohľadom na prijímač.
- Odstráňte počítač z blízkosti prijímača.
- Zapojte počítač do inej zásuvky, tak aby nebol s prijímačom v spoločnom okruhu.

Ak je to potrebné, ďalšie informácie si vyžiadajte od zástupcu podpory Dell alebo skúseného rádio/televízneho technika.

Ďalšie informácie o predpisoch nájdete v používateľskej príručke a príručke vlastníka pre váš počítač.

Produkty Dell™ sú konštruované, testované a klasifikované s ohľadom na stanovené elektromagnetické prostredie. Klasifikácia elektromagnetického prostredia sa vzťahuje k nasledujúcim harmonizovaným definíciám:

- Trieda A je typická pre podnikateľské a obchodné prostredie. Produkty triedy B je možné použiť aj v prostredí triedy A.
- Trieda B je typická pre obytné prostredie. Produkty triedy A sa nesmú používať v prostredí triedy B.

Informačné technologické zariadenie (ITE) vrátane periférnych zariadení, rozširovacích kariet, tlačiarň, vstupných/výstupných (I/O) zariadení, monitorov ap., ktoré sú integrované do alebo pripojené k počítaču, musia spĺňať klasifikáciu elektromagnetického prostredia počítača.

**Poznámka k tieneným káblom:** Ak ku zariadeniu značky Dell pripájate akékoľvek iné zariadenie, používajte iba tienené káble, kvôli nižšej pravdepodobnosti interferencie s rádiokomunikačnými službami. Použitie tienených káblov zaručuje uchovanie správnej klasifikácie elektromagnetickej kompatibility pre stanovené prostredie. Spoločnosť Dell vám poskytne káble pre paralelné tlačiarne. Kábel si môžete objednať aj na webovej lokalite spoločnosti Dell na adrese [www.dell.com](http://www.dell.com).

Spoločnosť Dell vyhlasuje, že tento produkt je harmonizovaný s triedou B. V nasledujúcej časti sa nachádzajú informácie o EMC/EMI alebo o bezpečnosti produktu, ktoré sú špecifické pre konkrétnu krajinu.

Ďalšie informácie o Regulačných podmienkach nájdete na strane 5.



Monitorji Dell™

# Priročnik z informacijami o sistemu

Modeli: E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPt, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FP, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPVt, 1907FPVt, E207WFPc.

## Opombe obvestila, opozorila



**OPOMBA:** OPOMBA označuje pomembne informacije, ki vam pomagajo pri učinkovitejši uporabi monitorja.



**OBVESTILO:** OBVESTILO označuje možnost poškodovanja strojne opreme ali izgube podatkov in sporoči, kako se težavi izogniti.



**OPOZORILO:** OPOZORILO označuje možnost poškodovanja lastnine, osebnih poškodb ali smrti.

---

Informacije v tem dokumentu se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

© 2006 Dell Inc. Vse pravice pridržane.

Reprodukcija v kakršnikoli obliki brez pisnega dovoljenja družbe Dell Inc. je strogo prepovedana.

Blagovne znamke v tem besedilo: *Dell* in logotip *DELL* sta blagovni znamki družbe Dell Inc.; *ENERGY STAR* in logotip *ENERGY STAR* sta registrirani blagovni znamki Agencije za zaščito okolja ZDA. Kot partner programa *ENERGY STAR* je družba Dell Inc. ugotovila, da ta izdelek ustreza smernicam za energijsko učinkovitost *ENERGY STAR*.

V tem dokumentu so morda uporabljene druge blagovne znamke in komercialna imena, ki se nanašajo na pravne osebe, ki so lastniki teh znamk in na njihove izdelke. Dell Inc. ni lastnik blagovnih znamk in komercialnih imen, razen svojih.

Modeli: E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPT, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPVt, 1907FPVt, E207WFPc.

Maj 2006

## Predpisi za izvoz

Stranka je seznanjena s tem, da so ti izdelki, ki lahko obsegajo tehnologijo in programsko opremo, podvrženi carinam in izvoznim zakonom ter predpisom v Združenih državah (ZDA), prav tako pa so lahko podvrženi tudi carinam in izvoznim zakonom ter predpisom držav, v katerih so ti izdelki proizvedeni in/ali prejeti. Stranka se zavezuje, da bo spoštovala te zakone in predpise. Po zakonodaji ZDA teh izdelkov ni dovoljeno prodajati, dajati v zakup ali kako drugače predajati končnim uporabnikom ali državam pod prepovedjo. Poleg tega izdelkov ni dovoljeno prodajati, dajati v najem ali kako drugače predajati končnim uporabnikom, ki so kakorkoli povezani z orožji za množično uničevanje, vključno z razvojem, izdelavo ali uporabo jedrskega orožja, materiali ali objekti, izstrelki ali podpora za izstrelke in kemičnimi ali biološkimi orožji.

## Licenčna pogodba za programsko opremo Dell

To je zakoniti sporazum med vami, uporabnikom in družbo Dell Products L.P ali Dell Global B.V. ("Dell"). Ta pogodba velja za vso programsko opremo, ki se distribuira z izdelkom Dell, za katero ni posebne licenčne pogodbe med vami in proizvajalcem ali lastnikom programske opreme (skupaj imenovana "programska oprema"). Ta pogodba ne velja za prodajo programske opreme ali kakršnekoli intelektualne lastnine. Vse lastniške pravice in pravice za intelektualno lastnino za programsko opremo in njeno vsebino so last proizvajalca ali lastnika programske opreme. Proizvajalec ali lastnik programske opreme si pridržuje vse pravice, ki niso izrecno podeljene s to pogodbo. Z odpiranjem ali prelomom pečata na embalaži programske opreme, namestitvijo ali prenosom oziroma uporabo programske opreme, ki je bila vnaprej nameščena ali vdelana v izdelek, soglašate, da vas zavezujejo določila te pogodbe. Če s temi določili ne soglašate, nemudoma vrnite vse dele programske opreme (diskete, pisno gradivo in embalažo) ter izbrišite morebitno vnaprej naloženo ali vdelano programsko opremo.

En izvod programske opreme lahko hkrati uporabljate samo v enem računalniku. Če imate več licenc za programsko opremo, lahko hkrati uporabljate toliko izvodov, kolikor licenc imate. "Uporabljeni" pomeni naložiti programsko opremo v začasni ali trajni pomnilnik računalnika. Namestitvev v omrežnem strežniku zgolj za distribucijo v druge računalnike ni "uporaba", če (vendar samo če) imate ločeno licenco za vsak računalnik, v katerega se programska oprema distribuira. Poskrbeti morate, da število oseb, ki uporabljajo programsko opremo, nameščeno v omrežnem strežniku, ne presega števila licenc, ki jih imate. Če bo število uporabnikov programske opreme, nameščene v omrežnem strežniku, presegllo število licenc, morate, preden lahko dodatnim uporabnikom dovolite uporabo programske opreme, dokupiti število licenc, enako številu uporabnikov. Če ste komercialna stranka družbe Dell ali njenega lastniško povezanega podjetja, družbi Dell ali posredniku, ki ga izbere, s tem podeljujete pravico med običajnim delovnim časom izvesti pregled vaše uporabe programske opreme, soglašate, da boste pri takem pregledu sodelovali z družbo Dell in da boste Dellu posredovali vso evidenco, za katero se lahko razumno šteje, da je povezana z vašo uporabo programske opreme. Pregled bo omejen na preverjanje, ali ravnate skladno z določili te pogodbe.

Programska oprema je zaščiten z zakoni ZDA o avtorskih pravicah in mednarodnimi pogodbami. Naredite lahko eno kopijo programske opreme zgolj za namene varnostnega kopiranja ali arhiviranja oziroma jo prenesete na en sam trdi disk, pod pogojem, da izvornik ohranite zgolj za namene varnostnega kopiranja ali arhiviranja. Programske opreme ne smete dajati v najem ali zakup in pisnega gradiva, ki ji je priloženo, ne smete kopirati, lahko pa programsko opremo in vso priloženo gradivo trajno prenesete v okviru prodaje ali prenosa izdelka družbe Dell, pod pogojem, da ne ohranite nobenih kopij in da prejemnik soglaša z določili te pogodbe. Morebiten prenos mora vključevati najnovejše posodobitve in vse prejšnje različice. Na programski opremi ni dovoljeno izvajati obratnega inženiringa, prevajanja ali razgrajevanja. Če so v računalniku priloženem paketu 3,5- in/ali 5,25-palčne diskete, lahko uporabljate samo diskete, ustrezne za vaš računalnik. Disket ne smete uporabljati v drugem računalniku v omrežju ali jih posoditi, dati v najem ali zakup oziroma jih prenesti drugemu uporabniku, razen kot je določeno v tej pogodbi.

## Omejena garancija

Družba Dell jamči, da bodo diskete, na katerih je programska oprema, pri običajni uporabi brez okvar v materialih in izdelavi za obdobje devetdesetih (90) dni od datuma, ko jih prejmete. Ta garancija je omejena na vas in ni prenosljiva. Vsa naznačena jamstva so omejena na devetdeset (90) dni od datuma, ko prejmete programsko opremo. Nekatere pristojnosti ne dovoljujejo omejitev veljavnosti naznačenega jamstva, zato ta omejitev za vas morda ne velja. Celotna odgovornost družbe Dell in njenih dobaviteljev ter vaše edino pravno sredstvo je (a) vračilo cene, plačane za programsko opremo, ali (b) zamenjava morebitnih disket, ki ne ustrezajo temu jamstvu in ki ste jih s številko odobritve vračila izdelka na svoje stroške in tveganje poslali družbi Dell. Ta omejena garancija je neveljavna, če je morebitna poškodba diskete posledica nesreče, zlorabe ali uporabe za napačen namen oziroma če jo je popraviljal ali spreminjal kdorkoli, razen družbe Dell. Za morebitno nadomestno disketo velja garancija, ki velja do konca izvirnega garancijskega obdobja ali trideset (30) dni, odvisno od tega, kaj je dlje.

Družba Dell NE jamči, da bodo funkcije programske opreme izpolnjevale vaše zahteve ali da bo delovanje programske opreme brez prekinitev in napak. Prevzimate odgovornost za izbiro programske opreme, ustrezne za doseganje želenega rezultata, ter za uporabo in rezultate uporabe programske opreme.

**DRUŽBA DELL SE V SVOJEM IMENU IN IMENU SVOJIH DOBAVITELJEV ODPOVEDUJE VSEM DRUGIM JAMSTVOM, BODISI IZRECNIM BODISI NAZNAČENIM, VKLJUČNO Z NAZNAČENIMI ALI IZRECNIMI PRODAJNIMI JAMSTVI ALI JAMSTVI ZA USTREZNOST ZA DOLOČEN NAMEN, VENDAR NE OMEJENO NANJE, ZA PROGRAMSKO OPREMO IN VSE SPREMLJAJOČE PISNO GRADIVO.** Ta omejena garancija vam daje določene zakonske pravice; imate lahko tudi druge, ki se razlikujejo glede na pristojnost.

**NE DRUŽBA DELL NE NJENI DOBAVITELJI NISO V NOBENEM PRIMERU ODGOVORNI ZA KAKRŠNOKOLI MOREBITNO ŠKODO (VKLJUČNO Z ODŠKODNINO ZA IZGUBO POSLOVNEGA DOBIČKA, PREKINITEV POSLOVANJA, IZGUBO POSLOVNIH INFORMACIJ ALI DRUGO GMOTNO ŠKODO, VENDAR NE OMEJENO NANJE), IZHAJAJOČO IZ UPORABE ALI NEZMOŽNOSTI UPORABE PROGRAMSKE OPREME, ČETUDI SO BILI OBVEŠČENI O MOŽNOSTI TAKE ŠKODE.** Ker nekatere pristojnosti ne dovoljujejo izključitve ali omejitve odgovornosti za posledično ali naključno škodo, zgomnje omejitve za vas morda ne veljajo.

## Odprtokodna programska oprema

Del te CD-plošče lahko vsebuje odprtokodno programsko opremo, ki jo lahko uporabljate pod pogoji in določili posebne licence za distribucijo odprtokodne programske opreme.

Odprtokodna programska oprema je NA VOLJO "KAKRŠNA JE", BREZ IZRECNE ALI VŠTETE GARANCIJE, KI VKLJUČUJE VENDAR NI OMEJENA Z VŠTETO garancijo ZA PRODAJO ALI USTREZNOST ZA PREDVIDENO UPORABO. PODJETJE DELL, LASTNIKI AVTORSKIH PRAVIC ALI SODELAVCI NE BODO V NOBENEM PRIMERU ODGOVORNI ZA NEPOSREDNO, POSREDNO, NAKLJUČNO, POSEBNO, VZORČNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO (VKLJUČNO VENDAR NE OMEJENO Z NABAVO NADOMESTNIH DOBRIN ALI STORITEV; IZGUBO PODATKOV ALI DOBIČKA; ALI ZAUSTAVITVE POSLOVANJA), KAKORKOLI POVZROČENO ALI NA PODLAGI KAKRŠNEKOLI TEORIJE O ODGOVORNOSTI V POGODBI, OBJEKTIVNE ODGOVORNOSTI ALI ODŠKODNINSKE ODGOVORNOSTI (VKLJUČNO Z MALOMARNOSTJO ALI OSTALIM), KI BI BILA POSLEDICA UPORABE TE PROGRAMSKE OPREME, TUDI V PRIMERU OPOZORILA O NEVARNOSTI TOVRSTNE ŠKODE.

## Omejene pravice državnih organov ZDA

Programska oprema in dokumentacija sta "komercialna izdelka", kot je določeno v 48 C.F.R. 2.101 za izraza "komercialna računalniška programska oprema" in "komercialna dokumentacija programske opreme", uporabljena v 48 C.F.R. 12.212. V skladu z 48 C.F.R. 12.212 in 48 C.F.R. 227.7202-1 skozi 227.7202-4 pridobijo vsi vladni končni uporabniki v ZDA programsko opremo in dokumentacijo samo s pravicami, zapisanimi spodaj. Pogodbenik/proizvajalec je družba Dell Products, L.P., One Dell Way, Round Rock, Texas 78682.

## Splošno

Ta licenca velja do prekinitve. Prekine se skladno s pogoji, določenimi zgoraj, ali če ne ravnate skladno s katerikoli njenim določilom. Ob prekinitvi soglašate, da bodo programska oprema in priloženo gradivo ter vse kopije navedenega uničene. To pogodbo ureja zakonodaja zvezne države Teksas v ZDA. Vsa določila te pogodbe so ločljiva. Če se ugotovi, da nekega določila ni mogoče uveljaviti, to ne vpliva na uveljavljivost preostalih določil, pogojev ali določb te pogodbe. Ta pogodba je zavezujoča za vse naslednike in osebe, na katere se prenese. Družba Dell in vi soglašate, da se do mere, ki jo dovoljuje zakonodaja, odpovedujete vsakršni pravici do sodnega postopka s poroto v povezavi s programsko opremo ali to pogodbo. Ker je lahko ta odpoved v nekaterih pristojnostih neveljavna, za vas morda ne velja. Potrjujete, da ste prebrali to pogodbo, da jo razumete in da soglašate, da vas zavezujejo njena določila, ter da je to celotna in izključna izjava o pogodbi med vami in družbo Dell glede programske opreme. (RAZ. 012306)

## Upravna obvestila

Elektromagnetne motnje so vsak signal ali sevanje, ki se oddaja v prostor ali prevaja po napajalnih ali signalnih vodih ter ogroža delovanje naprav za radijsko navigacijo ali druge varnostne storitve oziroma oslabi, moti ali večkrat prekine licencirane radijske komunikacijske storitve. Radijske komunikacijske storitve med drugim obsegajo komercialne oddaje na področjih AM/FM, televizijo, celične telefonske storitve, radar, nadzor letenja, pozivnike in storitve PCS (Personal Communication Services). Te licencirane storitve skupaj z nenamernimi viri sevanja, kot so digitalne naprave, vključno z razširitvenimi napravami, so elektromagnetno okolje.

Elektromagnetna združljivost (EMC - Electromagnetic Compatibility) je zmožnost elektronskih naprav, da nemoteno skupaj delujejo v elektromagnetnem okolju. Čeprav je bil ta računalnik razvit in preskušen, tako da deluje skladno z omejitvami za elektromagnetne motnje, ki jih določajo upravni organi, ni nobenega jamstva, da v določeni namestitvi ne bo prišlo do motenj. Če ugotovite, da naprava povzroča škodljive motnje radijskih komunikacijskih storitev (to storite tako, da napravo izklopite in znova vklopite), priporočamo, da jih skušate odpraviti z ukrepi, navedenimi spodaj:

- Spremenite položaj sprejemne antene.
- Spremenite položaj računalnika glede na sprejemnik.
- Premaknite računalnik proč od sprejemnika.
- Priključite računalnik in sprejemnik na različne vtičnice, tako da bosta v različnih tokokrogih.

Po potrebi se za dodatne predloge obrnite na predstavnika službe za podporo uporabnikom družbe Dell ali na izkušenega radijskega/televizijskega serviserja.

Za dodatne upravne informacije si oglejte uporabniški priročnik svojega računalnika.

Izdelki Dell™ so narejeni, preizkušeni in ocenjeni kot ustrezni za svoje elektromagnetno okolje. Te razvrstitve po elektromagnetnih okoljih se v splošnem nanašajo na naslednje usklajene definicije:

- Razred A je običajno za poslovna in industrijska okolja. Izdelke razreda B je mogoče uporabljati tudi v okolju razreda A.
- Razred B je običajno za stanovanjska okolja. Izdelkov razreda A ne uporabljajte v okolju razreda B.

V računalnik vgrajena ali nanj priključena oprema informacijske tehnologije (ITE), vključno z zunanji napravami, razširitvenimi karticami, tiskalniki, vhodno/izhodnimi (V/I) napravami, monitorji in tako naprej mora biti skladna z elektromagnetno razvrstitvijo računalnika.

Obvestilo o oklopljenih signalnih kablji: da bi se izognili motnjam radijskih komunikacijskih storitev, uporabite oklopljene signalne kable za priključevanje drugih naprav na kakšno koli napravo Dell. Uporaba zavarovanih kablov zagotavlja vzdrževanje ustrezne klasifikacije elektromagnetne združljivosti ciljnega okolja. Za vzporedne tiskalnike lahko pri Dellu naročite poseben kabel. Po želji lahko kabel naročite pri Dellu na spletni strani [www.dell.com](http://www.dell.com).

Družba Dell je ta izdelek označila kot izdelek razreda B. Naslednji deli nudijo EMC/EMI ali informacije o varni uporabi izdelkov za posamezne države.

Za dodatne upravne informacije si oglejte 5. stran.



Monitores Dell™

# Guía de información del producto

**Modelos: E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPt, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FPc, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPVt, 1907FPVt, E207WFPc.**

# Notas, avisos y precauciones



**NOTA:** Una NOTA indica información importante que le ayuda a hacer un mejor uso del monitor.



**AVISO:** Un AVISO indica la posibilidad de daños en el hardware o pérdida de datos, y le explica cómo evitar el problema.



**PRECAUCIÓN:** Una PRECAUCIÓN indica la posibilidad de sufrir daños materiales o personales, e incluso peligro de muerte.

---

**La información contenida en este documento puede modificarse sin previo aviso.**

**© 2006 Dell Inc. Todos los derechos reservados.**

Queda prohibida su reproducción en cualquier medio sin la autorización por escrito de Dell Inc.

Marcas comerciales utilizadas en este texto: *Dell* y el logotipo de *DELL* son marcas comerciales de Dell Inc.; *ENERGY STAR* y el logotipo de *ENERGY STAR* son marcas comerciales registradas de la Agencia para la Protección del Medioambiente de E.E/ U.U. Como miembro del programa ENERGY STAR, Dell Inc. ha determinado que este producto cumple con las pautas ENERGY STAR con respecto al uso eficiente de la energía.

Este documento puede incluir otras marcas y nombres comerciales para referirse a las entidades que son propietarias de los mismos o a sus productos. Dell Inc. renuncia a cualquier interés sobre la propiedad de marcas y nombres comerciales que no sean los suyos.

Modelos: E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPt, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FP, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPVt, 1907FPVt, E207WFPc.

**Mayo 2006**

## Normativas para la exportación

El cliente reconoce que estos productos, que pueden incluir tecnología y software, están sujetos a la normativa y leyes para el control de la exportación y de aduanas de los Estados Unidos (“EE.UU.”) y también pueden estar sujetos a la normativa y leyes para la exportación y de aduanas del país en que se fabricaron y/o recibieron los productos. El cliente acepta cumplir estas leyes y normativas. Además, bajo la ley de los EE.UU., los productos no se pueden vender, arrendar ni transferir de cualquier otro modo a usuarios finales restringidos ni a países restringidos. Asimismo, los productos no se podrán vender, arrendar ni transferir de cualquier otro modo, ni tampoco ser utilizados por un usuario final implicado en actividades relacionadas con armas de destrucción masiva, incluidas, sin limitación, las actividades relacionadas con el diseño, desarrollo, producción o utilización de instalaciones, materiales o armas nucleares, misiles o el respaldo de proyectos de misiles, y armas químicas o biológicas.

## Acuerdo de licencia de software de Dell

El presente documento es un contrato legal entre Ud., el usuario, y Dell Products L.P o Dell Global B.V. (“Dell”). Este contrato cubre todo el software que se distribuye con el producto Dell, para el que no existe un contrato de licencia diferente entre usted y el fabricante o el propietario del software (colectivamente, el “Software”). Este contrato no es para la venta de Software o de cualquier otra propiedad intelectual. Todos los derechos de título y propiedad intelectual en el Software y para éste pertenecen al fabricante o propietario del Software. Todos los derechos no otorgados expresamente bajo este contrato son derechos reservados por el fabricante o propietario del Software. Al abrir o romper el sello de los paquetes de Software, instalar o descargar el Software, o utilizar el Software que se ha cargado previamente o que se incluye en su producto, usted acepta estar sujeto a los términos de este contrato. Si no acepta estos términos, devuelva de inmediato todos los artículos de Software (discos, material escrito y embalaje) y suprima el Software cargado previamente o incluido en el ordenador.

Únicamente podrá utilizar una copia de Software por ordenador a la vez. Si dispone de varias licencias de Software, podrá utilizar en cualquier momento tantas copias como licencias tenga. Con el término “utilizar” se entiende cargar el Software en la memoria temporal o en el almacenamiento permanente del ordenador. La instalación del producto en un servidor de red únicamente para la distribución a otros ordenadores no es “utilizar” si (y solo si) usted dispone de una licencia diferente para cada ordenador en el que se haya distribuido el Software. Debe asegurarse de que el número de personas que utilicen el Software instalado en un servidor de red no sea superior al número de licencias de las que disponga. Si el número de usuarios del Software instalado en un servidor de red supera el número de licencias, deberá adquirir licencias adicionales hasta que tenga el mismo número de licencias que de usuarios, antes de que éstos utilicen el Software. Si usted es un cliente comercial de Dell o un socio de Dell, por la presente concede a Dell o a un representante seleccionado por Dell, el derecho a realizar una auditoría sobre el uso que usted hace del Software durante el horario laboral normal, acepta cooperar con Dell en dicha auditoría y proporcionarle todos los informes relacionados razonablemente con el uso que usted hace del Software. La auditoría se limitará a la verificación del cumplimiento de los términos de este contrato por su parte.

El Software está protegido por las leyes de copyright de Estados Unidos y por los tratados internacionales. Únicamente podrá hacer una copia del Software para disponer de una copia de respaldo o para archivarlo o transferirlo a un único disco duro, siempre que guarde el original sólo para disponer de una copia de respaldo o para archivarlo. No puede alquilar el software ni copiar los materiales impresos que se adjuntan con el mismo, pero sí puede transferir el software y todos los materiales adjuntos de manera permanente como parte de la venta o transferencia del producto Dell siempre y cuando no se quede con ninguna copia y los destinatarios acepten los términos de este documento. Cualquier transferencia deberá incluir la actualización más reciente y todas las versiones anteriores. No se permite retocar la ingeniería, descompilar o desmontar el Software. Si el paquete que acompaña a su ordenador contiene CD, disquetes de 3,5 pulgadas o de 5,25 pulgadas, podrá utilizar únicamente los discos adecuados para su ordenador. No podrá utilizar los discos en otro ordenador o red, ni prestarlos, alquilarlos, arrendarlos o transferirlos a otro usuario excepto tal y como lo permite el presente contrato.

## Garantía limitada

Dell garantiza que los disquetes de Software no presentarán defectos en los materiales ni en su fabricación, siempre que se realice un uso normal, durante noventa (90) días, desde la fecha de recepción. Esta garantía se limita a usted y no es transferible. Las garantías implícitas se limitan a noventa (90) días desde la fecha de recepción del Software. En algunas jurisdicciones no existen limitaciones en la vigencia de la garantía implícita, de modo que esta limitación puede no ser aplicable en su caso. La responsabilidad total de Dell y de sus proveedores, así como su solución exclusiva, se limitará (a) a la devolución del importe pagado por el Software o (b) a la sustitución de cualquier CD o disquete que no cumpla esta garantía y que usted envíe a Dell con un número de autorización, por su cuenta y riesgo. Esta garantía limitada se anulará si se daña el disquete como resultado de un accidente, abuso, aplicación no adecuada, mantenimiento o modificación por parte de alguna persona que no pertenezca a Dell. La garantía cubre los disquetes sustituidos durante el período restante de la garantía original o durante treinta (30) días, dependiendo del plazo que sea mayor.

Dell NO garantiza que las funciones del Software satisfagan sus necesidades o que el funcionamiento del Software no se interrumpa o no tenga errores. Usted asume la responsabilidad de seleccionar el Software para lograr los resultados que espera, así como para utilizar los resultados obtenidos con el Software.

DELL, EN SU NOMBRE Y EN EL DE SUS PROVEEDORES, RENUNCIA AL RESTO DE GARANTÍAS, EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, PERO NO LIMITADAS A, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, P OR LO QUE SE REFIERE AL SOFTWARE Y A TODOS LOS MATERIALES ESCRITOS QUE LO ACOMPAÑAN. Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos, aunque puede disfrutar de otros que varían en función de la jurisdicción.

EN NINGÚN CASO DELL O SUS PROVEEDORES SERÁN LOS RESPONSABLES DE LOS DAÑOS QUE PUEDAN OCURRIR (INCLUIDOS, SIN LIMITACIÓN, LOS DAÑOS POR PÉRDIDA DE BENEFICIOS, INTERRUPCIÓN O PÉRDIDA DE INFORMACIÓN DEL NEGOCIO O CUALQUIER OTRA PÉRDIDA PECUNIARIA) A CAUSA DEL USO O LA INCAPACIDAD DE UTILIZAR EL SOFTWARE, AUNQUE SE NOTIFIQUE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. Puesto que algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de responsabilidad por daños resultantes o accidentales, la limitación anteriormente mencionada puede no ser aplicable en su caso.

## Software de código abierto

Es posible que una parte de este CD contenga software fuente abierto, que puede utilizar bajo los términos y condiciones de la licencia específica bajo la cual se distribuye el software fuente abierto.

Este software fuente abierto se distribuye con la esperanza de que sea útil, pero SE PROPORCIONA “TAL CUAL” SIN NINGUNA GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA; INCLUIDA, PERO SIN LIMITARSE A, LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO CONCRETO. BAJO NINGÚN CONCEPTO, NI DELL, NI LOS PROPIETARIOS DEL COPYRIGHT, NI LOS CONTRIBUYENTES SERÁN RESPONSABLES DE CUALQUIER DAÑO DIRECTO, INDIRECTO, FORTUITO, ESPECIAL, EJEMPLAR O DERIVADO (INCLUIDO, PERO SIN LIMITARSE A, LA ADQUISICIÓN DE BIENES O SERVICIOS DE SUSTITUCIÓN; LAS PÉRDIDAS DE USO, DE DATOS O DE BENEFICIOS; O LA INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD EMPRESARIAL) INDEPENDIEMENTE DE SU CAUSA Y DE LA TEORÍA DE RESPONSABILIDAD QUE SE APLIQUE, YA SEA CONTRACTUAL, DE RESPONSABILIDAD ESTRICTA O DELICTIVA (INCLUIDA LA NEGLIGENCIA Y CUALQUIER OTRA) DERIVADA DE ALGUNA FORMA DEL USO DE ESTE SOFTWARE, INCLUSO CUANDO SE HAYA ADVERTIDO DE LA POSIBILIDAD DE QUE SE PRODUZCAN TALES DAÑOS.

## Derechos restringidos del Gobierno de EE.UU.

El software y la documentación son “artículos comerciales” como se define en 48 C.F.R. 2.101, que constan de “software informático comercial” y “documentación sobre el software informático comercial”, tal y como se utilizan dichos términos en 48 C.F.R. 12.212. De acuerdo con 48 C.F.R. 12.212 y 48 C.F.R. 227.7202-1 hasta 227.7202-4, todos los usuarios finales del Gobierno de EE.UU. adquieren el software y la documentación únicamente con los derechos aquí estipulados. El contratante/fabricante es Dell Products, L.P., One Dell Way, Round Rock, Texas 78682.

## General

Esta licencia estará en vigor hasta que finalice. Dicha finalización se llevará a cabo según las condiciones estipuladas anteriormente o si no cumple alguno de estos términos. Una vez haya finalizado, usted acepta que se destruya el Software y los materiales que lo acompañan, así como todas las copias de los mismos. Este contrato está regulado por las leyes del estado de Tejas. Las cláusulas de este contrato son independientes. Si se considera que alguna cláusula no es aplicable, el descubrimiento de este hecho no afectará la aplicabilidad del resto de las cláusulas, los términos o las condiciones de este contrato. Este contrato es vinculante para los sucesores y cesionarios. Tanto Dell como usted aceptan renunciar, según lo máximo permitido por la ley, a cualquier derecho a un proceso con jurado con respecto al Software o a este contrato. Puede que esta anulación no sea aplicable en su caso, por no ser efectiva en algunas jurisdicciones. Usted reconoce que ha leído el presente contrato, que lo entiende y acepta estar sujeto a sus términos, y que ésta es la declaración completa y exclusiva del contrato entre usted y Dell relativo al Software. (Rev. 012306)

## Notificaciones reglamentarias

Una interferencia electromagnética (EMI, Electromagnetic Interference) es cualquier señal o emisión, radiada en el espacio o conducida a través de un cable de alimentación o señal, que pone en peligro el funcionamiento de la navegación por radio u otro servicio de seguridad, o degrada seriamente, obstruye o interrumpe de forma repetida un servicio de comunicaciones por radio autorizado. Los servicios de radiocomunicaciones incluyen, entre otros, emisoras comerciales de AM/FM, televisión, servicios de telefonía móvil, radar, control de tráfico aéreo, buscapersonas y servicios de comunicación personal (PCS, Personal Communication Services). Estos servicios autorizados, junto con emisores no intencionados como dispositivos digitales, incluidos sistemas informáticos, contribuyen al entorno electromagnético.

La compatibilidad electromagnética (EMC, Electromagnetic Compatibility) es la capacidad de los componentes del equipo electrónico de funcionar correctamente juntos en el entorno electrónico. Aunque este ordenador se ha diseñado y ajustado para cumplir con los límites de emisión electromagnética establecidos por la agencia reglamentaria, no hay ninguna garantía de que no ocurran interferencias en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias con servicios de comunicaciones por radio, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, intente corregir dichas interferencias adoptando una o varias de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación de la antena de recepción.
- Vuelva a ubicar el ordenador con respecto al receptor.
- Separe el ordenador del receptor.
- Conecte el ordenador a una toma de alimentación eléctrica diferente de forma que el ordenador y el receptor se encuentren en ramas distintas del circuito.

Si es necesario, consulte a un representante del servicio de asistencia técnica de Dell o a un técnico experimentado en radio o televisión para obtener consejos adicionales.

Para obtener información reglamentaria adicional, consulte el manual del propietario en línea incluida con el ordenador.

Los productos Dell™ están diseñados, probados y clasificados según los entornos electromagnéticos en que se usan. Estas clasificaciones de entornos electromagnéticos se refieren generalmente a las siguientes definiciones concertadas:

- Clase A: normalmente para entornos empresariales o industriales. Es posible que los productos de Clase B se utilicen en un entorno de Clase A.
- Clase B: normalmente para entornos residenciales. Los productos de Clase A no se deben utilizar en un entorno de Clase B.

El equipo de tecnología de información (ITE), que incluye periféricos, tarjetas de expansión, impresoras, dispositivos de entrada/salida (E/S), monitores, etc., integrados en el ordenador o conectados a él, debe ajustarse a la clasificación del entorno electromagnético del ordenador.

**Un aviso sobre cables de señales blindados: utilice únicamente cables blindados para conectar dispositivos a cualquier dispositivo Dell con el fin de reducir las posibilidades de interferencias con los servicios de comunicaciones de radio. La utilización de cables de señal apantallados garantiza el mantenimiento de la clasificación de compatibilidad electromagnética apropiada para el entorno de trabajo. Hay cables Dell para las impresoras en paralelo. Si lo prefiere, puede solicitar un cable Dell en el sitio web [www.dell.com](http://www.dell.com).**

Dell ha determinado que este producto es un producto de Clase B unificado. En los apartados siguientes se proporciona información de seguridad del producto o de la EMC/EMI específica del país.

## Información de la NOM (sólo para México)

Se proporciona la siguiente información sobre el dispositivo(s) descrito(s) en este documento de acuerdo a los requisitos establecidos por la “Official Mexican standards (NOM)”:

Exportador:	Dell Inc. One Dell Way Round Rock, TX 78682
Importador:	Dell México, S.A. de C.V. Paseo de la Reforma 2620 - 11° Piso Col. Lomas Altas 11950 México, D.F.
Enviar a:	Dell México, S.A. de C.V. al Cuidado de Kuehne & Nagel de México S. de R.L. Avenida Soles No. 55 Col. Peñon de los Baños 15520 México, D.F.

Modelo	Suministro	Entrada	Frecuencia
E773c	2,5 A	AC 100-240 V	50/60 Hz
M783c	2,5 A	AC 100-240 V	50/60 Hz
1707FP USFF AIO	1,5 A	AC 100-240 V	50/60 Hz
E156FPb	1.0 A	AC 100-240 V	50/60 Hz
E156FPc	1,5 A	AC 100-240 V	50/60 Hz
E156FPf	1.0 A	AC 100-240 V	50/60 Hz
E176FPb	1.0 A	AC 100-240 V	50/60 Hz
E176FPc	1,5 A	AC 100-240 V	50/60 Hz
E176FPf	1,5 A	AC 100-240 V	50/60 Hz
E176FPm	1.0 A	AC 100-240 V	50/60 Hz
E196FPb	1.0 A	AC 100-240 V	50/60 Hz
E196FPf	1,5 A	AC 100-240 V	50/60 Hz
2007FPb	2.0 A	AC 100-240 V	50/60 Hz
2007WFPb	2.0 A	AC 100-240 V	50/60 Hz
2407WFPb	2.0 A	AC 100-240 V	50/60 Hz
3007WFPt	1.6A	AC 100-240 V	50/60 Hz
E157FPb	1.0 A	AC 100-240 V	50/60 Hz
E157FPc	1,5 A	AC 100-240 V	50/60 Hz
E157FPf	1.0 A	AC 100-240 V	50/60 Hz
E177FPb	1.0 A	AC 100-240 V	50/60 Hz
E177FPc	1,5 A	AC 100-240 V	50/60 Hz
E177FPf	1,5 A	AC 100-240 V	50/60 Hz
E177FPm	1.0 A	AC 100-240 V	50/60 Hz
E197FPb	1.0 A	AC 100-240 V	50/60 Hz

Modelo	Suministro	Entrada	Frecuencia
E197FPf	1,5 A	AC 100-240 V	50/60 Hz
1707FPc	1,5 A	AC 100-240 V	50/60 Hz
1707FPf	2.0 A	AC 100-240 V	50/60 Hz
1707FPt	1,5 A	AC 100-240 V	50/60 Hz
1907FPc	1,5 A	AC 100-240 V	50/60 Hz
1907FPf	2.0 A	AC 100-240 V	50/60 Hz
1907FPt	1,5 A	AC 100-240 V	50/60 Hz
1707FPVt	1,5 A	AC 100-240 V	50/60 Hz
1907FPV	1,5 A	AC 100-240 V	50/60 Hz

### Conformidad con ENERGY STAR®

Cualquier producto Dell™ que lleve el emblema ENERGY STAR® en el mismo producto o en una pantalla de inicio, viene certificado por su cumplimiento con los requisitos ENERGY STAR de la EPA (Environmental Protection Agency) según fueron configurados cuando Dell los envió.

Para poder utilizar correctamente la función, es necesario disponer de un ordenador con posibilidad de llevar a cabo una administración de energía VESA® DPM™. Cuando se utilice con un ordenador que esté equipado con el estándar VESA DPM, el monitor debe ser compatible con ENERGY STAR. Como socio de ENERGY STAR, Dell Inc. ha determinado que este producto cumple con las directrices de ENERGY STAR en cuanto a eficacia energética.

### Emblema de ENERGY STAR®

El programa ENERGY STAR® de la EPA es un esfuerzo conjunto entre la EPA y los fabricantes de ordenadores, para reducir la contaminación del aire mediante la promoción de productos de cómputo que utilizan energía de manera eficiente.

También puede ayudar a reducir el uso eléctrico y sus efectos colaterales apagando el producto cuando no lo vaya a utilizar durante un período largo de tiempo, principalmente durante la noche o fines de semana.



**NOTA:** Si encuentra una marca TCO'99 o TCO'03 en la etiqueta reglamentaria ubicada en la parte posterior de la pantalla del equipo Dell, se aplica la siguiente sección TCO:





Bildskärmar från Dell™

# Produktinformationsguide

**Modeller: E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPt, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FPc, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPVt, 1907FPVt, E207WFPc.**

## Varningar och upplysningar



**OBS!** En KOMMENTAR innehåller viktig information som hjälper dig att få ut mesta möjliga av bildskärmen.



**ANMÄRKNING:** Här visas information om potentiell skada på maskinvaran eller dataförlust, samt hur du undviker detta.



**WARNING!** En varning signalerar risk för skada på egendom eller person, eller livsfara.

---

**Information i dokumentet kan ändras utan föregående meddelande.**

© 2006 Dell Inc. Med ensamrätt.

Återgivning i någon form utan skriftligt tillstånd från Dell Inc. är strängt förbjuden.

Varumärken som återfinns i denna text: *Dell* och *DELL*-logotypen är varumärken som tillhör Dell Inc.; *ENERGY STAR* och *ENERGY STAR*-logotypen är registrerade varumärken som tillhör det amerikanska statsorganet Environmental Protection Agency. Som ENERGY STAR-partner har Dell Inc. fastslagit att produkten uppfyller ENERGY STAR-riktlinjerna för effektivt energitnyttjande.

Övriga varumärken kan användas i dokumentet som hänvisning till antingen de enheter som gör anspråk på varumärkena eller deras produkter. Dell Inc. fransäger sig allt ägarintresse av andra varumärken än sina egna.

Modeller: E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPt, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FP, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPvt, 1907FPvt, E207WFPc.

Maj 2006

## Exportregler

Kunden är införstådd med att dessa produkter, som kan bestå av teknik och programvara, omfattas av amerikanska tull- och exportföreskrifter och även kan omfattas av tull- och exportföreskrifter i det land som produkterna tillverkas i och/eller levereras till. Kunden går med på att följa dessa föreskrifter och regler. Enligt amerikansk lagstiftning får produkterna inte säljas, hyras ut eller på annat sätt överföras till slutanvändare eller länder som inte får använda dem. Produkterna får inte heller säljas, hyras ut eller på annat sätt överföras till eller brukas av en slutanvändare som ägnar sig åt aktiviteter som inbegriper massförstörelsevapen, bland annat aktiviteter som inbegriper konstruktion, utveckling, produktion eller användning av kärnvapen, material, eller anläggningar, missiler eller stöd för missilprojekt, och kemiska eller biologiska vapen.

## Licensavtal för programvara från Dell

Det här ett avtal mellan dig, användaren och Dell Products L.P eller Dell Global B.V. ("Dell"). Avtalet gäller all programvara som distribueras med Dell-produkten, för vilka det inte finns något separat licensavtal mellan dig och tillverkaren eller ägaren av programvaran (kollektivt "Programvaran"). Det här avtalet gäller inte försäljning av programvara eller annan immateriell egendom. Alla rättigheter som rör ägande och immateriell egendom i och till programvaran tillhör programvarans tillverkare eller ägare. Alla rättigheter som inte uttryckligen medges i detta avtal förbehålles programvarans tillverkare eller ägare. Genom att öppna eller bryta förseglingen på programvarans förpackning(ar), installera eller hämta programvaran eller använda programvaran som redan har lästs in eller medföljer din produkt, accepterar du detta licensavtal och dess villkor. Om du inte accepterar dessa villkor, lämna omedelbart tillbaka all programvara (diskar/disketter, dokumentation och förpackning) och radera eventuellt förstallerad eller inkluderad programvara.

Du kan endast använda en kopia av Programvaran på en dator i taget. Om du har flera licenser för Programvaran kan du när som helst använda så många kopior som du har licens för. Med "använda" menas läsa in Programvaran i temporärt minne eller för permanent lagring på datorn. Installation på en nätverksserver endast med syftet att distribuera till andra datorer är ej "användande" om (men endast om) du har en separat licens för varje dator till vilka Programvaran distribueras. Du måste se till att det antal personer som använder programvaran på en nätverksserver inte överstiger det antal licenser som du har. Om antalet användare av programvaran som har installerats på en nätverksserver överstiger antalet licenser måste du köpa ytterligare licenser tills antalet licenser är lika med antalet användare innan ytterligare användare tillåts använda programvaran. Om du är företagskund hos Dell eller något av Dells dotterbolag ger du härmed Dell, eller en representant vald av Dell, rätt att under normal kontorstid utföra en revision av hur du använder programvaran, du godtar att samarbeta med Dell vid en sådan revision, och du accepterar att förse Dell med alla dokument med rimlig anknytning till hur du använder programvaran. Revisionen begränsas till att verifiera att du uppfyller villkoren i avtalet.

Programvaran skyddas av amerikansk och svensk upphovsrättslagstiftning och internationella konventioner. Du kan endast göra en kopia av programvaran för bruk som reservkopia eller för arkivering eller överföra den till en hårddisk förutsatt att du behåller originalet för bruk som reservkopia eller för arkivering. Du får inte hyra ut eller leasa programvaran eller kopiera dokumentationen som medföljer programvaran, men du får överlåta programvaran och all dess medföljande dokumentation permanent vid försäljning eller överlåtelse av Dell-produkten om du inte behåller några exemplar och mottagaren accepterar villkoren i detta avtal. Alla överlåtelser måste inbegripa den senaste uppdateringen och alla tidigare versioner. Du får inte dekonstruera, dekompilera eller disassemblera programvaran. Om paketet som medföljer din dator innehåller cd-skivor, 3,5- och/eller 5,25- tumsdisketter, kan du endast använda de disketter som passar din dator. Du får inte använda skivorna/disketterna på en annan dator eller i ett annat nätverk eller låna ut, hyra ut, leasa eller överlåta dem till en annan användare förutom enligt vad avtalet medger.

## Begränsad garanti

Dell garanterar att programvaruskivorna/disketterna är fria från defekter vad gäller material och utförande vid normalt användande under nittio (90) dagar från det datum då du erhåller dem. Denna garanti gäller endast dig och går inte att överlåta. Eventuella underförstådda garantier är begränsade till nittio (90) dagar från det datum då du erhåller programvaran. Vissa domsagor tillåter inte begränsning av varaktigheten av en underförstådd garanti, så det kan tänkas att denna begränsning inte gäller dig. Dell och dess leverantörers hela ansvar, och din enda kompensation, skall vara (a) återbetalning av det pris som betalats för programvaran eller (b) utbyte av eventuell disk/diskett som inte uppfyller denna garanti och som skickas med ett returauktoriseringsnummer till Dell, på din egen bekostnad och risk. Denna begränsade garanti gäller inte om disk-/diskettskada är resultatet av olycka, missbruk, felanvändning, eller underhåll eller modifiering av någon annan än Dell. Eventuell utbytesdisk/diskett är garanterad till slutet av den ursprungliga garantiperioden eller trettio dagar (30), och alltid den längsta perioden av de två.

Dell garanterar INTE att programvarans funktioner uppfyller dina krav eller att programvaran går att använda oavbrutet eller felfritt. Du bär ansvaret för att ha valt programvaran för att uppnå ditt önskade resultat och för användning och resultat som erhålls från programvaran.

PÅ SINA EGNA OCH SINA LEVERANTÖRERS VÄGNAR AVSÄGER SIG DELL ALLA ANDRA GARANTIER, UTTRYCKTA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, BLAND ANNAT UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER ANGÅENDE SÄLJBARHET OCH LÄMPLIGHET FÖR ETT SPECIELLT ÄNDAMÅL, FÖR PROGRAMVARAN OCH ALL MEDFÖLJANDE DOKUMENTATION. Denna begränsade garanti ger dig specifika lagliga rättigheter. Du kan tänkas ha andra, som varierar mellan olika jurisdiktioner.

UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER SKALL DELL ELLER DESS LEVERANTÖRER HÅLLAS ANSVARIGA FÖR NÅGRA SOM HELST SKADOR (BLAND ANNAT SKADESTÅND FÖR UTEBLIVEN VINST, AVBROTT I VERKSAMHETEN, FÖRLUST AV AFFÄRSINFORMATION ELLER ANNAN PEKUNIÄR FÖRLUST) SOM BEROR PÅ ANVÄNDNING AV ELLER OFÖRMÅGA ATT ANVÄNDA PROGRAMVARAN, ÄVEN OM FÖRETAGET HAR BLIVIT INFORMERAD OM RISKEN FÖR SÅDANA SKADOR. Eftersom en del domsagor inte tillåter undantag eller begränsning av ansvar för indirekta eller tillfälliga skador kan den ovan nämnda begränsningen tänkas inte gälla dig.

## Program med öppen källkod

På den här cd-skivan kan det finnas program med öppen källkod som du kan använda under de villkor som anges i den specifika licensen under vilken programmet med öppen källkod distribueras.

Det här programmet med öppen källkod distribueras i förhoppning om att det kan användas, men DET LEVERERAS I "BEFINTLIGT SKICK" UTAN NÅGRA UTTRYCKTA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER; BLAND ANNAT UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER ANGÅENDE SÄLJBARHET OCH LÄMPLIGHET FÖR ETT SPECIELLT ÄNDAMÅL. UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER SKA DELL, UPPHOVSRÄTTINNEHAVARNA ELLER MEDARBETARNA HÅLLAS ANSVARIGA FÖR DIREKTA OCH INDIREKTA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR (BLAND ANNAT ANSKAFFNING AV ERSÄTTNINGSVAROR ELLER TJÄNSTER; OFÖRMÅGA ATT GÖRA BRUK AV PRODUKTEN, FÖRLUST AV DATA ELLER FÖRLORADE VINSTER; ELLER AVBROTT I VERKSAMHETEN) OAVSETT ORSAK OCH ENLIGT ALLA JURIDISKA TEORIER, VARE SIG ENLIGT KONTRAKT ELLER OTILLÅTEN HANDLING (VILKET OMFATTAR FÖRSUMMELSE OCH ANNAT) SOM PÅ NÅGOT SÄTT HÄRRÖR FRÅN BRUKET AV DENNA PROGRAMVARA ÄVEN OM MÖJLIGHETEN TILL SÅDAN SKADA PÅPEKATS.

## Meddelande till slutanvändare inom amerikansk förvaltning

Programvaran och dokumentationen utgör "commercial items" (kommersiella enheter), så som denna term definieras i den amerikanska lagen 48 C.F.R. §2.101, bestående av "commercial computer software" (kommersiell programvara) och "commercial computer software documentation" (kommersiell programvarudokumentation), såsom dessa termer definieras i 48 C.F.R. §12.212. I enlighet med 48 C.F.R. §12.212 och 48 C.F.R. §§227.7202-1 t.o.m. 227.7202-4, måste alla slutanvändare inom amerikansk förvaltning enbart anskaffa Programvaran och dokumentationen i enlighet med de rättigheter som framställs här. Leverantör/tillverkare är Dell Products, L.P., One Dell Way, Round Rock, Texas 78682, USA.

## Allmänt

Licensen gäller tills den avslutas. Den avslutas i enlighet med de villkor som har framlagts ovan eller om du inte följer några av dessa villkor. Vid upphörande accepterar du att förstöra programvaran och dess medföljande dokumentation, och alla kopior därav. Detta avtal regleras i enlighet med lagarna i staten Texas, USA. Varje villkor i detta avtal kan avskiljas. Om ett villkor ses som icke möjligt att upprätthålla påverkar detta inte möjligheten att upprätthålla övriga stadganden, villkor, eller bestämmelser i detta avtal. Detta avtal är bindande för efterträdare och ombud. Dell och du accepterar att avsäga sig all rätt till en juryrättegång vad avser programvaran eller dess avtal, i den omfattning lagen medger det. Eftersom detta möjligtvis inte gäller inom vissa domsagor, kan det tänkas inte gälla dig. Du tillstår att du har läst detta avtal, att du förstår det och att du accepterar dess villkor, och att detta är det kompletta och enda avtalet mellan dig och Dell angående programvaran. (Rev. 012306)

## Föreskrifter

EMI (Electromagnetic Interference [Elektromagnetisk störning]) är de signaler eller emissioner som utstrålas i fria utrymmen eller leds utmed kraft- eller signalkablar och som hotar funktionen i radionavigerings- eller andra säkerhetsmässiga tjänster, eller allvarligt försämrar, hindrar eller upprepade gånger avbryter en licensierad radiokommunikationstjänst. Radiokommunikationstjänster innefattar, men begränsas ej till, kommersiella AM/FM-utsändningar, television, mobiltelefoni, radar, flygledning, PCS (Personal Communication Services [Personsökare och digitala kommunikationstjänster (GSM)]). Dessa licensierade tjänster, tillsammans med oavsiktliga strålningsenheter, digitala enheter, inklusive datorsystem, bidrar till den elektromagnetiska miljön.

EMC (Electromagnetic Compatibility [Elektromagnetisk kompatibilitet]) är den elektriska utrustningens förmåga att fungera ihop på ett tillfredsställande sätt i den elektromagnetiska miljön. Fastän detta datorsystem har konstruerats för och befunnits vara i överensstämmelse med de reglerande organens EMI-gränsvärden, ges ingen garanti för att störningar inte kan uppstå i enskilda fall. Om utrustningen trots allt orsakar störningar i radiokommunikationstjänsten, vilket kan påvisas genom att utrustningen kopplas av och på, bör du försöka åtgärda störningen genom att vidta en eller flera av följande åtgärder:

- Rikta om den mottagande antennen.
- Placera om datorn i förhållande till mottagaren.
- Flytta bort datorn från mottagaren.
- Anslut datorn till ett annat strömuttag så att datorn och mottagaren ligger i olika grupper.

Om det behövs tar du kontakt med Dells support eller en kunnig radio-/tevetekniker för ytterligare förslag på åtgärder.

Mer information om bestämmelser finns i den ägar- eller användarhandbok som levererades med datorn.

Produkter från Dell™ är utformade, testade och klassificerade för sina tilltänkta elektromagnetiska miljöer. Med dessa elektromagnetiska miljöklassificeringar menas vanligen följande definitioner:

- Klass A gäller kontorsmiljö eller industriell miljö. Klass B-produkter kan även användas i klass A-miljö.
- Klass B gäller bostadsområden och liknande. Klass A-produkter får inte användas i klass B-miljö.

Informationsteknikutrustning, inklusive kringutrustning, expansionskort, skrivare, in-/utdataanordningar, bildskärmar och så vidare som är integrerade i eller kopplade till datorn bör samtliga matcha datorns elektromagnetiska klassificering.

**Information om skärmade signalkablar:** Du kan minska risken för störningar i radiokommunikationen genom att enbart använda skärmad kabel när du ansluter kringutrustning till Dell-enheterna. Genom att använda skärmade signalkablar försäkras du dig om att lämplig EMC-klassificering bibehålls för den avsedda miljön. För parallellanslutna skrivare finns kabel att tillgå från Dell. Om du föredrar det kan du beställa en kabel från Dell på adressen [www.dell.com](http://www.dell.com).

Dell har bedömt att den här produkten är en harmoniserad produkt i klass B. Följande avsnitt ger information om EMC/EMI eller produktsäkerhetsinformation för enskilda länder.

Ytterligare information om reglering finns på sidan 5.

 **OBS!** Om du hittar märket TCO'99 eller TCO'03 på etiketten på baksidan av bildskärmen från Dell, är följande TCO-avsnitt tillämpliga.

## TCO-03 (dualtonegrå)



### Gratulerar!

Bildskärmen som du just har köpt är TCO-03-märkt. Det innebär att den är designad, tillverkad och testad enligt några av de striktaste kvalitets- och miljökraven som finns. Det betyder att produkten har höga prestanda, att den är designad med användaren i åtanke och att den har minsta möjliga inverkan på naturen.

Detta är några av kraven som TCO-03 ställer på bildskärmar:

#### Ergonomi

- Goda synergonomiska egenskaper och god bildkvalitet för att förbättra användarens arbetsmiljö och minska problem med synen och ansträngda ögon. De viktiga parametrarna är luminans, kontrast, upplösning, reflektans, färgåtergivning och bildstabilitet.

#### Effektförbrukning

- Energisparläge efter en viss tid - fördelaktigt både för användaren och miljön.
- Elsäkerhet

#### Emission

- Elektromagnetiska fält
- Störande ljud

#### Ekologi

- Produkten måste vara förberedd för återvinning och tillverkaren måste ha ett certifierat miljöhanteringssystem såsom EMAS eller ISO 14000
- Gränsvärden för
  - klorerade och bromerade flamskyddsmedel och polymerer.
  - tungmetaller såsom kadmium, kvicksilver och bly.

Kraven som den här märkningen står för har utvecklats av TCO Development i samarbete med vetenskapsmän, experter, användare och tillverkare från hela världen. TCO har sedan slutet av 1980-talet arbetat med att påverka utvecklingen av IT-utrustning mot större användarvänlighet. Vårt märkningssystem startade med bildskärmar 1992 och efterfrågas numera av användare och IT-tillverkare från hela världen.

Mer information finns på adressen [www.tcodevelopment.com](http://www.tcodevelopment.com).

# Dell™ Monitors

## Ürün Bilgi Kılavuzu

Modeller: E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPt, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FP, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPVt, 1907FPVt, E207WFPc.

## Notlar, Uyarılar ve Dikkatler



**NOT:** NOT, ekranınızı daha iyi kullanmanızı saęlayan önemli bilgileri belirtir.



**DİKKAT:** UYARI donanımdaki potansiyel zararı ve veri kaybını belirtir ve sorunu nasıl gidereceęinizi bildirir.



**UYARI:** DİKKAT olası mal hasarı, kişisel hasar veya ölümü belirtir.

---

**Bu belgedeki bilgiler bildirilmeksizin deęiştirilebilir.**

**© 2006 Dell Inc. Tüm hakları saklıdır.**

Dell Inc. şirketinin yazılı izni olmadan herhangi bir yolla çoęaltmak kesinlikle yasaktır.

Bu metinde kullanılan ticari markalar: *Dell* ve *DELL* logosu, Dell Inc.'in ticari markalarıdır; *ENERGY STAR* ve *ENERGY STAR* logosu U.S. Environmental Protection Agency'nin kayıtlı ticari markasıdır. Dell Inc. bir *ENERGY STAR* Ortaęı olarak bu ürünün *ENERGY STAR* düşük enerji tüketimi kurallarına uygun olduęunu saptamıştır.

Bu belgede, marka ve adların sahiplerine ya da ürünlerine atıfta bulunmak için başka ticari marka ve ticari adlar kullanılabilir. Dell Inc. kendine ait olanların dıřındaki ticari markalar ve ticari isimlerle ilgili hiçbir mülkiyet hakkı olmadıęını beyan eder.

Modeller: E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPt, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FPc, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPv, 1907FPvt, E207WFPc.

**Mayıs 2006**

# İhracat Mevzuatı

Müşteri, teknoloji ve yazılım içerebilecek bu ürünlerin Amerika Birleşik Devletleri'nin ("ABD") gümrük ve ihracat denetimi yasalarına ve mevzuatına tabi olduğunu ve ayrıca ürünlerin ürettiği ve/veya teslim alındığı ülkenin gümrük ve ihracat yasalarına ve mevzuatına tabi olabileceğini kabul eder. Müşteri, bu yasalara ve mevzuata uymayı kabul eder. Ayrıca, ABD yasaları altında, ürünler kısıtlanmış son kullanıcılara veya kısıtlanmış ülkelere satılamaz, kiralanamaz veya başka bir şekilde aktarılamaz. Bunlara ek olarak, ürünler, (sınırlama olmaksızın) kitle imha silahları ile ilgili etkinliklerde rol oynayan, nükleer silah, malzeme, sistem, roket tasarımı, geliştirilmesi, üretimi veya kullanımı ya da roket projelerinin, kimyasal veya biyolojik silahların desteklenmesi ile ilgili etkinliklerde rol oynayan son kullanıcılara satılamaz, kiralanamaz, başka bir şekilde aktarılamaz veya bu son kullanıcılar tarafından kullanılamaz.

## Dell Yazılım Lisansı Sözleşmesi

Bu siz, kullanıcı ve Dell Products L.P veya Dell Global B.V. ("Dell") arasındaki yasal bir sözleşmedir. Bu sözleşme Dell ürünüyle birlikte dağıtım yapılan tüm yazılımları kapsamaktadır ve bu yazılımlar (hepsi birden "Yazılım") için sizinle, yazılımın üreticisi veya sahibi arasında ayrı bir lisans sözleşmesi yoktur. Bu sözleşme Yazılımın veya herhangi başka bir fikri mülkiyetin satışı için değildir. Yazılımın tüm mülkiyet ve fikri mülkiyet hakları, Yazılımın üreticisi veya sahibine aittir. Bu sözleşmede verildiği açıkça belirtilmeyen tüm hakları Yazılımın üreticisi veya sahibi tarafından saklı tutulmuştur. Yazılım paketini veya paketlerini açarak veya mühürlerini açarak, Yazılımı karıştıran yükleyerek veya yükleyerek ya da ürününüze önceden yüklenmiş veya katıştırılmış Yazılımı kullanarak bu sözleşmenin hükümlerine tabi olmayı kabul etmiş sayılırsınız. Bu hükümleri kabul etmiyorsanız, tüm Yazılım öğelerini (diskler, yazılı belgeler ve paketler) hemen iade edin, önceden yüklenmiş veya katıştırılmış her türlü Yazılımı silin.

Belirli bir anda, yalnızca bir tek bilgisayarda Yazılımın tek bir kopyasını kullanabilirsiniz. Yazılım için birden çok lisansa sahipseniz, herhangi bir zamanda sahip olduğunuz lisans sayısı kadar kopyayı kullanabilirsiniz. "Kullanmak", Yazılımı bilgisayardaki geçici belleğe veya depolama ortamına yüklemek anlamına gelir. Yazılımı başka bilgisayarlara dağıtmak üzere, Yazılımın dağıtıldığı her bilgisayar için ayrı bir lisansız olması durumunda bir ağ sunucusuna yüklemek "kullanmak" kapsamına girmez. Ağa yüklenen yazılımı kullanan kişi sayısının, sahip olduğunuz lisans sayısını geçmemesini sağlamanız gerekir. Ağa yüklenen Yazılımın kullanıcı sayısı lisans sayısını geçerse, ek kullanıcıların Yazılımı kullanabilmeleri için lisans sayısı kullanıcı sayısına eşit olacak şekilde ek lisans satın almanız gerekir. Dell'in veya Dell'e bağlı bir kuruluşun ticari bir müşterisiyseniz, iş burada Dell veya Dell tarafından seçilen bir temsilciye normal iş saatleri içinde Yazılım kullanımınızı denetleme hakkını vermiş olur ve bu türden bir denetim için Dell ile işbirliği yapmayı ve Yazılım kullanımınızla makul ölçülerde ilişkili tüm kayıtları Dell'e vermeyi kabul etmiş sayılırsınız. Denetim, bu sözleşmenin hükümlerine uygun hareket ettiğinizin doğrulanmasıyla sınırlıdır.

Yazılım ABD telif hakkı yasaları ve uluslararası anlaşmalar tarafından korunmaktadır. Yalnızca yedekleme ve arşiv amacıyla Yazılımın tek bir kopyasını oluşturabilirsiniz veya Yazılımı, orijinalini yalnızca yedekleme veya arşiv amaçlı olarak tutmanız koşuluyla tek bir sabit diske aktarabilirsiniz. Yazılımı kiralayamaz veya finansal kiralama yoluyla devredemezsiniz ya da Yazılıma eşlik eden yazılı belgeleri kopyalayamazsınız, ancak Yazılımı ve Yazılıma eşlik eden tüm belgeleri, hiçbir kopyanın sizde kalmaması ve devralan kişinin işbu sözleşmenin hükümlerini kabul etmesi koşuluyla, Dell ürününün satış veya devir işleminin bir parçası olarak kalıcı bir şekilde devredebilirsiniz. Her türlü devir son güncelleştirmeyi ve önceki tüm sürümleri içermelidir. Yazılıma ters mühendislik işlemi uygulayamaz, derlemesini çözemez veya kaynak koda dönüştüremezsiniz. Bilgisayarınızın geldiği pakette CD, 3,5" ve/veya 5,25" diskler varsa, yalnızca bilgisayarınıza uygun olan diskleri kullanabilirsiniz. Diskleri başka bir bilgisayar veya ağda kullanamaz, bu sözleşme tarafından izin verilen durumlar ve yollar dışında başka bir kullanıcıya ödünç veremez, kiralayamaz, finansal kiralama yoluyla veremez veya devredemezsiniz.

## Sınırlı Garanti

Dell, Yazılım disklerinin, elinize geçtiği tarihten itibaren doksan (90) gün boyunca malzeme ve işçilik olarak kusur içermeyeceği garantisini vermektedir. Bu garanti sizinle sınırlıdır ve devredilemez. Her türlü zımni garanti Yazılımın elinize geçtiği tarihten itibaren doksan (90) gün ile sınırlıdır. Bazı yasal sistemlerde zımni garanti süresinin sınırlandırılmasına izin verilmemektedir; bu nedenle bu sınırlama sizin için geçerli olmayabilir. Dell ve tedarikçilerinin toplam yükümlülüğü ve münhasır telafiniz (a) Yazılımı için ödenen bedelin iadesi veya (b) maliyeti ve riski tarafınıza ait olmak üzere iade numarasıyla Dell'e gönderilen ve bu garanti koşullarını karşılamayan diskin değiştirilmesidir. Diskte meydana gelen herhangi bir hasar kaza, kötü kullanım, yanlış kullanım ya da Dell dışında birisi tarafından yapılan servis veya değişiklik sonucu ortaya çıkmışsa, bu sınırlı garanti geçersiz olur. Değiştirilen disk, orijinal garanti süresi veya otuz (30) gün (hangisi daha uzunsa) boyunca garanti kapsamındadır.

Dell, Yazılımın işlevlerinin gereksinimlerinizi karşılayacağı ve Yazılımın kesintisiz ve hatasız çalışacağı garantisini VERMEMEKTEDİR. Amaçladığınız sonuçları elde etmek için Yazılımı seçmeniz ve Yazılımı kullanmanızın ve elde edilen sonuçların sorumluluğu size aittir.

DELL, YAZILIM VE YAZILIMA EŞLİK EDEN TÜM YAZILI BELGELER İÇİN SATILABİLİRLİK VE BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMASIZIN BAŞKA AÇIK VEYA ZİMNİ TÜM GARANTİLERİ KENDİSİ VE TEDARİKÇİLERİ ADINA REDDEDER. Bu sınırlı garanti size belirli yasal haklar vermektedir; yasal sisteme bağlı olarak başka haklarınız da olabilir.

DELL VEYA TEDARİKÇİLERİ YAZILIMIN KULLANIMINDAN VEYA KULLANILAMAMASINDAN KAYNAKLANAN HİÇBİR ZARARDAN (TİCARİ KAR KAYBI, İŞİN KESİNTİYE UĞRAMASI, İŞ BİLGİLERİNİN KAYBI VEYA DİĞER MADDİ KAYIPLAR DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE), ZARARIN ORTAYA ÇIKMA OLASILIĞI BİLGİSİ KENDİLERİNE İLETİLMİŞ OLSA BİLE SORUMLU TUTULAMAZ. Bazı yasal sistemlerde neden olunan veya arıza zararlarla ilgili yükümlülüğün kapsam dışı tutulmasına veya sınırlandırılmasına izin verilmediği için yukarıdaki sınırlama sizin için geçerli olmayabilir.

## Açık Kaynak Kodlu Yazılım

Bu CD'nin bir bölümünde, açık kaynak kodlu yazılımın dağıtıldığı, özel lisans kayıt ve şartları altında kullanabileceğiniz açık kaynak kodlu yazılım bulunabilir.

Bu açık kaynak kodlu yazılım faydalı olması amacıyla dağıtılmıştır, ancak BELİRTİLEN VEYA UYGULANAN HİÇBİR GARANTİ OLMASIZIN "OLDUĞU GİBİ" TEDARİK EDİLMİŞTİR; SATILABİLİRLİK VEYA BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK garantisini DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI DEĞİLDİR. DELL, TELİF HAKKI SAHİPLERİ VEYA İŞTİRAKÇİLER YAZILIMIN DOĞRUDAN, DOLAYLI OLARAK, TESADÜFİ, OLAĞANDIŞI, ARIZİ VEYA DOLAYLI, HANGİ ÖLÇÜDE OLURSA OLSUN HİÇBİR ZARARDAN (MAL VE HİZMET BEDELİNİN TEDARİĞİ; KULLANIM HAKKI, BİLGİ VEYA KAR KAYBI VEYA İŞİN KESİNTİYE UĞRAMASI DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE) VE BU YAZILIMIN HER TÜRLÜ KULLANIMINDAN DOĞACAK HİÇBİR YÜKÜMLÜLÜK TEORİSİNDE, ANLAŞMADA YER ALSA DAHI, KUSURSUZ SORUMLULUK VEYA HAKSIZ MUAMELEDE (İHMAL VEYA BAŞKA YOLLAR DAHİL), ZARARIN ORTAYA ÇIKMA OLASILIĞI BİLGİSİ KENDİLERİNE İLETİLMİŞ OLSA BİLE SORUMLU TUTULAMAZ.

## ABD Hükümeti Sınırlı Hakları

Yazılım ve belgeler 48 C.F.R. 2.101 sayılı maddede tanımlandığı gibi "ticari ürünlerdir" ve 48 C.F.R. 12.212 sayılı maddede kullanıldığı gibi "ticari bilgisayar yazılımı" ve "ticari bilgisayar yazılımı belgelerinden" oluşur. 48 C.F.R. 12.212 ve 48 C.F.R. 227.7202-1 - 227.7202-4 sayılı maddelerle tutarlı bir biçimde, tüm ABD Hükümeti son kullanıcıları yazılım ve belgelerini yalnızca iş burada belirtilen haklarla edinebilirler. Tedarikçi/üretici: Dell Products, L.P., One Dell Way, Round Rock, Texas 78682.

## Genel

Bu lisans feshedilene kadar geçerlidir. Sözleşme yukarıda belirtilen koşullar oluştuğunda veya herhangi bir hükümünü ihlal ettiğinizde fesholur. Fesihle birlikte, Yazılımı, Yazılıma eşlik eden belgeleri ve bunların tüm kopyalarının yok edileceği tarafınızca kabul edilir. Bu sözleşme Teksas Eyaleti yasalarına tabidir. Bu sözleşmenin her hükmü ayrı ayrı ele alınabilir. Bir hükmün uygulanamaz olduğu ortaya çıkarsa, bunun ortaya çıkması bu sözleşmenin diğer hüküm, esas ve şartlarının geçerliliğini etkilemez. Bu sözleşme halefleri ve atanmış kişileri bağlar. Dell ve siz, yasaların izin verdiği azami ölçüde, Yazılım veya bu sözleşme ile ilişkili olarak juri mahkemesine çıkma hakkından feragat etmeyi kabul etmiş oluyorsunuz. Bu feragat bazı yasal sistemlerde geçerli olmayabileceğinden, bu feragat maddesi sizin için geçerli olmayabilir. Bu sözleşmeyi okuduğunuzu, anladığınızı ve sözleşmenin hükümlerine tabi olmayı kabul ettiğinizi ve işbu sözleşmenin Yazılıma ilişkin olarak sizinle Dell arasındaki anlaşmanın tam ve münhasır bir ifadesi olduğunu onaylamış oluyorsunuz. (Rev. 012306)

# Mevzuat Bilgileri

Elektromanyetik Parazit (EMI) boşlukta yayılan veya güç ya da sinyal uçlarında oluşan herhangi bir sinyal ya da emisyonudur, bunlar radyo, navigasyon veya diğer güvenlik araçlarının çalışmasını tehlikeye sokabilir veya lisanslı radyo iletişimini azaltabilir, engelleyebilir ya da sürekli olarak kesintiye uğratabilir. Radyo veya telsiz iletişim servisleri ticari AM/FM yayınları, televizyon, hücresel servisler, radar, hava trafik kontrolü, çağrı ve Kişisel İletişim Servislerini (PCS) içerir ancak bunlarla sınırlı değildir. Bu lisanslı servisler, bilgisayar sistemleri de dahil dijital aygıtlar gibi istemsiz kaynaklarla birlikte elektromanyetik ortama katkıda bulunur.

Elektromanyetik Uyumluluk (EMC) elektronik cihazların elektronik çevrede düzgün bir şekilde bir arada çalışmasıdır. Bu bilgisayar EMI'nin düzenleyici aracı sınırlarıyla uyumlu olacak şekilde tasarlanmış ve bu sınırlarla uyumlu olduğu belirlenmiş olmakla birlikte, belirli bir kurulumda girişim oluşmayacağı garanti edilemez. Bu cihaz telsiz iletişim servisleriyle girişime neden oluyorsa (bunu cihazı açıp kapatarak saptayabilirsiniz), girişimi aşağıdaki önlemlerin biri veya birkaçıyla gidermeyi denemeniz önerilir:

- Alıcı antenin yönünü değiştirin.
- Bilgisayarın alıcıya göre yerini değiştirin.
- Bilgisayarı alıcıdan uzaklaştırın.
- Bilgisayarı farklı bir fişe takın böylelikle bilgisayar ve alıcı farklı devreler üzerinde olur.

Gerekirse, ek öneriler için Dell Teknik Destek temsilcisine ya da deneyimli bir radyo/televizyon teknisyenine danışın.

Diğer düzenleyici bilgiler için bilgisayarınızın kullanıcı el kitabına veya kullanım kılavuzuna bakın.

Dell™ ürünleri kendi elektromanyetik ortamları için tasarlanmış, bu ortamlarda test edilmiş ve sınıflandırılmıştır. Bu elektromanyetik ortamlar genellikle aşağıdaki tanımlara bağlıdır:

- Sınıf A genellikle iş veya endüstriyel ortamlar içindir. B sınıfı ürünler, A sınıfı çevrede de kullanılabilir.
- Sınıf B genellikle ev ortamları içindir. A Sınıfı ürünler, B Sınıfı çevrede kullanılmamalıdır.

Bilgisayara takılmış veya bağlanmış olan çevresel aygıtlar, genişletme kartları, yazıcılar, giriş/çıkış (G/Ç) aygıtları, monitörler gibi Bilgi Teknolojisi Ekipmanı (ITE) bilgisayarın elektromanyetik ortam sınıflandırmasıyla uyumlu olmalıdır.

**Muhafazalı Sinyal Kabloları ile İlgili Uyarı: Radyo iletişim hizmetleriyle girişim olasılığını azaltmak için, bir Dell aygıtına bağlı olduğunuz aygıtlarda yalnızca korumalı kablolar kullanın. Korumalı kablo kullanılması, amaçlanan ortam için doğru Elektromanyetik Uyumluluk sınıflandırmasını yerine getirmenizi sağlar. Paralel yazıcılar için Dell'de kablo mevcuttur. İsterseniz [www.dell.com](http://www.dell.com) adresindeki Dell World Wide Web sitesinden kablo sipariş edebilirsiniz.**

Dell bu ürünün B Sınıfı uyumlu bir ürün olduğunu saptamıştır. Aşağıdaki bölümlerde ülkeye özgü EMC/EMI veya ürün güvenliği bilgileri sağlanmaktadır.

Ek Düzenleme bilgileri için, bkz. sayfa 5.





## הודעות תקינה

הפרעה אלקטרומגנטית (EMI) כוללת כל אות או פליטה, המוקרנים במרחב פתוח או עוברים דרך מוליכי חשמל או אותות, ואשר מסכנים את התפקוד של ניווט בסיוע רדיו או שירות בטיחות אחר, או פוגמים, חוסמים או מפריעים בעקביות לשירות תקשורת רדיו מורשה. שירותי תקשורת רדיו כוללים, אך אינם מוגבלים לשידורי AM/FM מסחריים, טלוויזיה, שירותים סלולריים, מכ"ם, בקרת תעבורה אווירית, זימוניות ושירותי תקשורת אישיים (PCS). שירותים מורשים אלה, יחד עם מכשירים הפולטים קרינה לא מכוונת כגון התקנים דיגיטליים, כולל מערכות מחשב, תורמים לסביבה האלקטרומגנטית.

תאימות אלקטרומגנטית (EMC) היא היכולת של פריטי ציוד אלקטרוני לפעול יחד כהלכה בסביבה האלקטרונית. מחשב זה תוכנן לפי מגבלות של גופי תקינה עבור EMI ונקבע שהוא תואם להן, אך אין ערובה לכך שלא תהיינה הפרעות בהתקנה מסוימת. אם ציוד זה גורם להפרעה לשירותי תקשורת רדיו, שאותה ניתן לקבוע על-ידי כיבוי והפעלה של הציוד, מומלץ לנסות לתקן את ההפרעה בעזרת אחד או יותר מהאמצעים הבאים:

- כיוון מחדש של אנטנת הקליטה.

- שינוי מיקום המחשב ביחס למקלט.

- הרחקת המחשב מהמקלט.

- חיבור המחשב לשקע חשמל אחר, כך שהמחשב והמקלט יהיו מחוברים למעגלים שונים.

במקרה הצורך, התייעץ עם נציג תמיכה של Dell או עם טכנאי רדיו או טלוויזיה מנוסה לקבלת הצעות נוספות.

לקבלת מידע נוסף בנושא תקינה, עיין במדריך למשתמש של המחשב.

מוצרי Dell™ מתוכננים, נבדקים ומסווגים בהתאם לסביבה האלקטרומגנטית המיועדת שלהם. ככלל, סיווגי הסביבה האלקטרומגנטית מתייחסים להגדרות המותאמות הבאות:

- Class A אופייני לסביבה עסקית או תעשייתית. ניתן להשתמש במוצרי Class B גם בסביבת Class A.

- Class B אופייני לסביבת מגורים. אין להשתמש במוצרי Class A בסביבת Class B.

על ציוד טכנולוגיית מידע (ITE), כולל ציוד היקפי, כרטיסי הרחבה, מדפסות, התקני קלט/פלט (I/O), צגים וכדומה, המשולבים במחשב או מחוברים אליו, להתאים לסיווג הסביבה האלקטרומגנטית של המחשב.

**הודעה בדבר כבלי אותות מסוככים: כדי לחבר התקנים לכל התקני Dell יש להשתמש רק בכבלים מסוככים, על מנת לצמצם את האפשרות של הפרעה לשירותי תקשורת רדיו. השימוש בכבלים מסוככים מבטיח שמירה על סיווג התאימות האלקטרומגנטית המתאים לסביבה המיועדת. ניתן להזמין מ-Dell כבל עבור מדפסות מקביליות. אם תעדיף, באפשרותך להזמין כבל מ-Dell באתר האינטרנט של החברה בכתובת [www.dell.com](http://www.dell.com).**

חברת Dell קבעה שמוצר זה מותאם ל-Class B. הסעיפים הבאים מספקים מידע ספציפי למדינה בנושא EMC/EMI או בנושא בטיחות המוצר.

לקבלת מידע נוסף על תקינה, ראה עמוד 5.

חברת Dell אינה ערבה לכך שפונקציות התוכנה יענו על דרישותיך או שפעולת התוכנה תהיה ללא הפרעות או נטולת שגיאות. באחריותך לבחור את התוכנה שתשיג את התוצאות הרצויות לך ולשימוש ולתוצאות המושגות מהתוכנה.

חברת DELL, בשמה ובשם הספקים שלה, מתכחשת לכל אחריות אחרת, מפורשת או משתמעת, הכוללת, אך אינה מוגבלת לאחריות משתמעת לסחירות והתאמה למטרה מסוימת, על התוכנה ועל כל החומר הכתוב המצורף אליה. אחריות מוגבלת זו מעניקה לך זכויות משפטיות מוגדרות; עשויות להיות לך זכויות נוספות, המשתנות מתחום שיפוט אחד למשנהו.

חברת DELL או הספקים שלה לא יהיו אחראים בשום מקרה לכל נזק (כולל, אך לא מוגבל לנזקי איבוד רווחים עסקיים, הפרעה לעסקים, איבוד מידע עסקי, או אובדן כספי אחר) הנובע משימוש בתוכנה או מחוסר יכולת להשתמש בה, גם אם מצוינת אפשרות לנזק שכזה. היות שתחומי שיפוט מסוימים אינם מתירים אי-הכללה או הגבלת אחריות על נזקים מקריים או תוצאתיים, ייתכן שההגבלה לעיל לא תחול עליך.

## תוכנת קוד מקור פתוח

חלק מתקליטור זה עשוי להכיל תוכנת קוד פתוח, שבה באפשרותך להשתמש בכפוף לתנאים ולהתניות של הרשיון הספציפי שבכפוף לו מופצת תוכנת קוד המקור הפתוח.

תוכנת מקור קוד פתוח זו מופצת בתקווה שתהיה שימושית, אך היא מסופקת "כפי שהיא", ללא אחריות מפורשת או משתמעת; כולל, אך לא מוגבל לאחריות משתמעת לסחירות או התאמה למטרה מסוימת. DELL, מחזיקי זכויות היוצרים או התורמים לא יהיו אחראים בשום מקרה לכל נזק ישיר, עקיף, מקרי, מיוחד, מופתי או תוצאתי (כולל, אך לא מוגבל לרכישת סחורות או שירותים חלופיים; אובדן שימוש, נתונים או רווחים; או הפרעה לעסקים) שנגרם בדרך כלשהי ועל כל תיאוריה לאחריות, בין אם בחוזה, חבות משפטית, או תביעת נזיקין (כולל הונחה או אחר) הנובעת בכל דרך מהשימוש בתוכנה זו, גם אם צוינה אפשרות לנזק שכזה.

## זכויות מוגבלות של ממשלת ארה"ב

התוכנה והתיעוד הנם "פריטים מסחריים", כפי שמונה זה מוגדר ב- 48 C.F.R. 2.101, המורכבים מ"תוכנת מחשב מסחרית" וכן "תיעוד תוכנת מחשב מסחרית", כפי שמונחים אלה משמשים ב- 48 C.F.R. 12.212. בהתאם ל- 48 C.F.R. 12.212 וכן 48 C.F.R. 227.7202-4 עד 227.7202-1, כל משתמשי הקצה של ממשלת ארה"ב רוכשים את התוכנה והתיעוד רק עם הזכויות שהוגדרו בזה. הקבלן/יצרן הוא Dell Products, L.P., One Dell Way, Round Rock, Texas 78682.

## כללי

רשיון זה תקף עד לסימונו. הוא יסתיים לפי התנאים המוגדרים לעיל, או אם לא תעמוד באחד מתנאיו. עם סיומו, הנך מסכים להשמיד את התוכנה ואת החומר המצורף, וכל ההעתקים המוזכרים. על הסכם זה חלים חוקי מדינת טקסס. כל תנאי בהסכם זה הנו בר-הפרדה. אם נמצא כי תנאי אינו ניתן לאכיפה, עובדה זו לא תשפיע על אפשרות האכיפה של שאר התנאים או ההתניות של הסכם זה. הסכם זה מחייב את המשתמשים הבאים ומשתמשים מורשים. חברת Dell מסכימה ואתה מסכים לוותר, עד למידה המרבית המותרת בחוק, על כל זכות למשפט מושבעים בנוגע לתוכנה או להסכם זה. היות שויתור זה עשוי שלא להיות אפקטיבי בתחומי שיפוט מסוימים, ייתכן שויתור זה לא יחול עליך. הנך מאשר שקראת הסכם זה, הבנת אותו, מסכים לתנאיו ושזוהי ההצהרה המלאה והבלעדית של ההסכם בינך לבין Dell בנוגע לתוכנה. (Rev. 012306)

## תקנות ייצוא

הלקוח מאשר בזה שמוצרים אלה, אשר עשויים לכלול טכנולוגיה ותוכנה, כפופים לחוקים ולתקנות של המכס ופיקוח על הייצוא של ארצות הברית ("ארה"ב") ועשויים גם להיות כפופים לחוקים ולתקנות של המכס ופיקוח על ייצוא של המדינה שבה המוצרים מיוצרים ו/או מתקבלים. הלקוח מסכים לציית לחוקים ולתקנות אלה. יתר על כן, בכפוף לחוק בארה"ב, לא ניתן למכור, להחכיר או להעביר בכל צורה אחרת את המוצרים למשתמשי קצה מוגבלים או למדינות מוגבלות. נוסף על כך, המוצרים לא יימכרו, יוחכרו או יועברו בכל צורה אחרת למשתמש קצה, או ישמשו משתמש קצה, העוסק בפעילויות הקשורות לנשק להשמדה המונית, כולל אך לא מוגבל לפעילויות הקשורות לתכנון, פיתוח, ייצור או שימוש של נשק, חומרים או מתקנים, טילים או תמיכה בפרויקטים של טילים גרעיניים, ונשק כימי או ביולוגי.

## הסכם רשיון לשימוש בתוכנה של Dell

זהו הסכם חוקי בינך, המשתמש, לבין Dell Products L.P. או Dell Global B.V. ("Dell"). הסכם זה מכסה את כל התוכנות המופצות עם המוצר של Dell, שעבורן אין הסכם רשיון נפרד לבין היצרן או הבעלים של התוכנות (באופן קולקטיבי ה"תוכנה"). הסכם זה אינו מיועד למכירת תוכנה או כל קניין רוחני אחר. כל זכויות השם והקניין הרוחני של התוכנה נמצאות בבעלות היצרן או הבעלים של התוכנה. כל הזכויות שאינן מוענקות במפורש בהסכם זה, שמורות על-ידי היצרן או הבעלים של התוכנה. בפתיחה או שבירה של החותם שעל חבילה/ות התוכנה, התקנה או הורדה של התוכנה, או שימוש בתוכנה שהורדה מראש או המוטבעת במוצר שברשותך, הנך מביע את הסכמתך לתנאי הסכם זה. אם אינך מסכים לתנאים אלה, החזיר מיד את כל פריטי התוכנה (דיסקים, חומר כתוב ואריזה) ומחק כל תוכנה שהורדה מראש או הוטבעה.

הנך רשאי להשתמש בו-זמנית בעותק אחד של התוכנה על מחשב אחד בלבד. אם ברשותך מספר רשיונות לתוכנה, הנך רשאי להשתמש בו-זמנית במספר עותקים כמספר הרשיונות שברשותך. "שימוש" פירושו טעינת התוכנה בזיכרון זמני או אחסון קבוע במחשב. התקנה בשרת רשת למטרת הצגה למחשבים אחרים בלבד אינה מהווה "שימוש", אם (ורק אם) ברשותך רישיון נפרד לכל מחשב שאליה מופצת התוכנה. חובה עליך לוודא שמספר האנשים המשתמשים בתוכנה המותקנת בשרת רשת אינו חורג ממספר הרשיונות שברשותך. אם מספר המשתמשים בתוכנה המותקנת בשרת רשת יחרוג ממספר הרשיונות, חובה עליך לרכוש רשיונות נוספים עד שמספר הרשיונות ישתווה למספר המשתמשים, לפני שתרשה למשתמשים נוספים להשתמש בתוכנה. אם הנך לקוח מסחרי של Dell או חברה מסונפת של Dell, הנך מעניק בזאת ל-Dell, או לסוכן שנבחר על-ידי Dell, את הזכות לבצע בדיקה של השימוש שלך בתוכנה במהלך שעות עבודה רגילות, הנך מסכים לשתף פעולה עם Dell בבדיקה שכזו ומסכים לספק ל-Dell את כל הרשומות הקשורות במידה סבירה לשימוש שלך בתוכנה. הבדיקה תוגבל לאימות עמידתך בתנאי הסכם זה.

התוכנה מוגנת בחוקי זכויות יוצרים של ארצות הברית ובאמנות בינלאומיות. מותר להכין העתק אחד של התוכנה למטרות גיבוי או אחסון בלבד, או להעבירה לכונן קשיח בודד בתנאי שהמקור נשמר למטרות גיבוי או אחסון בלבד. אינך רשאי להשכיר או להחכיר את התוכנה או להעתיק את החומר הכתוב המצורף לתוכנה, אך אתה רשאי להעביר את התוכנה ואת כל החומר המצורף באופן קבוע כחלק ממכירה או ההעברה של מוצר Dell, אם אינך מחזיק העתקים והמקבל מסכים לתנאים אלה. כל העברה חייבת לכלול את העדכון האחרון ואת כל הגרסאות הקודמות. אינך רשאי לבצע הנדסה לאחור, הידור לאחור או פירוק של התוכנה. אם החבילה המצורפת למחשב מכילה תקליטורים, תקליטוני "3.5" ו/או תקליטוני "5.25", הנך רשאי להשתמש רק בדיסקים המתאימים למחשב שברשותך. אינך רשאי להשתמש בדיסקים במחשב אחר או ברשת, או להלוות, להשכיר, להחכיר או להעביר אותם למשתמש אחר מלבד כמורשה בהסכם זה.

## אחריות מוגבלת

חברת Dell מתחייבת שהדיסקים של התוכנה יהיו נטולי פגמים בחומר ובעבודה, בתנאי שימוש רגילים, למשך תשעים (90) יום מתאריך קבלתם. אחריות זו מוגבלת לך ואינה ניתנת להעברה. כל אחריות משמעת מוגבלת לתשעים (90) יום מתאריך קבלת התוכנה. בתחומי שיפוט מסוימים לא מתירים הבלות על משך אחריות משמעת, כך שיתכן שהגבלה זו אינה חלה עליך. כל האחריות של Dell והספקים שלה, והתרופה היחידה שלך, יהיו (א) החזרת המחיר ששולם עבור התוכנה, או (ב) החלפה של כל דיסק שאינו עונה על אחריות זו אשר נשלח אל Dell עם מספר אישור חוזר, על חשבונך ובאחריותך. האחריות המוגבלת לא תהיה תקפה אם דיסק כלשהו ניזוק כתוצאה מתאונה, שימוש לא הולם, שימוש לא נכון, או שירות או שינוי שלא על-ידי Dell. האחריות על כל דיסק חלופי תחול לתקופת האחריות המקורית הנותרת או לשלושים (30) יום, הארוך מבין השניים.

## הערות, הודעות והתראות

 **הערה:** "הערה" מציינת מידע חשוב המסייע להשתמש בצג ביתר יעילות.

 **הודעה:** "שים לב" מצוין נזק אפשרי לחומרה או אובדן נתונים, ומסביר כיצד ניתן למנוע את הבעיה.

 **התראה:** "התראה" מציינת אפשרות של נזק לרכוש, פגיעה גופנית או מוות.

---

המידע במסמך זה עשוי להשתנות ללא הודעה.  
© 2006 Dell Inc. כל הזכויות שמורות.

חל איסור מוחלט על העתקה מכל סוג ללא הרשאה בכתב מ-Dell Inc.

סימנים מסחריים שבשימוש בטקסט זה: *Dell* והלוגו *DELL* הם סימנים מסחריים של Dell Inc ; *ENERGY STAR* והלוגו *ENERGY STAR* הם סימנים מסחריים רשומים של U.S. Environmental Protection Agency. כשותפה ב-ENERGY STAR, חברת Dell Inc קבעה שמוצר זה עומד בהנחיות ENERGY STAR לשימוש יעיל באנרגיה.

ייתכן שייעשה שימוש בסימנים מסחריים ובשמות מסחריים אחרים במסמך זה כדי להתייחס לישויות הטוענות לבעלות על הסימנים והשמות, או למוצרים שלהן. Dell Inc מוותרת על כל חלק קנייני בסימנים מסחריים ושמות מסחריים פרט לאלה שבבעלותה.

דגמים E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPt, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FP, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPt, 1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPv, 1907FPv, E207WFPc.

מאי 2006

צגי Dell™

# מדריך מידע מוצר

דגמים E773c, M783c, 1707FP USFF AIO, E156FPb, E156FPc, E156FPf, E176FPb, E176FPc, E176FPf, E176FPm, E196FPb, E196FPf, 2007FPb, 2007WFPb, 2407WFPb, 3007WFPt, E157FPb, E157FPc, E157FPf, E177FPb, E177FP, E177FPf, E177FPm, E177FPv, E197FPb, E197FPf, 1707FPc, 1707FP, 1707FPt, .1907FPc, 1907FPf, 1907FPt, 1707FPVt, 1907FPVt, E207WFPc

[www.dell.com](http://www.dell.com) | [support.dell.com](http://support.dell.com)